

# Baleares

EDITADO POR  
M.C.S.E.

Director:  
Pedro Ignacio González

AÑO XLII  
Nº 13.093

«el diario del archipiélago»

20 Pts.

PALMA DE MALLORCA  
Jueves, 23 abril 1981



Calvo Sotelo se entrevista hoy en Bonn con el presidente Karl Cartens

## España subraya en Hamburgo su condición europea

La España democrática tiene una clara vocación europea, atlántica y occidental, que exige un rápido ingreso de España en la Comunidad Económica Europea (CEE), declaró ayer, a su llegada a Hamburgo (RFA), el presidente del Gobierno Español, Leopoldo Calvo Sotelo.

El jefe del ejecutivo que viaja en compañía del ministro de Asuntos Exteriores, José Pedro Pérez Llorca, fue cumplimentado en el aeropuerto de la ciudad hanseática, por el canciller alemán federal Helmut Schmidt. Desde Hamburgo el presidente Calvo Sotelo se desplazará a Bonn, donde hoy será recibido por el presidente Karl Cartens.

En la Casa de Huéspedes del Senado de Ham-

burgo, Calvo Sotelo y Helmut Schmidt celebraron una sesión de trabajo, a la que asistieron también los ministros de Asuntos Exteriores Pérez Llorca y su colega alemán Hans Dietrich Genscher.

Calvo Sotelo, en una posterior conferencia de prensa, declaró que su Gobierno sigue la misma línea de política exterior que la de sus predecesores, pero que este Gobierno insiste, especialmente, en esta triple vocación europea, atlántica y occidental.

En su primera visita a un país extranjero, desde que tomara posesión como presidente del Gobierno español, el señor Calvo Sotelo señaló que escogió Alemania Federal para celebrar su primer viaje porque en este país, la República Federal

Alemana, se dan estas tres características: europea, atlántica y occidental.

El canciller Helmut Schmidt manifestó que la RFA prestará a España todo el apoyo que le sea posible para acelerar su ingreso en la CEE. «Para nosotros —dijo el canciller alemán— España es más que un pueblo cuyo consejo necesitamos para nuestras relaciones con el Oriente Medio, el norte de África, e Iberoamérica. Es también un país que pertenece al núcleo de Europa. Sin Córdoba, Granada, Toledo o Madrid, Europa no sería hoy como es».

Calvo Sotelo resaltó también la importancia de la ayuda alemana para la incorporación de España a Europa. «La República Federal Alemana, dijo, ha estado siempre a nuestro lado, y puede ejercer una gran influencia en otros países europeos, sobre los que tiene autoridad moral.

El presidente del Gobierno español resaltó también el deseo de España de entrar, cuanto antes, en la Alianza Atlántica, proceso que en su opinión puede realizarse con mucha más

rapidez que el ingreso en la Comunidad Económica Europea.

«A pesar de las dificultades económicas internacionales, España debe negociar con la máxima rapidez su ingreso en la CEE, pero teniendo en cuenta que el período de transición será larguísimo», dijo el señor Calvo Sotelo.

No obstante, ninguno de los dos jefes de Gobierno se pronunció acerca de una fecha concreta para la ampliación de la Comunidad, por estimar que esta cuestión le corresponde a la comisión de Bruselas.

El canciller Helmut Schmidt señaló, una vez más, su admiración por el proceso de transición democrática española. Calvo Sotelo pidió al Gobierno alemán que «esta admiración se convierta en un apoyo efectivo, tal como Schmidt me ha prometido en sus conversaciones de hoy».

Tras la conferencia de prensa, Calvo Sotelo se despidió del canciller Schmidt y se trasladó al Senado de Hamburgo, donde fue recibido por el alcalde de la ciudad, Hans Ulrich Klose.

Un avión argelino escuchó una señal

### Desaparecido DC-3 francés al sobrevolar Mallorca

Un avión francés, un DC-3, con cuatro personas a bordo se perdió en la noche del martes, entre Mallorca y Barcelona, cuando efectuaba un viaje de Orán a Toulouse.

Cuando pasaba por la vertical de Andratx, el avión se puso en contacto con la base aérea de Son Bonet, para perder inmediatamente el contacto con dicha base y con el control de Barcelona, por lo que inmediatamente se comenzaron los rastreos por parte española y francesa.

Para el rastreo, ayer llegó a la zona un avión P3 Orión, de la base de Jerez, que ante la inclemencia del tiempo y la falta total de visibilidad tuvo que abandonar la búsqueda y regresar a Jerez. Por su parte, la Guardia Civil de Lérida, Gerona y Barcelona fue puesta en estado de alerta para explorar en sus correspondientes demarcaciones.

También Francia cooperó con el Servicio Aéreo de Rescate (SAR) con cuatro helicópteros.

La última información, recibida en nuestra redacción indica que un avión comercial argelino escuchó a las siete menos cuarto de la tarde de ayer una señal de una radiobaliza situada entre Francia y España. Esta comunicación fue pasada a un avión de «Iberia» y éste la transmitió al centro de Son Bonet.

(Más información en página 10)

### El Madrid, a la final europea

Ayer, resultado favorable en San Siro

(Información en pág. 15)

Se rumoreó una supuesta gravedad

### Miró, simplemente resfriado

Joan Miró ha estado estos días resfriado, aunque ya se encuentra bastante restablecido. Ha tenido unos grados de temperatura y ha guardado cama, según ha sabido «Baleares» de su propia esposa, doña Pilar Juncosa.

Por su parte, la agencia Europa Press infoerma que fuentes oficiales del Ministerio de Cultura indicaron que un alto cargo de este departamento se interesó ayer sobre el estado de salud del pintor. La razón que nos ha llegado a nosotros

es que se había creado un bulo sobre la enfermedad de Joan Miró, calificándola de suma gravedad.

Doña Pilar agradeció la llamada del Ministerio de Cultura y añadió que sólo se trataba de un resfriado propio de los constantes cambios de temperatura que estamos experimentando.

Como se sabe, Joan Miró cumplió anteaer 88 años, siendo felicitado por numerosas personalidades del mundo del arte y la cultura.

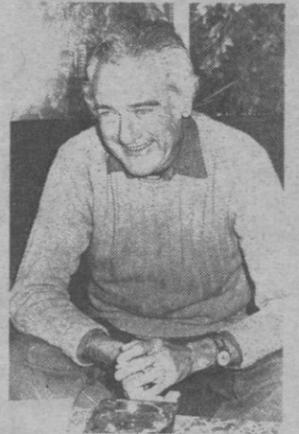
Golpe de Estado

### Procesado el teniente coronel Mas Oliver

(Página 12)

### El escritor Nestares explica su «muerte clínica»

Fernando Nestares Guillen, pintor y escritor, fundador junto con Joaquín Garrigues Walker de la Federación de Partidos Demócratas y Liberales, se encuentra desde ayer en Palma para pronunciar una conferencia sobre el cáncer, enfermedad que él mismo padece. En 1979 se sometió a una operación, en el transcurso de la cual llegó a estar «clínicamente muerto», experiencia que nos relata en la entrevista que le realizamos. (Foto Juanet)



(Información en la página 5)

Caso Suñer

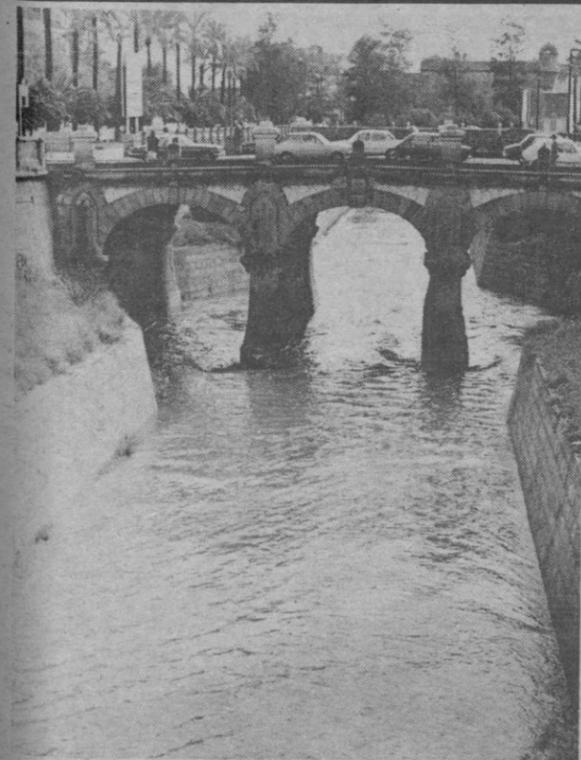
### El abogado Ruiz Balerdi, en libertad

MADRID.— El abogado donostiarra Pedro Ruiz Balerdi, mediador en la liberación del industrial valenciano Luis Suñer, ha sido puesto en libertad incondicional sin ninguna responsabilidad penal.

La libertad ha sido decretada por el titular del Juzgado central de Instrucción número 4, ante el que prestó declaración el señor Ruiz Balerdi, en presencia del fiscal.

La declaración se produjo, a petición del abogado donostiarra, sin la presencia del decano del Colegio de Abogados de Madrid, señor Pedrol Rius, ni del diputado de Euskadiko Ezquerria, Juan María Bandrés.

Juan María Bandrés manifestó que en el comportamiento de su colega no hay datos delictivos ni nada que pueda manchar su imagen profesional, y agregó que la cantidad de dinero que fue encontrada en el coche de Pedro Ruiz Balerdi nada tiene que ver con el rescate, como lo prueba el auto de libertad. «No sé, ni puedo decir, por otra parte, la procedencia de ese dinero», dijo Juan María Bandrés.



### La Riera, en su apogeo

El caudal de la Riera, a su paso por Palma, presentaba ayer este aspecto, digno de los mejores días de lluvia. Lluvia que se mantuvo sobre la ciudad hasta primeras horas de la tarde para dar paso a grandes claros, anuncio de la mejoría del tiempo. Por la mañana, no obstante, se recogieron hasta 27 litros en el observatorio de Son San Juan. Tal como informábamos en nuestra edición anterior, la lluvia entre el martes y el miércoles se dejó sentir con fuerza en la zona más central de la isla, abundando las inundaciones en campos, zonas próximas a torrenteras y en algunas localidades, como por ejemplo Lloseta, víctima de su vecindad con el monte de Solleric, cuya ladera vierte prácticamente sobre la población. En la zona de Lloseta se calcula que en 24 horas cayeron unos 150 litros por metro. Y en Palma, como suele ocurrir, fueron abundantes los encharcamientos.

Felizmente, a medida que avanzaba la tarde de ayer la mejoría parecía ir afianzándose.

Los EE. UU. dicen que son los mejores —como decían Legrá y Mohame—Alí, aunque luego perdieron el combate— porque han repetido la proeza que Yuri Gagarín realizó hace 20 años: Un viaje tripulado en rededor del planeta Tierra.

Para realizar semejante «hazaña», el pueblo de los Estados Unidos, ha tenido que pagar 10 mil millones de dólares, que han salido del bolsillo de los sufridos contribuyentes.

Esto sería muy normal, si los EE.UU. fueran en realidad tan ricos y fuertes como ellos se califican; pero la cosa no es tan bonita como la pintan: el déficit de su balanza de pagos alcanza 200 mil millones de dólares, debido a las cantidades ingentes que importan de productos energéticos del

## Baleares/Debat

### El Columbia, esa «proeza»

exterior, así como el estancamiento que está padeciendo su industria, especialmente la dedicada a la fabricación de material bélico.

El panorama económico de los EE.UU., se presenta un poco negro. De ahí que el presidente R. Reagan se apresure —todavía convaleciente— a salvar el programa económico que presentó al Congreso, a través de una campaña publicitaria, que dirigirá por radio, al pueblo norteamericano, al

que «convencerá» de lo ventajoso de su plan rebajando los impuestos, (especialmente los que conciernen a los más ricos) y despidiendo a un gran número de trabajadores, para «salvar la economía»...

El paro es otro de los problemas que aflige a más de 15 millones de hombres y mujeres en los EE.UU.; decenas de miles de estos ciudadanos norteamericanos se marchan del N. al S. y Oeste del país, en busca de un

puesto de trabajo; al no percibir subsidio de desempleo ni abrigar la única esperanza, la única salida es emigrar a otro estado, antes de morir de hambre como las aves migratorias. Pero no todo el que emigra encuentra ocupación. Los que se cuidan de la tierra, los agricultores, los ganaderos, etc, la mayoría son colonos y aparceros, que se tienen que arreglar con los miembros de la familia para realizar sus tareas, por no poder pagar salarios, dados los mo-

destos precios a que se ven obligados a vender los artículos que producen.

Pero el Columbia, volverá a efectuar un nuevo viaje en setiembre próximo. La NASA programará 400 viajes más al espacio. Ya parece que hay clientes interesados en Europa y hasta el Japón, en esos futuros viajes comerciales del «autobús espacial». La empresa norteamericana, dedicada en gran parte a la fabricación de material de guerra, al no poder dar salida

a sus actuales stocks, parece haber descubierto las formas que permitan sentar las sólidas bases para solucionar los problemas de la economía norteamericana: la programación de 400 viajes más como el efectuado por el Columbia, parece que será el primer paso hacia esa prometedora empresa, en la que han puesto sus esperanzas los norteamericanos y muy especialmente, aquellos que están en paro sin seguro de desempleo. Y hay todavía quien se cree que el paro solo existe en Europa y en España... Hay más miseria, cuando más aumenta la riqueza. Estas son las reglas de oro del sistema capitalista, sustentado por el imperialismo.

Sotero Ortiz Leal

## Revista de prensa

### DIARIO 16

#### Francia y ETA

El pleno del Congreso examinará hoy una propuesta comunista consistente en la iniciación de gestiones parlamentarias encaminadas a solicitar de Francia una colaboración más activa en la lucha contra el terrorismo etarra.

Pocas iniciativas tendrían en este momento tanto sentido y utilidad. Los expertos no se cansan de repetir que es el «santua-

rio» francés lo que permite sobre vivir a ETA más allá de cualquier ofensiva policial en suelo español.

Se trata de una vieja técnica terrorista: el campo de operaciones a un lado de la frontera y los cuarteles de invierno al otro. Todo va bien mientras se cuenta con la complicidad o al menos la tolerancia, de los vecinos del país agredido.

doliente del rostro del etarra Arregui —desplazarían a toda otra intención festiva. La reacción del Gobierno Civil —suponemos que no solo de él— fue tardía y sorprendente. La prohibición, la víspera de celebrar el Aberri Eguna en Guernica, molestó sinceramente a muchos vascos que ni si-

quiera habían pensado en corear los gritos de Herri Batasuna y, lo que es más grave, multiplicó los centros de fricción —al no poder acudir a Guernica, los partidarios se dispersaron por otros centros de celebración—, especialmente en Durango y Munguía.

las ingenuidades. La irritación que en determinados círculos políticos y en la generalidad de los militares produjo ese desagüe incontrolado de un asunto que pertenece al terreno de lo reservado, evidencia la gravedad del hecho. Estamos conformes cuando se escribe que «periodismo no es hacer recados». Pero cuando ciertos recados se los traen a uno a casa hay, quizá, que pararse un momento a pensar si en lugar de

periodismo no estaremos hablando de otra cosa. Son ya más de una, de dos y de tres, las filtraciones que se han producido en esa concreta dirección y de un contenido igualmente similar en lo que al tema se refiere.

En cualquier caso, y al margen de manipulaciones, distorsiones aquí hay un asunto para el que se requiere algún tipo de explicación. La del señor ministro de Defensa, por ejemplo.

### Cinco Días

#### Una saeta a Calvo-Sotelo

La UCD no se ha roto aún, pero se ha dividido ostensiblemente. Ahí está la alianza de los democristianos con el Opus Dei, sobre la que se ha hablado mucho en esta columna. Y ahí están, con perfiles difusos, tres incógnitas electorales: el grupo socialdemócrata, el suarismo y la azulada clientela de Martín Villa. No parece que los socialdemócratas, escasos de dinero, vayan a modificar por sí solos el mapa electoral. Y tampoco parece que entre el suarismo y Martín Villa exista de momento, la posibilidad de un entendimiento político. En cierto sentido, Martín Villa está corrigiendo ahora el error autonómico de Suárez y disciplinando, o intentando disciplinar, a las autonomías históricas. Ninguno de los dos, sin embargo, tiene proyección electoral suficiente para lanzarse a una aventura política en solitario.

La gran derecha, pues, va a ser católica, suponiendo siempre que el Opus Dei y los democristianos se desenganchen de UCD y obtengan el triple apoyo de la internacional democristiana, del Vaticano y de la Banca. Para conseguir esos apoyos habrían de prescindir, como resulta obvio, de tres nombres: Suárez, Fernández Ordóñez y Martín Villa.

Federico Abascal.

### EL PAIS

#### La fragilidad de la democracia

En la actual situación de España y teniendo en cuenta la necesaria reforma de la Administración tal vez fuera aconsejable mantener un principio unitario de todos los funcionarios del Estado, que incluiría a los adscritos a la Administración central y a las comunidades autónomas, reconociendo explícitamente, como se impone, el carácter de estado para ambas. Un cuerpo único de funcionarios constituiría una fuerza centrípeta de primera magnitud. Reducir en cambio, el concepto de funcionario estatal al servidor de la Administración central, crean-

do a su vez nuevos cuerpos de funcionarios vinculados a las comunidades autónomas, amén de una multiplicación innecesaria de la burocracia, sentaría las bases para un país ingobernable con continuos conflictos interadministrativos. La unificación de la Administración del Estado, entendido en todo su alcance, además de constituir una primera forma de racionalización, es el gran reto que lanza el Estado de las autonomías y que necesita resolverse antes de que las comunidades se pongan en funcionamiento.

Ignacio Sotelo

### EL ALCAZAR

#### Se necesita una explicación

Un auténtico revuelo se ha originado en torno a la publicación de una amplia reseña documental referida a las comunicaciones de orden interno que la cadena de mando militar eleva periódicamente a sus superiores. Estas informaciones son, por su propia naturaleza y condicionamiento, de carácter secreto. El hecho de la filtración informativa plantea un gravísimo interrogante, que exigirá, sin duda, de la autoridad com-

petente la apertura de una amplia investigación. La vulnerabilidad que se ha hecho patente en algún concreto eslabón de esa cadena inutiliza este sistema de comunicación interior, al destruir la confianza en el secreto condición inevitable de todos los servicios informativos de este tipo. ¿Era acaso ese el objetivo perseguido?

No vamos a entrar en el contorno de las complicidades. Pero tampoco en el de

### PUEBLO

#### Otro incidente pesquero

Tras la prórroga del acuerdo hispano-marroquí firmado el pasado día 3 de abril, el tradicional problema pesquero en aguas del sur se daba transitoriamente por resuelto. Sin embargo, los hechos parecen demostrar que no todo está aún tan claro. La detención por patrulleras alauitas durante el pasado fin de semana de varios pesqueros españoles, ha suscitado las preocupaciones lógicas por parte de todos, y ha sacado nuevamente a la luz un problema que se repite demasiado.

Sin ningún empacho por nuestra parte ha de reconocerse que a menudo son los propios pescadores quienes incurrir en irregularidades. Ante hechos así, ha de actuarse con rigor,

porque en caso contrario se estarían perjudicando los intereses de nuestra industria pesquera considerada en su conjunto. Pero no parece que sea este el caso que nos ocupa. Por eso con la misma exactitud con la que pedimos a nuestras autoridades que actúen con firmeza para prevenir y sancionar cualquier acción irregular que protagonicen nuestros buques, hemos de reclamar otro tanto de las autoridades marroquíes para con sus patrulleras y, sobre todo, que tomen las medidas oportunas para evitar desconexiones como la que parece haber desencadenado unas detenciones que, según todos los indicios, no están justificadas debidamente.

Ibero

**Baleares**

DEPOSITO LEGAL P.M. 1958

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES:  
POLIGONO DE LA VICTORIA, GREMIO SILLEROS  
PALMA DE MALLORCA  
Editado por M.C.S.E.  
Paseo de la Castellana, 272 — Madrid

Director: PEDRO IGNACIO GONZALEZ

Centralita para todos los servicios:

20 - 11 - 12 (8 líneas)

**ya**

#### Clarificar posturas

Herri Batasuna, que había solicitado y obtenido, en un primer momento, el permiso gubernativo para celebrar el Aberri Eguna en la villa foral de Guernica —grave error, grave desconocimiento—, llenó en se-

guida de carteles el País Vasco, convocando a una celebración «a la vieja usanza», durante la cual los componentes reivindicativos —«amnistía, sí», «extradición, no», «nucleares, no», todo ello con el fondo

## Al paso

## Qué grande soy

Capitostes del Ayuntamiento de Cartagena, se habían organizado su propio «recibimiento triunfal», en su visita oficial a una barriada populosa. El «truco» lo descubrió en una sesión plenaria, naturalmente, un concejal de la oposición, ucedeo para más señas. Resulta que al examinar las cuentas de la semana, figuraba un gasto de tela para hacer pancartas, y pintura para escribir en ella los ditirambos y frases de gratitud del vecindario contribuyente. Más ambicioso, el Ayuntamiento de Madrid ha presupuestado cincuenta millones para «mejorar su imagen». Y, naturalmente también, la oposición ha dicho que la mejor manera de mejorar la imagen es haciendo cosas, por aquello de «por sus frutos los conoceréis», cosa que se puede leer en La Biblia, sin ir más lejos.

Este es un país de autoorganizadores de homenajes, recibimientos triunfales, y demás vanidades. El más barato y precoz, es ese niño que escribe con tiza en la pared ¡Viva yo! Por ahí se empieza. Se termina «trabajándose» habilmente la Orden de Isabel la Católica, o el nombramiento de hijo predilecto de Vitigunino, o un banquete de masivo desagravio porque el periódico local le ha llamado a uno cacique.

Eso sí, conviene que a la hora de tomar la palabra —siempre se toma la palabra, en esos casos— el destinatario del agasajo o el desagravio, o lo que sea, ponga cara de agudo mar-

tirio en su reconocida modestia. Los más tontos (este es un país de tontos homenajeados) incurren en el error, qué inmenso error, de decir que no se lo merecen. Y claro, la mayoría de los presentes en su fuero interno le dan la razón.

Este es un país dónde curiosamente, raro es el españolito que, por un motivo u otro, no ha recibido uno de esos más o menos espontáneos. Y digo curiosamente, porque este es el país de las envidias, la maledicencia, y otros pecados más o menos capitales. Amén del país de negar el pan y la sal del talento, de la valía, del mérito. Cuando la cosa es demasiado evi-

dente y ostentosa, siempre queda el recurso y la reserva del «sí, pero...». Por ejemplo, «sí, es un gran poeta, pero debe al sastre el traje que lleva». «Sí, ha sido un buen director. Pero tiene una cuñada jorobada». Lo que sea, con tal de que venga Perico con la rebaja.

Tal vez por eso, lo que realmente nos va, es el homenaje póstumo. Este es un país donde por el mero hecho de estar muerto ganas muchísimos puntos. Y en todo caso, sobre sus peores condiciones y fechorías se guarda piadosa discreción. Si en este país nos diésemos en vida, el trazo que nos damos en plan finado, es que decididamente aquí daría gusto vivir. Nadie me quita la sospecha de que, en esta actitud, hay un soterrado y ancestral temor a la venganza póstuma del comendador. La candidez de los públicos, siempre ha admirado el supremo e insensato desafío de don Juan Tenorio a los muertos. Para el público, los mil y un desafíos de don Juan a los vivos, son agua de borrajas y fanfarronerías de barrio.

por Antonio Pizá

He tenido que asistir, digamos que de oficio, a muchos de estos banquetes-homenaje. Ello quiere decir que casi siempre he oído las mismas chorradas, y he comido las mismas porquerías. Es decir, he tenido que tragar la ternera congelada, la hipocresía de los oferentes, la falsa modestia del homenajeado, a partes iguales. Como se ve, todo ello, ingredientes de dudosa calidad.

Si el Ayuntamiento de Madrid decide gastarse cincuenta millones de los contribuyentes, para convencer a los contribuyentes de lo bien que lo hace, la cosa resulta de lo más chocante, digamos. El de Cartagena, igualmente, haciendo cargar al erario público la tela y las pinturas del «espontáneo» recibimiento. Algo así como ¡viva yo... y paga tú! Aquí en este país si no se reúnen —o reunimos— a varios centenares de comensales para corearnos «es un muchacho excelente», no pasamos nunca del «valor, se le supone». Lástima de abuelas, nunca se nos debieron morir.

## Los cuadernillos



## Verdadero retrato de don Miguel

por Juan Bonel

Don Miguel, es decir, don Miguel de Cervantes Saavedra, es el más don Miguel de todos los miguelos que conocemos. Así me lo enseñaron en la escuelita donde aprendí a escribir mi nombre y el de don Miguel.

¿Tenemos algún verdadero retrato del padre de don Quijote? Uno hay, pero no está pintado, está en prosa y sí hecho a mano, la única mano del glorioso Manco. ¿Es este el verdadero retrato de don Miguel? Comienza así: «Este que veis aquí, de rostro aguileño, de cabello castaño, frente lisa y desembarazada, de alegres ojos y nariz corva, aunque bien proporcionada; las barbas de plata, que no ha veinte años fueron de oro; los bigotes grandes, la boca pequeña, los dientes ni menudos ni crecidos, porque no tiene sino seis, y esos mal acondicionados...».

Es evidente que este es «un» retrato, uno más entre muchos, de don Miguel. ¿Era él como se imaginaba que era? En todo caso corresponde a un «momento» de su vivir, cuando ya los dientes le bailaban en la boca y los pies no le obedecían como él hubiera deseado.

Por lo tanto, ese no es más que un retrato parcial, como otros muchos retratos que se nos pueden dar de él.

Ahora, la «tele», ha comenzado a darnos posibles y nuevas imágenes de don Miguel. Ya ha habido protestas y telegramas de desaprobación hasta dirigidos a los gobernantes del país. ¡Ay, gran Dios! ¡Con los cervantistas hemos topado y esto va a ser tremendo! (Yo conocía uno que, a la hora de la verdad resultó que su «cervantismo» consistía, mayormente, en coleccionar ceniceros y cajas de cerillas, con algún motivo cervantino o quijotesco estampado. ¿Se podía culpar a don Miguel?..)

Esto, la protesta, se da por querer darnos de Cervantes un retrato humano, es decir, no oficioso no escolar y recordado, más bien todo lo contrario. Y esto, salirse de lo trillado, que es bueno, siempre crea traumas importantes.

Con todo uno piensa, (porque uno también piensa) que el más verdadero retrato de don Miguel es siempre el último que se nos da. Quiero decir el último que, apoyándose en viejos papeles y lecturas cervantinas, se trace el papel. Sí, tal y como hizo Cervantes con su mismo rostro y en determinado instate de su decadencia física: «Este que veis aquí...».

Demos por bueno siempre el último retrato de don Miguel, sobre quién no hay «auténtico» retrato descubierto. Y como no lo hay, vale y es justo que se siga inventándolo al tiempo que se inventaría su pobre, desechado y glorioso vivir.

Y mientras, hermanos, cuidado con los cervantistas, con algunos cervantistas...

(Ilustración, por el autor)

## Gaston Febo

Por Mario Soria

La emisión televisiva de un melodrama inspirado por las aventuras del conde Gaston de Foix, llamado Febo, por su hermosura, provocó, según se sabe, la protesta de algunos navarros, porque en la serie aparecían algunos personajes de esa región en papel desairado, entre ellos Carlos II, rey de Navarra, apodado «El Malo». Por asombroso que parezca, no es ésta la vez primera en que se indigna por motivos parecidos la gente: casi todas las provincias españolas, más todavía, casi todas las ciudades, pueblos y aldeas tienen la susceptibilidad a flor de piel, de manera que, ante cualquier expresión con sombra de crítica o de censura, saltan furiosos a la palestra historiadores, partidos políticos, archiveros, eruditos, corporaciones públicas, clérigos, en defensa del honor del respectivo campanario.

El zaherir, criticar, burlarse tiene en nuestro país antecedentes ilustres, como lo tiene el replicar a la mofa con mofa, no rasgándose las vestiduras, ni apelando a la protección de la autoridad pública. Lope de Vega, al comienzo de «La dama boba», arremete contra las posadas y la población toda de Illescas. Góngora escarneció a Valladolid. Cervantes hizo fisa de los vizcaínos, igual que Santa Teresa. Quevedo fue burlón universal.

Los escritores citados y muchos otros que cabría mencionar eran de tiempos que llamamos (y efectivamente lo eran) intolerantes, más que en esta clase de sátiras dejaban la rienda

suelta. Había franquicia para reírse lo mismo de los coterráneos que de los extranjeros, incluidos sus gobernantes. Curiosamente, hoy parece haber disminuido esa libertad: el orgullo o la vanidad de campanario está más viva que nunca.

En cuanto se rasca un poco la superficie, adviértese con asombro que la gente se mira constantemente el ombligo, creyéndose centro del mundo, y es incapaz de alzarse por encima de la cerca de su aldea, incapaz de comparar sus ideas, su forma de vida, sus instituciones con las ajenas, e incapaz también de reflexionar si la reprensión y la chanza tienen algún fundamento.

Los directores de la televisión española han decidido que en lo sucesivo, cuando se proyecten películas extranjeras, haya el máximo cuidado de no irritar la sensibilísima piel de la palurdería andante. En el peor de los casos, no se mencionarán los temas espinosos; en el mejor, habrá un rosario de encendidas alabanzas, lo mismo a lo bueno que a lo malo. Y uno se pregunta si semejante cautela es prudencia o lamentable rendición a los

prejuicios. Concretamente, la película citada de Gaston de Foix era francesa, pero en ella aparecía un Felipe VI de Francia cobarde, perezoso e imprevisor, lo cual no provocó ninguna protesta ni aclaración airada al otro lado de los Pirineos. Aquende se descargó la tormenta, demostrando que aún no podemos distinguir entre verdad y fantasía, y que tampoco conocemos de forma adecuada los fueros de la imaginación.

## ANDORRA, VALLE DE ARAN y LOURDES

SALIDA día 1 de Mayo.

REGRESO día 5 de Mayo

Precio por persona (desde Palma):  
16.700'— Ptas.

El precio incluye:

Avión + Autocar + pensión completa  
Hotel 0000 y 0000 estrellas



VIAJES BARCELO S.L.

AGENCIA DE VIAJES. GRUPO A. TITULO 80

PALMA:  
Avda. Alejandro Rosselló, 34  
Tel. 46 41 00

SUCURSALES:  
CLUB DE MAR  
Tel. 40 18 47

ARENAL  
Tel. 26 21 01

## RESTAURANTE CASA JUAN

(Frente Trasmediterránea)  
muelle viejo

Comidas marineras

Tel.: 223350

## Noticias de Baleares

### Enseñanza religiosa judía en las escuelas

La enseñanza religiosa judía se incorporará a los niveles de preescolar y EGB a través del programa elaborado por la Federación de Comunidades Israelitas de España, que agrupa alrededor de 12.000 personas, y que publica el BOE. El programa de enseñanza religiosa para preescolar incluye, con un horario semanal de noventa minutos, vocabulario elemental, principales bendiciones y nociones de fiestas judías. Por otro lado, fuentes

próximas el Ministerio de Educación nos han informado que, aquellas comunidades religiosas minoritarias que presenten dificultades para la concentración de los alumnos en las aulas por su reducido número, la Administración ha ofrecido la posibilidad de utilizar el material didáctico para su enseñanza.

Además asesorará a quién lo solicite, con la única exigencia del cumplimiento de los horarios.

### El «Hondero»

El escultor Sr. Barrado se puso en contacto con el alcalde manifestándole su consternación por el hecho de haberse divulgado que el modelo en yeso del «Hondero» hubiera desaparecido.

Dicho yeso se encontraba en el estudio del mencionado escultor, circunstancia conocida por el Sr. Quiñones y el motivo de que le fuera entregado por un consistorio anterior fue el de llevar a cabo una reducción del modelo con objeto de poder encargarse la fundición de dicha figura y poder obsequiarla en bronce a grandes personalidades que nos visitaran.

Entregado el yeso a Barrado, está en su estudio en espera de que el Ayuntamiento diga lo que deba hacerse con él, si proceder a su modelo reducido o no.

Pero el yeso en momento alguno ha estado extraviado y las circunstancias de encontrarse en poder del artista Sr. Barrado completamente regulares.

### «El pastor», obra importante

Ayer en la delegación de Cultura se procedió a la presentación de «El pastor» obra debida al historiador y folklorista Bartomeu Ensenyat en la que se analiza la figura de nuestro pastor y el entorno cultural de costumbres y músicas que acompañan su real y efectiva presencia en nuestros campos.

La obra, que ha contado con la colaboración de musicólogos como Julio Ribelles, es un primer paso en una serie de obras de cuyo conjunto va a nacer una obra monumental en el tratamiento de músicas y costumbres de nuestro mundo insular.

De la obra nos ocuparemos con mayor atención. Quede constancia hoy, fiesta del Libro, de su presentación ayer en la delegación del ministerio de Cultura.

### Luces durante el día

Ultimamente hemos venido observando que las bombillas de las farolas instaladas en la Vía de Cintura Sur permanecen encendidas la mayor parte del día. Imaginamos que la cuestión se limitará, como casi

siempre suele ocurrir, a un desajuste en los relojes de control. Sería conveniente que los mecanismos fuesen revisados, máxime cuando se están desarrollando las intensas campañas de ahorro energético.

### Vuelven los alquileres de motocicletas

Durante el pasado período de Semana Santa han vuelto a aparecer en escena las motocicletas de alquiler, tan polémicas durante las épocas vacacionales de los últimos años. La proliferación de este tipo de vehículos ha vuelto a provocar serios peligros en las principales zonas turísticas. Esperemos que con la llegada del buen tiempo se extreme la vigilancia en este importante aspecto de la circulación.

## Cartas al director

### La Policía Municipal replica

A la vista del artículo aparecido en su diario de fecha del día de hoy titulado «Cuando no viene a cuento» en el que se quiere o pretende suponer que la Policía Municipal en sus «ratos de ocio» que el llamado CIUTADA sitúa entre las dos y las cuatro y media de la tarde, y en especial los agentes destinados al servicio de grúas se dedican a retirar vehículos estacionados en zonas señalizadas como CARGA Y DESCARGA y que en su opinión debían de gozar de una tregua y que según él dichas señales «no paga nadie» y están «huérfanos de Decreto de Alcaldía» esta asociación se ve en la obligación de aclarar ciertos puntos sobre dichas manifestaciones que pueden resumirse en los siguientes:

—1. Los agentes de la Policía Municipal son personas como los demás y nunca actúan por propia iniciativa ni por «amor al arte» sino que cumplen una misión impuesta por su profesión.

—2. Lo de que los «discos» de carga y descarga no los paga nadie es obvio que los pagamos todos los ciudadanos mediante los impuestos de los cuales no se libran los componentes de la Policía Municipal.

—3. El Sr. CIUTADA dice que se han retirado coches a las horas que califica de «descanso comercial» sin haber obstaculizado el tráfico ni haber dificultado operación alguna. Lo cual quiere decir que este señor está permanentemente a la expectativa o que a menudo infringe sin haberse enterado que en las citadas horas estos estacionamientos pueden ser utilizados por servicios tales como el reparto de butano, pongamos por caso o un médico de urgencia, etc.

—4. En cuanto a que los discos (léase placas, ya que no son discos) están huérfanos de Decreto de Alcaldía debemos remitir al Sr. CIUTADA a la lectura del artículo 47 del Código de la Circulación, en su apartado b.

—5. Remitiéndonos en nuestro punto 3º, cuando el Sr. CIUTADA afirma que la mencionada señal no ampara a nadie por las noches, reconocemos que efectivamente tiene razón, no así al decir que entre las 2 y las 4,30 (se supone de la tarde) tampoco pues es raro que no se haya dado cuenta que en el interior de todas las placas reza la leyenda «de 8 a 18,30 laborables».

Y finalmente recordar al Sr. CIUTADA que si alguna vez se encuentra en alguna dificultad o apuro puede llamar al 092 con la seguridad que «los elefantes» intentarán prestarle toda la ayuda posible a su alcance sin dar trompazos y solamente cumpliendo con su deber.

El secretario de Información y Prensa

# HACIENDA INFORMA

FICHA N°1

## Quiénes están obligados a declarar

Están obligados a presentar declaración las personas que, durante el año 1980, tuvieron rendimientos superiores a 300.000 Pts., contando los obtenidos por los miembros de la unidad familiar y por estos conceptos:

- Rendimientos de explotaciones económicas (industriales, comerciantes, agricultores).
- Rendimientos de actividades profesionales o artísticas.
- Rendimientos del capital
- Incrementos de patrimonio (plusvalías).

### Recuerde:

- El plazo de presentación finaliza el 10 de Junio.
- Las declaraciones con derecho a devolución se presentarán del 10 al 30 de Junio.
- Puede adquirir los impresos en Estancos y Delegaciones de Hacienda.
- Junto con la declaración de la Renta, deberá presentar la del Patrimonio, si estuviera obligado a ello.
- También deberá presentar, al mismo tiempo, la declaración anual por Estimación Objetiva Singular, si estuviera acogido al referido régimen.
- Pago fraccionado.- Para comodidad del contribuyente se puede fraccionar el pago en dos partes: el 60% al presentar la declaración y el restante 40% hasta el 10 de Noviembre. En este caso se utilizarán únicamente, los servicios de Bancos, Cajas de Ahorros o Caja Postal.
- Consulte cualquier duda en las Oficinas de Información y Delegaciones de Hacienda.

El ordenador comprueba.



IMPUESTO SOBRE LA RENTA

Declare en beneficio de todos

Fernando Nestares explica su «muerte clínica»

«El tránsito no es difícil»

● «Tenía la sensación de irme definitivamente»

Sorprende el concepto que tiene sobre la muerte, la manera como la espera, la lucha que ha entablado contra ella... Fernando Nestares Guillén, granadino, doctor en Derecho, economista, hombre de empresa, escritor —siete libros publicados y más de dos mil artículos en diarios y revistas españolas y extranjeras—, pintor, piloto, paracaidista, fundador junto con Joaquín Garrigues Wálker de la Federación de Partidos Demócratas y Liberales, se encuentra en Palma para pronunciar una conferencia sobre el cáncer.

El mismo padece este mal incurable. Hace dos años se sometió a una operación en Monterrey (México)... Llegó a estar clínicamente muerto. Esta dura prueba la plasmó luego en su obra «Escuchando al espejo». Nos la cuenta:

«Tenía un simple suero salino puesto. Los médicos que me atendían no se ponían de acuerdo a la hora de diagnosticar con exactitud mi estado... De repente, vi que a mi alrededor había unas fuerzas, unos espíritus si se quiere, claramente identificados y que me hablaban. Su conversación giraba en torno a tres ideas... Esto es lo mejor, el tránsito no es difícil y hemos venido para ayudarte.

«Lo siguiente que recuerdo es encontrarme en el vértice opuesto a la sala, viendo mi cuerpo y el de otra chica joven, con la sensación de irme definitivamente, de estar despidiéndome de este mundo, de paz. Conmigo se hallaban los mismos entes, seres que antes. Todo era negro, como si estuviera en un sitio abovedado, en una especie de cripta... Se corta. «Es muy difícil traducir al lenguaje normal aquella experiencia» aclara. Continúa:

«Había como un túnel, al fondo del cual brillaba una intensa luz y en grandes líneas, repasabas lo positivo y negativo de tu vida en presencia de algo o alguien que tenía un gran humor, que se reía, pero que no te juzgaba, sino que minimizaba las cosas, como cuando nosotros nos sonreímos de lo que hacen los niños.

A esta presencia no sabe si llamarla Dios. El caso es que su experiencia coincide con las diez mil recopiladas por el doctor Moody en su libro «Vida después de la vida». Fernando Nestares creyó, hasta que leyó este estudio, que lo que le había sucedido era efecto de un sueño, de una alucinación producida por la administración de algún fármaco o suero. «Lo último que recuerdo es despertarme de

pronto en la mesa de operaciones, con un señor pegándose puñetazos en el corazón y ver como en una nebulosa a gente que me observaba.

ACTITUD FRENTE AL CANCER

A partir de entonces comenzó su lucha propia contra el cáncer. Los médicos le han asegurado que debería estar muerto ya. Pero resiste «porque es mi deseo, mi batalla». Reconoce que tuvo que plantearse de nuevo el valor de la vida. «La banalidad de los hechos desaparece cuando se encuentra uno ante esta encrucijada. La frivolidad también».

Su ánimo quiere transmitirlo a los demás, a quienes están igual que él, padeciendo un mal incurable, o a quienes «por lo que la vida es, atraviesan un pésimo momento... Pérdida de empleo, depresión, etc...».

Es una actitud positiva la que trata de llevar a quienes le escuchan. Esto es lo que intentará hacer mañana en el hotel «Palas Atenea», donde a las ocho celebrará un coloquio sobre el tema «Vías para la esperanza (alternativas para las encrucijadas).

—La doctora Kubler-Ross habla de cinco fases en los enfermos incurables: Una primera, que es de estupor. Después, el contacto con la realidad, el franco rechazo del mal, la negociación con la muerte, buscando un medio para evitarla, y, finalmente la resignación. Pero yo incluyo siempre una sexta, que es seguir cooperando con la ciencia, ser una cobaya disciplinada, para que se descubran nuevas y eficaces técnicas terapéuticas y afrontar la vida positivamente; sin decaer.

En definitiva, voluntad de existir. La cultura para Fernando Nestares es, en esta situación, su huida. Su mundo. Manifiesta haber cambiado de mentalidad, de haber inventado una escala de valores diferente a la que le servía de modelo de actuación. Evidentemente, la religión juega un importante papel en esta coyuntura. Declara sentirse católico, pero no apostólico y romano. Incluso sobre la reencarnación tiene su propia teoría: «Podría ser una fórmula que justifique lo que los católicos llaman el purgatorio y que en otras religiones pueden ser las siete pruebas que llevan a las siete virtudes o a los siete estadios de la perfección».

José M. Mateos (Foto: Juanet)



Fernando Nestares señala que el dolor que padecen los enfermos oncológicos se puede combatir mentalmente.

**SUPERMERCADOS**

**TAN-TAN**

Vds. nos han elegido mediante encuesta pública.



**Master de popularidad 1981**

**Queremos corresponder con LAS MEJORES OFERTAS DEL AÑO**



200 GRS. <b>445'-</b> PTA.	DESCAFEINADO 100 GRS. <b>233'-</b> PTA.	50 GRS. <b>122'-</b> PTA.
200 GRS. <b>379'-</b> PTA.	NORMAL 100 GRS. <b>199'-</b> PTA.	50 GRS. <b>104'-</b> PTA.
BOLSA ARROZ NOMEN 2 KG. <b>109'-</b> PTA.	BOLSA LECHE AGAMA 1 LT. <b>39'-</b> PTA.	BOTE LECHE MOLICO 225 GRS. <b>116'-</b> PTA.
BOTELLA WHISKY LONG JOHN'S <b>799'-</b> PTA.	CHAMPAN DELAPIERRE EXTRA <b>132'-</b> PTA.	CHAMPAN CARTA NEVADA FREIXENET <b>209'-</b> PTA.
SUAVIZANTE SOFLAN 2 LT. <b>99'-</b> PTA.	PAÑALES COTONIFICIO 80 UNIDADES <b>289'-</b> PTA.	BARRIL DETERGENTE COLON 5 KGS. <b>459'-</b> PTA.
BOLSA HARINA NOMEN 1 KG. <b>42'-</b> PTA.	YOGUR YOPLAIT NATURAL <b>15'40</b> PTA.	ZUMOS <b>17'-</b> PTA.
BARRIL DETERGENTE DIXAN 5 KGS. 469.- Vale descuento 50.-pta. <b>419'-</b> PTA.	NOCILLA INSTANTANEA 375 GRS. <b>99'-</b> PTA.	COÑAC SOBERANO 1 LT. <b>224'-</b> PTA.
	QUITAGRASA DE JOHNSON <b>87'-</b> PTA.	SUAVIZANTE VERNEL 2 LT. <b>94'-</b> PTA.

Soledad, 5  
Sindicato, 21  
Pza. Rossellón, 28  
Pza. España, 14

Blanquerna, 61  
Eusebio Estada, 49  
Pascual Ribot, 2 y Fco. Martí Mora, 3  
Edificio "Es Fortí"

PREMIADO CON LA "A DE ORO" a la alimentación

**CASSETAS PARA PERROS**

Desmontables, contra frío, lluvia y viento. Valentín Vllá, Font y Monteros, 9-B - Palma.

**MOROSOS**

COBRO ACTIVO E INMEDIATO SIN GASTOS, SOLO COMISIONES. Letras • Talones • Albaranes. Tel. 21 26 71 • de 9 a 14 Hrs.

Llegó el balance

## Dos años de gestión, vistos por el alcalde

Ante los informadores esbozó ayer el alcalde de Palma un balance de los dos primeros años de acción, en el mandato de cuatro que el resultado de las elecciones, configurando a través de la coalición de los partidos de izquierda, entregó a la actual mayoría de gobierno municipal. Por razones de espacio, vamos a transcribir la palabra del primer regidor sin comentarios de nuestra parte:

«Hacer un balance de una manera rápida tiene el riesgo de resultar simplificador y por ello difícil que resulte completo o que su contenido tenga un significado exhaustivo de lo que ha sido la realidad municipal durante estos dos primeros años. No voy, pues, a hacer un análisis completo.

### BALANCE POSITIVO

Creo que ha sido positivo en el sentido de que se ha comenzado una labor de preparación del Ayuntamiento de la ciudad para que paulatinamente se pueda ir reconstruyendo una vida municipal, una infraestructura municipal que depare la mejora de la ciudad. Pero evidentemente en estos dos años no hemos mejorado ya la ciudad. Se han mejorado algunos aspectos pero han quedado otros que por diferentes razones que explicaré, el Ayuntamiento no ha podido aún abordar.

### SANEAR LA HACIENDA

Una de las tareas más importantes y que con toda seguridad es la menos conocida por los ciudadanos ha sido la realizada con el saneamiento de la Hacienda municipal. Hay que hacer saber que al iniciar su actividad el nuevo Ayuntamiento, la actual corporación, las deudas a los proveedores y contratistas se les satisfacían con tres años de retraso. Nuestra corporación heredó de los anteriores consistorios una deuda de Tesorería de 500 millones de pesetas, endeudamiento no contraído para realizar inversiones sino para pagar nómina municipal y además que desde el año 1977 no pagaba el Ayuntamiento los vencimientos del Banco de Crédito Local de la deuda de tres mil millones de pesetas que tiene a largo plazo con el banco oficial y esto importaba aproximadamente unos cuatrocientos millones de pesetas. El consistorio actual, al tener que abordar su trabajo de mejora de la ciudad, hubo

de tener muy en cuenta que no podía gastar en infraestructuras y en servicios porque lo primero era pagar sus deudas. Una entidad como el Ayuntamiento difícilmente puede endeudarse si primero no paga sus deudas. Esto lo dijo la oposición y la mayoría lo asumió. Una herencia pesada que no solo recibió este ayuntamiento sino una gran mayoría de los ayuntamientos de la nación, como situación generalizada.

### EL SECTOR PUBLICO LOCAL

El sector público local participaba en 1979 con un 8 por ciento en el conjunto del sector público cuando la participación en Europa va del 25% al 60%, es decir que los Ayuntamientos tenían muy pocos recursos. La labor que se ha hecho ha sido mantener un equilibrio entre la necesidad de gastar el dinero para que no se degradasen más los servicios municipales y la necesidad de no gastar para poder pagar las deudas. Hay que decir que en el balance de estos dos años, el retraso de tres años con proveedores y contratistas ha pasado a ser de seis meses. La deuda de Tesorería con la banca privada de quinientos millones de pesetas se sujetó a un plan en virtud del cual iban a pagarse cien millones en 1980 y cien millones en 1981, etc. Hay que decir que durante 1980 se ha pagado ya el cuarenta por ciento de la deuda, unos doscientos millones de pesetas. Por lo que respecta a los vencimientos del Banco de Crédito Local se han pagado ya todos los vencimientos desde el 77 al 79. Varios cientos de millones de pesetas. La situación ha ido cambiando coherentemente con esta política.

### MEJORES PERSPECTIVAS

Los recursos con que el Ayuntamiento ha aumentado sus posibilidades proceden todos del ciudadano, pero el Gobierno puso a los ayuntamientos en la opción de que si querían mejorar sus ingresos debían sujetar a los ciudadanos a mayor presión fiscal. Las simples transferencias de los impuestos que ya pagaban los ciudadanos al Estado solo se han empleado en aumento que califico de discretos. Haberlo hecho de una manera suficiente o ajustada a las necesidades municipales hubiera entrado una racionalización

del gasto estatal, de la administración central o reducirlo.

Un fuerte incremento de la fiscalidad municipal era a la vez una fuente de impopularidad para los ayuntamientos.

### LA FISCALIDAD

El Ayuntamiento ha tenido que aumentarla, aun a riesgo de impopularidad, pero lo ha hecho moderadamente.

El ejemplo de las plus valías que ha actualizado a siete años. Los valores del 80 no se alcanzarán hasta 1987.

Otro ejemplo, el impuesto sobre circulación de vehículos, que la inflación había desfasado, que debimos aumentar un 100% y solo se ha incrementado en un 25%, contando con posteriores moderados incrementos.

Podría extenderme con otros ejemplos. Así el presupuesto de la corporación ha pasado de 2.200 millones en 1979 a estos 4.500 millones de pesetas que previsiblemente va a alcanzar en 1981.

### LOS GASTOS CORRIENTES

Hemos tenido muy en cuenta la necesidad de no incrementar los gastos corrientes, los gastos de personal. El año pasado el personal incidía en un 39% del ordinario y posiblemente en 1981 no desborde el 38%.

Con ello se marca una posición favorable.

No ha habido un «crecimiento inmoderado de los gastos corrientes» imputación frecuente a las administraciones de izquierda.

### LAS MEJORAS

Se detuvo la degradación del servicio y mejoró la limpieza. En las subvenciones al transporte público hay que destacar el bonobús, y las condiciones especiales para jubilados y pensionistas. Las obras de reparación en centros de enseñanza han representado 50 millones en el 80. Se han comprado solares que se han cedido al ministerio para futuros centros de enseñanza. En el 79, hay que hablar de 500 puntos de luz y de 1.000 en el 80. Ha mejorado el servicio de la administración municipal al público. Se han adquirido solares para futuros centros de Salud. Se ha empezado a trabajar en el «Puig de Sant Pere». En Cultura, hay que destacar el impulso a las fiestas populares: cabal-

gata de Reyes, San Sebastián y Carnavales. Ha mejorado la gestión de Emaya, mucho. Se han puesto las bases para el saneamiento integral de la bahía. Las obras esperemos que empiecen pronto. En agua potable y alcantarillado, hemos empezado con Son Ferriol.

Durante estos dos años no se han podido acometer inversiones importantes.

Han comenzado las obras del nuevo Matadero, en Mercapalma con todas las ventajas que representará.

La gestión ha sido de estudio, de saneamiento, de proyección. Sin dudas los próximos dos años y la labor de las corporaciones que se formen en el futuro van a beneficiarse del trabajo que se ha hecho en estos dos años en el Ayuntamiento».

Y hasta aquí, casi a la letra, las palabras del balance de los años llevado a cabo por el alcalde de Palma.

Ciudadá

## Cela defiende la serie «Cervantes»

Camilo José Cela ha respondido a las críticas que le formuló días pasados un investigador manchego, Angel Ligeró, sobre la falta de fidelidad histórica de la serie «Cervantes» que se comenzó a emitir por TVE el lunes pasado y de la que el ilustre vecino es asesor.

Las críticas del investigador manchego se basan en que considera que en la serie de televisión se dan graves errores históricos, por lo que ha escrito al ministro de Cultura, al director general de RTVE y a la Real Academia de la Lengua cacalificando a la producción de «vergonzosa, fraudulenta y bochornosa».

Angel Ligeró ha investigado más de 15 años en la vida y obra de Miguel de Cervantes y en el primer capítulo de la mencionada serie televisiva encontró los siguientes errores: Tratamiento de la figura del estudiante Pardián, al que la serie de televisión hace licenciado. Presentación de escenas vergonzosas en una casa de placer, dentro de una serie de carácter cultural, de interés formativo para los jóvenes y que carece de rombos. Tales escenas serían calificadas —según el señor Ligeró— de «S» en cualquier película. Asimismo considera que existen contradicciones dentro del mismo programa respecto a la personalidad de Cervantes, a quien se presenta como luterano, hereje, erasmista, judío y cristiano viejo. El señor Ligeró acepta el erasmismo de Miguel de Cervantes, que fundamenta en la aprobación por don Quijote de una obra erasmista que editaba una empresa de Barcelona.

También se afirma que Cervantes se alistó en los Tercios de Flandes, pero para el investigador manchego lo hizo en el ejército vaticano.

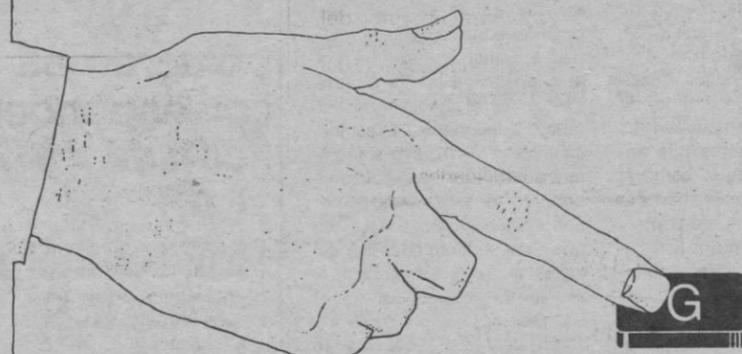
Por último rechaza la tesis de que Miguel de Cervantes naciera en Alcalá de Henares, fundándose en que sus «Novelas ejemplares», el propio autor declara en el prólogo de 1.613 que tenía 64 años, lo que supone que nació en 1.549, y no en 1.547 como indica la partida de nacimiento de Alcalá.

### LA RESPUESTA DE CELA

Como asesor de la serie, Cela indica que el citado señor sólo ha hecho gritar, pero no argumentar sus razonamientos. En una película, que se han gastado 140 millones de pesetas; se ha contado con 250 actores y más de 3.000 extras no se puede dejar nada sin comprobar. La serie no tiene nada que sea producto de la imaginación, sino que todos los datos han sido comprobados y que me encuentro muy satisfecho de ella, aunque no entusiasmado por no propender fácilmente al entusiasmo.»

F.R.

## Pulse una tecla



## y la Gestetner 2010 hará lo demás.

El avance tecnológico nos ofrece las ventajas de la comodidad.

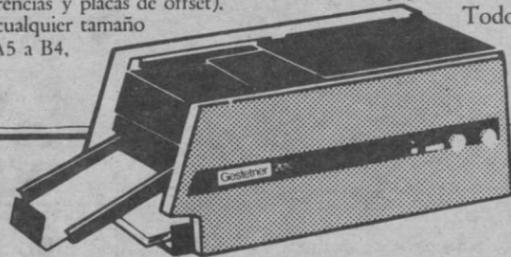
Y esto es exactamente lo que le da la nueva fotocopiadora de papel normal Gestetner 2010.

Mediante la simple pulsación de una tecla, usted obtendrá una fotocopia de alta calidad en cualquier tipo de papel (también etiquetas adhesivas, transparencias y placas de offset). Copia cualquier tamaño desde A5 a B4,

y reproduce fielmente las masas, fotografías y colores. No necesita precalentamiento, y su velocidad es de 10 copias por minuto.

Concebida para un volumen de a partir de 200 fotocopias al mes, la 2010 es la nueva fotocopiadora económica de Gestetner que copia sobre papel normal.

Todo con la simple pulsación de una tecla.



## Gestetner

¡Qué buena puede ser una fotocopiadora!



Remita este cupón o llame a:  
Gestetner S.A.  
Benito Pérez Galdós, 9  
Tel. (971) 46 49 92  
Palma de Mallorca

Desee información sobre la fotocopiadora Gestetner 2010

Nombre \_\_\_\_\_  
Cargo \_\_\_\_\_  
Entidad \_\_\_\_\_  
Dirección \_\_\_\_\_  
Población \_\_\_\_\_ Tlf. \_\_\_\_\_

Acuerdos del «Consell Executiu» del CGI:

## Convocada reunión informativa sobre el «pipe-line»

Una reunión informativa sobre el proyecto de descarga de combustible, (proyecto de pipe-line), en la bahía de Palma será convocada en próximas fechas por la Presidencia del Consell General Interinsular, según acuerdo del «Consell executiu» celebrado ayer. A la reunión, específica el acuerdo, serán invitados el gobernador civil, alcalde de Palma, delegados ministeriales del MOPU e Industria, Comandancia de Marina, de legación de Campsa, junta y prácticos del puerto, y consellers con cartera del CGI con responsabilidades en el tema.

convenios de colaboración en materia deportiva con la Administración central y sus representaciones regionales; fomentar y potenciar las competiciones y manifestaciones deportivas interinsulares; potenciar el deporte universitario y ser el interlocutor ante las federaciones regionales de las diversas modalidades deportivas». Incluye también que «las cantidades que anualmente hayan de financiar los gastos inherentes a las áreas deportivas de competencia del CGI serán fijadas en Pleno.»

### ESTUDIO MARINO

Otros acuerdos se refieren a la delegación de competencias al conseller de Ordenación del Territorio y a la comisión provincial de Urbanismo, con el fin de «agilizar al máximo las tramitaciones» en esa materia; a la demolición de dos obras en Binissalem y Sa Pobla, según propuesta de la citada comisión, y para la que se establece el plazo máximo de 40 días; y a la adjudicación del Plan de Cultivos marinos de la Consellería de Transportes.

En este sentido el «executiu» recibió y aprobó el pago correspondiente según el convenio establecido con el Instituto Oceanográfico, del estudio sobre el ambiente marino del puerto de Maó. El trabajo contratado «estudiará en profundidad la grave situación de distrofia previamente diagnosticada y evaluará las posibilidades y ritmo

previsible de recuperación de la cantidad de agua, como consecuencia de la puesta en servicio del nuevo sistema de saneamiento», según indica el texto. Este estudio se ampliará posteriormente a la bahía de Palma.

Por último, el conseller d'Educació i Cultura presentó un informe sobre los homenajes al escritor Llorenç Villalonga patrocinados por la consellería.

A.M.T.

Hoy se inaugura en Madrid el 2.º Congreso de las Juventudes de UCD

## Enfrentamientos en la Delegación Balear

El secretario general técnico de la Consellería de Interior del CGI, Rafael Laci, encabeza la lista de diez compromisarios de las Juventudes de UCD-Mallorca, elegida en la Asamblea celebrada el pasado lunes, y que asisten hoy, junto al resto de delegados por las organizaciones de las restantes islas, al 2.º Congreso que se celebra en Madrid.

La candidatura de la organización juvenil centrista de Mallorca se completa con otros dos delegados de Palma, cuatro por la organización de Villafranca y uno por la de Sant Joan, Lluçmajor y Marratxí, que resultaron elegidos en la nueva asamblea celebrada tras la decisión del Comité Nacional de aceptar la impugnación de la anterior, por irregularidades en la confección de una de las listas.

En este sentido, la Asamblea del pasado lunes transcurrió en un clima de cierta tensión al ser aceptada una propuesta de que constara

en acta «la irregularidad» que supone el que la presidenta de las juventudes centristas de las Baleares, Margarita Zanoguera, afiliada en Palma se presentara como ya es sabido, como compromisaria por la organización de Formentera, muy recientemente constituida.

Josep Francisco Alomar, compromisario por Palma, señalaría ayer el enfrentamiento que existe en sectores de la organización juvenil con su presidenta a la que acusaría de «falta de preparación política» para ocupar el cargo, y de «ineficacia en su gestión», si bien negaría que existiera un trasfondo político en ese enfrentamiento, o que implicara líneas distintas: «acudimos al Congreso —diría— con voluntad de una actuación conjunta de toda la delegación balear con el objetivo de conseguir algún representante nuestro en la dirección nacional de la organización».

A. M. T.

### PROGRAMA DEPORTIVO

El «Consell executiu» que se desarrolló a lo largo de la mañana de ayer acordó también —dentro de la temática turística— estimar parcialmente los recursos presentados por «José, Mariano y Antonio Torres Prats» y Antonio Escandell, de Ibiza, a sanciones impuestas y que suponen su parcial reducción. Aprobó también, un bloque de apartamentos en Cala Millor de Son Servera, con capacidad para 161 plazas, según solicitud formulada por Jaime Bauzá.

En materia deportiva la propuesta de programa interinsular que delimita la coordinación y responsabilidades del CGI. El acuerdo determina que corresponde al CGI, «asumir la representación deportiva unitaria, coordinar la política deportiva regional; establecer

Gabriel Cañellas, presidente de AP-Balear:

## «Aceptaríamos una «proporcionalidad» decidida por mayoría»

Dos miembros del ejecutivo nacional de Alianza Popular, el senador por Soria García Laguna, ex-UCD, y Ruiz Soto, presidente del partido Conservador Democrático, integrado en AP, acompañarán a Jorge Verstrynge en su visita de dos días a la organización isleña y que incluye un amplio programa interno de trabajo.

En efecto, la delegación de la directiva aliancista, mantendrá reuniones con los diversos comités regionales, comarcales y locales, y presidirá sendos mitines en Palma y Alcudia y asistirá a la inauguración del nuevo local aliancista en Lluçmajor, entre otros actos programados.

Será en el curso del mitin a celebrar en un restaurante de Palma, que José Cañellas dará a conocer las conclusiones de AP-balear con respecto a los trabajos estatutarios que ha venido desarrollando la «comisión de los once» y en la que, como se sabe, ese partido ha mantenido un representante.

### DECISION MAYORITARIA

En este sentido, el presidente de AP-Balear, Gabriel Cañellas adelantó ayer que la citada comisión «ha redactado y se ha puesto de acuerdo en todo lo que no es problemático. No decimos que su trabajo haya sido negativo, sino excesivamente largo en el tiempo. Y los principales temas, quedan todavía pendientes».

Señaló también, con referencia a ese aspecto que «Alianza Popular aceptaría una proporcionalidad en el caso de que fuera decisión mayoritaria; la aceptación democráticamente, pero es ilusorio creer que de otra forma se va a conseguir una fórmula que nos beneficie a todos; se trataría de una «fórmula mágica» o de la «cuadratura del círculo».

La presencia de tres miembros de la ejecutiva nacional la explicó finalmente Cañellas en base al «interés que tiene la dirección por nuestro partido regional».

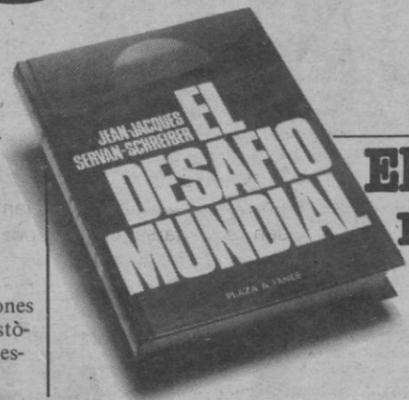
A.M.T.

# Ven a recogerlos

## Historia de les Balears. (En comics.)

Narrado con toda sencillez, animado con ilustraciones rebosantes de ingenio e impreso a todo color, 'La Historia de les Balears' (en comics) apasionará y divertirá especialmente a los más jóvenes mientras son ampliamente informados acerca del proceso histórico de nuestras Islas.

Cultura, diversión y entretenimiento encontrarán sus lectores en esta desenfadada obra literaria.



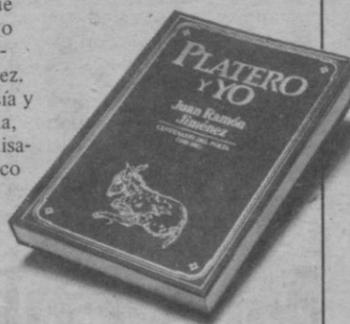
## El desafío mundial.

El enorme desafío, casi salvaje, que lanza la OPEP (Organización de Países Exportadores de Petróleo) al mundo industrial: desarrollar el Universo o perecer todos juntos.

'El Desafío Mundial' es un llamamiento a la unidad entre todos los hombres, a la asociación entre todos los países, desarrollados, subdesarrollados y en vías de desarrollo, para salir de una situación crítica, de unas circunstancias que constituyen un verdadero desafío a todo el mundo y que amenaza con su destrucción.

## Platero y yo.

El libro más bello de la narrativa lírica contemporánea. Hoy, más que nunca, conmemorando el Centenario del nacimiento de J.R. Jiménez. 'Platero y Yo' es Poesía y Novela, relato y fábula, retrato de gentes y paisajes de su Moguer blanco y marino.



CAJA DE AHORROS DE BALEARES "SA NOSTRA"

Del 23 al 30 de Abril

Tus libros de este año.



Las relicencias a nuestro ingreso en la CEE son lógicas para Punset ya que a ciertos países, como a ciertos empresarios, les perjudica frontalmente.

Eduardo Punset, exministro para las Relaciones con las Comunidades Europeas

## «La alternativa al Mercado Común es el estancamiento»

Hasta hace poco ministro para las Relaciones con las Comunidades Europeas, Eduardo Punset, pronunció ayer una conferencia en Palma sobre la «Apertura al exterior y Reforma Económica en España». Los medios informativos, con los que se reunió previamente, habían entendido que la conferencia versaría sobre «Salida de la crisis y entrada en el Mercado Común», a lo que el señor Punset hizo la pun-

tualización: «En realidad es lo mismo. La salida de la crisis pasa por el Mercado Común y la reforma de la economía por la apertura al exterior».

Continuando con esa idea y antes de que los informadores le hicieran pregunta alguna, Eduardo Punset afirmó que «no hay posibilidad de progreso sin acentuar el proceso de apertura» y que «en los años 80 no se puede pensar en

avanzar sin entrar en la Europa Comunitaria».

La oposición de ciertos países a nuestro ingreso en la Comunidad es también valorada racional y económicamente por Punset, para quien «No hay países que nos quieran más o nos quieran menos, lo que ocurre es que nuestra entrada les afecta más o menos frontalmente. Para Francia, por ejemplo, la entrada de España en la CEE representa un cambio fundamental

porque acrecentaría el hecho agrícola comunitario entre un 20 y un 30 por ciento. En el plano político también hay que tener en cuenta que un miembro más puede desequilibrar la entente que existe en estos momentos».

Se le planteó entonces otro de los inconvenientes esgrimido desde ciertos sectores anticomunitarios: la crisis por la que atraviesa la propia Europa comunitaria y el significativo abandono que de ella parecen plantearse en países como Inglaterra.

«La crisis por la que atraviesa Europa no debe servir como base a reticencias para nuestra integración. Para ciertos sectores empresariales, asumir la necesidad de esta integración es duro porque les ocurre como a Francia, que les afecta frontalmente. Pero el problema es saber dónde está la alternativa a una apertura de la economía española». «La alternativa de hoy, con nuestro bajo índice de crecimiento, las elevadas tasas de desempleo, el déficit de la balanza de pagos, etc., es el estancamiento y ese cuadro de estancamiento económico no satisface las expectativas de nuestra sociedad actual».

A la pregunta concreta de que puede ofrecernos esa Europa en crisis, donde también hay inflación y parados, el señor Punset contestó:

«Hay que partir de que, a todos los niveles, los centros de decisión sobre el desarrollo productivo se han internacionalizado. El futuro de sectores básicos como la pesca, la siderurgia, el medio ambiente, está en manos de esos centros y lo que nos ofrece el ingreso en la CEE es participar en ellos». Sobre lo extraño de que un Ministerio con tan importante papel haya desaparecido en el actual Gobierno del señor Calvo Sotelo y la total salida de Punset de las esferas gubernamentales, este catalán en el que la opinión pública intuía una eficacia nueva, Eduardo Punset aseguró que su talante es liberal y poca su fe en la burocracia para llevar a cabo ciertas tareas.

Su cese, prefiere no tratarlo, «por delicadeza».

E. Checa  
Foto: C. Vives

# ¿QUÉ MÚSICA NECESITA SU EMPRESA?

## Hilo Musical la tiene

HILO MUSICAL colabora fundamentalmente al éxito de la empresa de hoy. Nuestras programaciones están científicamente estudiadas y seleccionadas para adaptarse con ritmos lentos, suaves, vivos o alegres y acompañar a través de sus canales 1, 2 y 4 (funcional-ambiental, moderna y melódica) al tipo de trabajo que se realiza.

HILO MUSICAL pone a su disposición las mejores marcas de alta fidelidad. Visite sin compromiso nuestras salas de sonido en cualquiera de nuestras delegaciones.



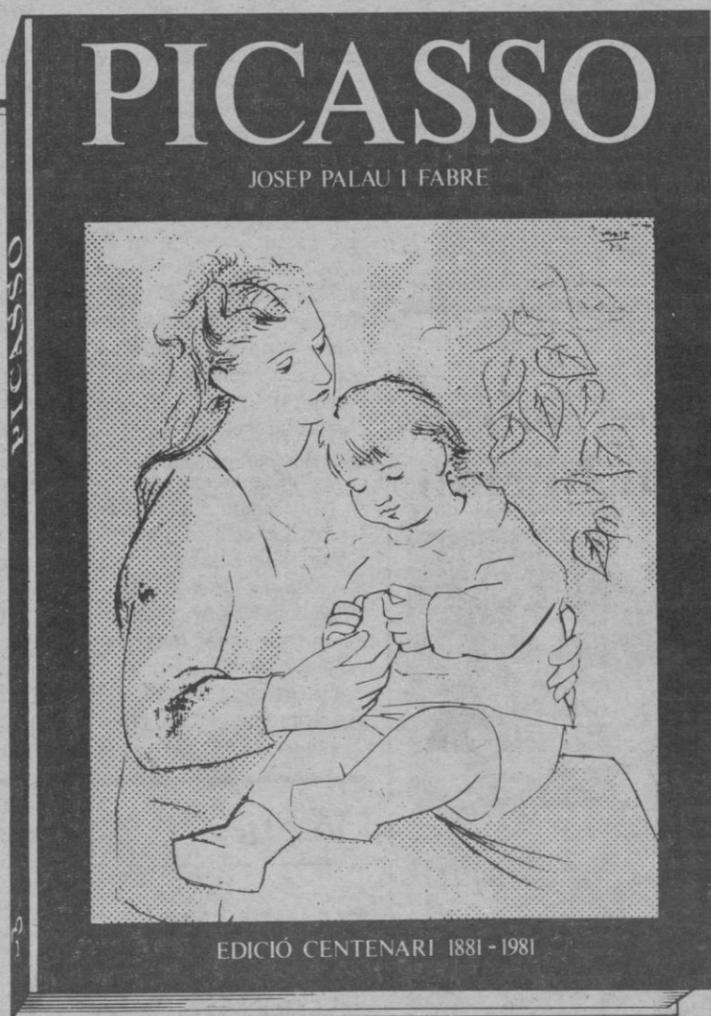
**Hilo Musical**

Para mayor información corte este cupón y envíelo a COSESA - HILO MUSICAL

Avinguda Gabriel Alomar  
Villalonga, 8 - A - 1.º Tels. 22 77 40 - 1 - 2  
PALMA DE MALLORCA-6

Nombre.....  
Dirección.....  
Población.....  
Tel..... D.P.....

# Los libros del Día



### Un regalo de Picasso

La vida y la obra del gran genio, en este magnífico libro, editado para "la Caixa" para rendirle homenaje, en el centenario de su nacimiento.

Con los 150 cuadros más importantes de toda la vida del pintor que más ha revolucionado el arte.



### Una novela apasionante

Gadafi ha dado la orden de destrucción total. El FBI, y toda la Policía de Nueva York, sólo tienen 36 horas para acabar con el más fantástico personaje de todos los tiempos.

El último éxito mundial de los autores de «...o llevarás luto por mí», «¿Arde París?», «Oh, Jerusalén!», «Esta noche, la libertad».

**Del 21 al 30 de Abril  
celebramos, como siempre, el DIA DEL LIBRO**

**CAJA DE PENSIONES  
"la Caixa"**

## Sucesos

Un aparato argelino escuchó una radiobaliza

## Posible contacto con el avión desaparecido

En la noche del martes, y cuando sobrevolaba la zona de Andraitx, desapareció un avión DC-3 FP-YBY, de la compañía francesa Hemet, que cubría el trayecto Orán-Toulouse.

El avión había partido de Orán con cuatro personas a bordo: Los pilotos Marc Viguet y Salhd Alain Khalil, el mecánico Michel Roussp y el pasajero Gerard Cordier, estudiante.

Según informaron a «Balears» fuentes oficiales del departamento de relaciones públicas del Ejército del Aire, el avión DC-3 salió a las seis de la tarde del martes de Orán. Hacia 25 millas de Palmá se puso en contacto con la base aérea de Son Bonet diciendo que sobrevolaba la zona de Andraitx. Eran las nueve menos cuarto de la noche. Son Bonet se disponía a transferir el avión al control de Barcelona, ya que el aparato tenía que pasar por la vertical de Vilanova i la Geltrú. Eran las nueve y cinco de la noche cuando se perdió todo contacto por radio y por radar con el avión. Como el piloto no dio ninguna señal, inmediatamente se dio conocimiento al Servicio Aéreo de Rescate (SAR), con base en Son San Juan.

Un avión de la base de Jeréz de la Frontera, un P-3 Orión, equipado con radar, buscó por la zona buena parte del día de ayer sin poder encontrar nada debido a la escasa visibilidad. Este aparato registró la zona desde las once de la mañana hasta las cinco de la tarde.

También otro avión de la base del SAR de Mallorca, correspondiente al 801 Escuadrón, especializado en salvamento, recorrió una zona situada a unas 20 millas al norte de Andraitx, pero tuvo que regresar a su base tras la falta de visibilidad e inclemencia del tiempo el viento corría a una velocidad de 35 a 45 nudos

por lo que el cielo y el mar estaban difíciles para poder rastrear la zona donde se presume que pudo amerizar el aparato francés.

## ALERTA LA GUARDIA CIVIL

Por parte española se decidió poner en alerta a la Guardia Civil de las provincias de Barcelona, Gerona y

Lérida por si pudiera haber caído el avión en una zona de su demarcación.

A las cinco de la tarde, según comunicaron a «Balears» fuentes del Servicio Aéreo de Rescate de Mallorca, tuvieron que abandonar la búsqueda del avión. Sin embargo pese a dejar la zona el avión de Jeréz, inmediatamente salió un «Aviocar» del Escuadrón 801 para la zona comprendida al norte de Andraitx.

La última información recibida en nuestra redacción en el momento de redactar esta información, las 19,30 horas, indican que un avión comercial argelino

escuchó una radiobaliza en una zona situada en el mar limítrofe entre ambas naciones. El mensaje fue comunicado a un avión de Iberia, que a su vez se lo pasó a la base del SAR, en Mallorca y ésta a las autoridades francesas.

Por su parte, Francia ha puesto a buscar al aparato de la compañía «Hemet» cuatro helicópteros del SAR, sin que hayan dado con ningún rastro de él.

El DC-3 francés llevaba a bordo chalecos fluorescentes, botes neumáticos de diez plazas y radiobaliza de impacto que emite en 121'5 y 243'0.

F.R.

## A causa de la lluvia

## Se desplomó una pared sobre un coche, causando un herido



Fallaba la fotografía de «Palmañola» bajo la lluvia. Y ahí queda el aspecto que ofrecía la entrada principal de la urbanización. Al nivel de la calzada, convertida en un impresionante lago, el cauce del canal de recogida de las aguas. (Foto Juanel).

Dos paredes se derrumbaron ayer en nuestra ciudad por corrimiento de tierras a consecuencia de la lluvia.

En la calle Miguel Roselló Alemany, la de la finca sesenalada con el número 60 ante la que se había estacionado un turismo. Los materiales cayeron sobre el vehículo y una señora francesa que se encontraba en el interior resultó lesionada precisando asistencia médica. Tras ser atendida en

Son Dureta se calificó su estado de pronóstico reservado.

El turismo quedó materialmente destruido.

Casi a la misma hora —el anterior suceso ocurrido a las tres y media— se desplomaba un lienzo de unos tres metros de longitud de una pared de la calle Madroño. Los cascotes fueron a caer sobre la calzada, dificultando la circulación. Acudieron la dotación de un coche-patrulla de la Po-

licía Municipal que retiró los más gruesos materiales y acotó el lugar en evitación de otros males.

Ni que decir tiene que si en cuanto caen cuatro gotas los semáforos ciudadanos se vuelven «locos», los aguaceros de estos días han acabado con casi todos ellos y en lugares como la Plaza de Pío XII durante la mañana de ayer tuvo que ser ordenado el tráfico por un policía municipal.

Por valor de 700.000 pesetas

## Robo de televisores y aparatos musicales, en «Albons»

Por el procedimiento de forzar las cristalerías presionando con un turismo, en el transcurso de la noche de ayer se cometió un robo en el establecimiento de «Comercial Albons», sito en la esquina de la calle Ricardo Ortega y Avenidas.

El sistema no es nuevo. Como se recordará por tres veces en el transcurso de apenas un mes fue utilizado en el local que don Bartolomé Mas Martí tiene domiciliado en la esquina de Juan Alcover y Honderos. Los presuntos autores de estos robos fueron detenidos y recuperado el botín. No puede tratarse de los mismos en esta ocasión por cuanto continúan en la prisión, pero si que han creado «escuela» y alumnos aventajados.

De «Comercial Albons» se han llevado cuatro televisores en color, un video, cinco radio-cassetes, tres transistores, y dos cubeterías cuyo valor total se cifra en setecientos mil pesetas.

La cristalería forzada fue precisamente la de la puerta principal, situada en el

chafflán de la Avenida, de tipo especial y que por inexistente en el mercado local complica aún más la situación del establecimiento. Los daños causados se valoran en unas 40.000 pesetas.

Al parecer el robo se llevó a cabo entre las tres y las cinco de la madrugada. A un vecino de la finca le pareció escuchar ruidos extraños y entrevistó a unos individuos que manejaban unos bultos junto a un turismo estacionado en la calle Ricardo Ortega.

Entretanto la Policía indaga acerca de los autores del robo, bueno será alertar nuevamente a cuantas personas les sea ofrecida la adquisición de un televisor en color a precio de ganga. No se dejen engañar, porque caso de ser habidos los ladrones y digan estos a que manos han ido a parar los aparatos les serán intervenidos y habrán perdido, además, el dinero pagado.

Por otra parte están en la obligación de dar cuenta a la Policía de la oferta ante el peligro de poder ser acusados de encubridores.

## Lloseta

## Se suspendió la romería de «Es Cocó»

¿Se han acabado las torrenciales lluvias sufridas en los pasados días? Nos tememos que nope que a ayer, a partir del mediodía, luciera tímidamente el sol y desaparecieran los negros nubarrones que cubrían el firmamento.

De las consecuencias sufridas por tanta y tanta agua caída sobre la isla, destacábamos ayer las inundaciones habidas en la localidad de Lloseta y, en consecuencia, los daños y perjuicios ocasionados no ya al vecindario sino a varias industrias del calzado.

La tradicional romería de «Es Cocó» se tuvo que suspender y la población se siente inquieta ante la amenaza de nuevas lluvias. En esta ocasión ha sido superior a cuanto se ha conocido y por ello se reunió antenoche el consistorio, acordando realizar una visita a las primeras autoridades pro-

vinciales en solicitud de poner remedio.

El alcalde señor Coll en compañía de una comisión de ediles estuvo en el Gobierno Civil, en el Consell y en Obras Públicas. Técnicos del Consell y de Obras Públicas se trasladaron a Lloseta para conocer «in situ» la problemática y buscar soluciones para el encauzamiento de las aguas que vierten desde la montaña sobre la localidad. Asimismo se dispuso una valoración de los daños y pérdidas habidas que en una primera estimación se cifra en alrededor de una decena de millones de pesetas.

El vecindario continuó el día de ayer retirando el lodo y las aguas que cubrían sus domicilios y locales, sin que fuera precisa la ayuda de los equipos de bomberos de Inca y de nuestra ciudad como sucediera anteayer.

1981  
Año Nacional de Amor al Hijo

AMAR AL HIJO  
ES CONSTRUIR  
UN FUTURO  
MEJOR

Si tu hijo se importa orientarse

Escribe a Jilium,  
Apartado de Correos 2421, Madrid

Agradecemos  
la publicación gratuita de este anuncio

AUDITORIUM	AUDITORIUM	AUDITORIUM	AUDITORIUM	AUDITORIUM
HOY JUEVES 8 TARDE	DOS JAPONESAS, ALTAMENTE PREMIADAS, EN UN CONCIERTO DE PIANO A CUATRO MANOS DE TRADUCCION ESCRUPULOSA	MIO TAKAHASHI	TOYOKO YAMASHITA	Invitación al vals..... WEBER Serenata nocturna..... MOZART Danzas españolas..... MOUSSORGSKY Danzas fantásticas..... T. YAMASHITA Danzas húngaras..... BRAHMS
AUDITORIUM	AUDITORIUM	AUDITORIUM	AUDITORIUM	AUDITORIUM

## Crisis en el proceso autonómico

## Posible anticipación electoral

Madrid.— (Crónica de Carlos E. Rodríguez, especial para «Baleares»).— La situación política general del país es mala y conviene partir de este reconocimiento de los hechos para una valoración ajustada de las inquietudes perceptibles en casi todas las áreas. La economía —marcada por la crisis y el angustioso problema del paro— puede tener arreglo a medio plazo, siempre y cuando la infraestructura política del país entre en pautas de normalidad. Es angustiosamente urgente que se definan claramente los términos de la «concertación» autonómica. Y que UCD resuelva su crisis interna o renuncie a resolverla, abriendo paso a un nuevo modelo electoral o de espectro de partidos.

Las autonomías son el gran tema y el gran problema. Hoy, festividad de San Jorge, patrón de Catalunya, es preciso reconocer que estamos más lejos de la solución del problema que nunca antes desde el inicio del cambio político. Catalunya está dividida. Y en estos es preciso reconocer parte de razón al ex presidente Josep Tarradellas. Un ejemplo bien a la vista: La convocatoria de la manifestación catalanista de hoy, con un lema tan inequívoco en su voluntad de respuesta al proyecto de Ley de armonización anunciado por Martín Villa como es «somos una nación», se suscribe por Convergencia i Unió, Esquerra Republicana y el PSUC. No se suscribe por UCD y PSOE.

La famosa carta de Tarradellas ha causado honda impresión en círculos militares, ya

## ● PNV, CIU y PSA contra Martín Villa

sensibilizados por la resistencia de Pujol a exhibir en la Generalidad la bandera española. Pujol ha pedido audiencia urgente al Rey, para tratar de disminuir los efectos de la ofensiva de su predecesor. El sentimiento catalanista aparece estos días claramente agudizado y, al mismo tiempo, ya se perciben reacciones ásperas de la población inmigrante.

En estas circunstancias se producen las sonadas declaraciones del titular de Administración Territorial, Martín Villa, sintetizadas ayer por la cadena SER en unas cuantas frases de sorprendente dureza: «Hay que barrer a los partidos nacionalistas. Ahora tenemos 30 diputados nacionalistas, pero si llegamos a 60, España será ingobernable. Hay que echarlos a las tinieblas». Es obvio que, detrás de estas palabras alienta el propósito de reforma de la ley electoral en sentido que favorezca la representación de los grandes partidos de ámbito estatal. El famoso mínimo del 5 por 100, por ejemplo.

Para CIU, PNV y PSA, lo que Martín Villa pretende es echar la culpa de la situación actual del país al fenómeno autonómico, como cortina de humo para ocultar la responsabilidad principal que, según ellos, corresponde a UCD.

**TENSION MILITAR**  
En la clase política es perceptible, por otra parte, la inquietud ante el Consejo de

Guerra a los implicados en el golpe del 23 de Febrero. Pese a todos los desmentidos, se insiste en que la tensión es muy fuerte en los cuarteles, acentuadas por la profusión de informaciones sobre temas militares. Entre sectores de las fuerzas armadas y sectores de la prensa, hay síntomas de creciente incompreensión que, con toda evidencia, no contribuyen a suavizar los ánimos.

## ¿AUN ES POSIBLE UCD?

Luego está el gran tema de UCD. La separación entre Gobierno y partido sirve, para temporalmente, salvaguardar la gestión ejecutiva de los vaivenes e incertidumbres derivados de las guerras y guerrillas internas de UCD. Pero es, sobre todo un tiempo para reconstruir el partido porque, de otro modo, no podría permanecer largo tiempo un Gobierno monocolor asentado en un partido descompuesto.

Se trata, en última instancia, de saber si aun es posible salvar la idea motriz del proyecto fundacional del partido de centro: La fórmula para evitar la confrontación directa entre las «dos Españas» de nuestras guerras civiles y conducir hacia la moderación las grandes masas de electores. Numerosas voces se alzan para decir que la normalización de la vida democrática pasa por la desaparición de UCD y la existencia de una derecha

fuerte y una izquierda fuerte. Esto es, en efecto, políticamente normal, pero no se ve razón alguna para que no lo sea igualmente la existencia de un centro político en el que centroderecha y centroizquierda compitan por el pequeño electorado intermedio y se sometan a las correcciones derivadas de una derecha y una izquierda más radicales pero menos nutridas de votos.

## ELECCIONES ANTICIPADAS

Porque de nuevo se habla, en los cenáculos políticos, de elecciones anticipadas. Analistas del PSOE estiman que la «concertación» no puede ser sino el paso hacia el Gobierno de coalición, y que, de no producirse tal paso, aquella fórmula quedaría esterilizada en pocos meses.

En estas circunstancias, las elecciones anticipadas se plantearían como única salida viable. Los partidos están engrasando ya sus maquinarias electorales y de nuevo el mes de diciembre de este mismo año circula en el rumor. Lo que parece seguro es que las elecciones tendrán que ir precedidas, en todo caso, de reforma electoral. Y esto cierra el círculo con el problema autonómico planteado al comienzo de la crónica. La reforma de la ley electoral necesariamente habría de encaminarse hacia posibilitar la formación de mayorías parlamentarias estables, y esa reforma pasa por la limitación de las minorías nacionalistas merced a un acuerdo entre UCD y PSOE.

## «No me comas el coco, papá...»

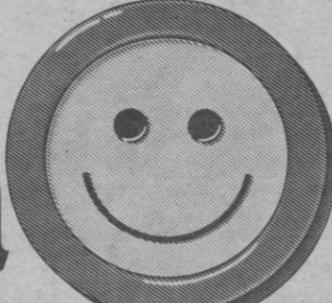
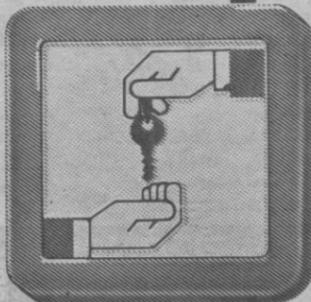
—por Juan Pla

La semana pasada, que fue Semana Santa, pusieron un circo en la Plaza Mayor de Salamanca. Uno, en su mocedad de filosofías, paseó con un tiberio, con un circo mental impresionante por aquella plaza de Salamanca, tan hermosa, chirruyeresca y monumental. El festivo guirigay de los titiriteros, en pleno Viernes Santo, no interpretaba músicas de Juan Sebastián Bach, ciertamente. Sonaba más el pandero que la salmodia gregoriana, más la charanga que el sagrado gorigori de los presbíteros. Se había roto, eso sí, la vocación ancestral de seriedad que tienen los salmantinos. Busqué a Cervantes, en su olvidada y lapidaria sentencia, y volví a leer aquello de que Salamanca «enhechiza el ánimo» de cuantos la visitan.

En Córdoba se celebra un congreso de jóvenes filósofos —ahí es nada— y la mayoría silenciosa del país andaluz no se da por enterada. Habrá que comprarle una trompeta de circo a la mayoría silenciosa. Desde que trocaron los cordobeses a un torero franquista por un alcalde comunista, la filosofía ha brotado en la juventud. Uno, ya se ha dicho, en su mocedad también amó la filosofía. Hay, no obstante, una fuerte inclinación a la ignorancia colectiva de los grandes temas. Los grandes conflictos sociopolíticos del presente, igual que antaño, se derivan siempre de la falta de interés por la cultura. Valga un dato: al mundial 82 se han destinado 18.000 millones de pesetas, pero al tercer programa de RNE, que es el cultural, solo le han otorgado 30 millones para todo el año.

Leo los dos párrafos anteriores, sin ir más lejos, a mi chiquillada familiar, donde la raza me aventajó en dos palmos de estatura, y recibo, por toda respuesta, una clara canción a coro. Cantan mis hijos, más movidos que el rabo de una lagartija, bailoteándose en las barbas: «No me comas el coco, papá, no me comas el coco, papá...» se trata de una canción de moda. Loado sea Dios.

Allá en Gerona, se muere mi homónimo Pla, el viejo patriarca de las letras catalanas. También él, hace años, me quiso cantar la canción de marras. El no me dijo eso de «no me comas el coco», pero, en esencia, me vino a decir lo mismo. Le asedié durante largas horas, por el entorno de su «masía», para que me concediese una entrevista. Yo acababa de levantar cabeza, con tres o cuatro galardones importantes, en el campo de la literatura y, además, me apellidaba como el gran maestro. No me recibió y, cuando le puse una nota, lamentándome de su falta de sensibilidad y desatención, me contestó con supremo ingenio catalán y mercachifle. Vino a decirme que, al ver que me apellidaba Pla, optó por no recibirme, no fuera que se tratara de un pariente pobre que iba a pegarle un sablazo.

Nuestra  gente es muy simpática. Nuestro servicio  muy serio.

**AVIS**

Nuestra fuerza es nuestro esfuerzo.

Alquilamos **SEAT** y otras marcas.

Un muerto y seis heridos

## Choque de un autocar escolar y un camión

Valencia.- Una niña muerta, un herido grave, dos personas heridas de pronóstico reservado y dos niñas con contusiones diversas es el balance del accidente de tráfico ocurrido al precipitarse un camión de transporte de cemento contra un autobús en el que viajaban escolares burgoleses.

El suceso tuvo lugar a la salida de Valencia, en las proximidades de Manises,

cuando la expedición formada por 17 alumnas y dos profesoras de la academia «Santa María la Mayor», centro privado dedicado a impartir enseñanzas de formación profesional, iniciaba el regreso a Burgos después de pasar la Semana Santa por tierras levantinas.

Entre las víctimas del accidente, además de la niña Pilar Pérez Sebastián de 14 años, que ha resultado muerta, se encuentran el conductor, Demetrio de la Arena Fernández que sufre fractura de las dos piernas y contusiones en la cabeza, las profesoras Milagros Castrillo Benito y Rosario Rojo Peraita, ambas con heridas de pronóstico reservado, y las alumnas Marta Beatriz Justo Nuñez y Teresa López Aran con contusiones diversas.



LIBRERIA ESPECIALIZADA EN CINE, FOTOGRAFIA Y DISCOGRAFIA CINEMATOGRAFICA.

### DIA DEL LIBRO

Presentación de novedades de CINE y FOTOGRAFIA en la Plaza Mayor.

A la venta: CINE PARA LEER 1980

JARDIN SECRET, BILITIS, DANSE, VALS... (Hamilton)

### CONSTRUCTORES

#### ATENCION

Solar bien situado, con proyecto 1.500 mts. edificación viviendas con aparcamiento. Telf. 216908

## JEFATURA PROVINCIAL DE TRAFICO DE BALEARES

Con motivo de la celebración de la prueba deportiva automovilística «I CARRERA EN CUESTA CAIMARI-LLUCH», permanecerá cerrado al tráfico en general el tramo de carretera comprendido entre los pp.kk. 7.000 al 14.500 de la carretera PM-213, desde las 15.30 a las 20 horas del día 25 para los entrenamientos oficiales, y de las 9.30 a las 14 horas del día 26 para la celebración de la prueba. Lo que se hace público para general conocimiento. Palma de Mallorca, a 21 de Abril de 1981.



GALERIA DE ARTE

JAIME III

AVDA. JAIME III, 25  
Tels.: 210863 — 216752  
PALMA

**HOY**  
**Inauguración**

Gran Exposición

**JUAN**  
**ALCON**

Comisión de Asuntos Económicos

## Nuevos precios agrarios

Madrid.- La referencia oficial de la Comisión Delegada del Gobierno para Asuntos Económicos, celebrada ayer bajo la presidencia del ministro de Economía y Comercio, indica que los ministros económicos asistentes se han ocupado de dos temas: Reconversión industrial y precios agrarios.

Para la reconversión, ha sido estudiado un proyecto de disposición, sobre el cual ha informado ampliamente el ministro de Industria y Energía, «habiéndose llegado a un acuerdo sobre el contenido del mismo», dice la nota oficial. Las líneas básicas de esta disposición son las siguientes:

—Se establecen apoyos para los sectores declarados en reconversión y cuyo plan sea aprobado por el Gobierno en materia de desgravaciones fiscales para las empresas y para las sociedades de reconversión que se creen.

—Se establecen mecanismos de financiación, a través del crédito oficial y mediante avales del Instituto de Crédito Oficial para aquellos créditos que se

### ● Medidas en favor de la reestructuración industrial y contra el desempleo

concierten directamente con las entidades financieras dentro del marco de la reconversión.

—En materia laboral, se contempla el apoyo para jubilaciones anticipadas, con cargo a la empresa y al Estado, y se regula el pago de las cuotas a la Seguridad Social en los casos de regulación temporal de empleo.

En paralelo con esta disposición —dice la nota—, han sido estudiados los decretos de desarrollo del estatuto de los trabajadores que complementan el conjunto de medidas de carácter laboral para favorecer la creación de puestos de trabajo.

La misma referencia oficial señala que «el Gobierno en pleno estudiará este conjunto de medidas en un próximo Consejo de Ministros».

### PRECIOS AGRARIOS

En relación con los precios agrarios, el ministro de Agricultura ha informado sobre el resultado de las negociaciones de precios agrarios regulados, llevadas a cabo por la comisión especializada que a tal efecto se constituyó en el seno del «FORPPA» con participación de la Administración y de los sectores privados. En las reuniones celebradas se ha llegado por gran mayoría a los siguientes puntos de acuerdo:

—Tomar como base de orientación un incremento del 13,81% en el cuadro macroeconómico del sector agrario.

—Un incremento global ponderado del 11,31% en los precios de garantía de los 19 productos que entran en las regulaciones de campaña.

—Unas medidas complementarias que aseguren al sector agrario el incremento en el nivel de sus rentas del 2,78 por ciento, porcentaje que se suma al 11,31 de los precios de garantía supone un aumento en el nivel de defensa de rentas que supera el 14 por ciento.

Entre las medidas complementarias, destacan:

—Control de precios de los factores de producción, que se concretan en gasoil, electricidad, fertilizantes y piensos.

—Ampliación de los recursos del «FORPPA» hasta 23.000 millones de pesetas para garantizar los mecanismos de regulación de las producciones agrarias.

—Elevar las dotaciones para inversión y reestructuración de sectores en 12.000 millones de pesetas, que se dedicarán con carácter prioritario a zonas deprimidas.

La posible incidencia de la subida de los precios de garantía de los productos regulados sobre el índice de precios al consumo será de 0,69 puntos.

## Pujol no logró el respaldo de los demás partidos

El presidente de la Generalidad de Cataluña propuso a los dirigentes de los partidos catalanes llegar a un acuerdo conjunto sobre las leyes que se están discutiendo en las Cortes Generales.

La propuesta del presidente Pujol fue acogida de diversa forma por los secretarios generales de los grupos parlamentarios catalanes.

Así, para el primer secretario del Partit Dels Socialistes de Catalunya, Joan Raventós, «no hay una política definida en la Generalitat, hay cierta vacilación

que no está a la altura de las circunstancias».

Por el contrario, Macià Alavedra, de CDC, cree que existe una serie de temas «en los que las diversas fuerzas deben ponerse de acuerdo».

Para Antón Cañellas, presidente de Centristes de Catalunya—UCD «no existe un frenazo autonómico por parte del gobierno de Calvo Sotelo y lo contrario, no se puede decir de manera gratuita».

Por su parte el secretario general del PSUC, Francesc Frutos, declinó por el momento toda respuesta».

## Golpe de Estado

### Procesado el teniente coronel Mas Oliver

El ayudante de campo del teniente general Milans del Bosch, teniente coronel Pedro Mas Oliver, ha sido procesado como presunto autor de un delito de rebelión militar, indica la oficina de información, difusión y relaciones públicas del Ministerio de Defensa.

La nota distribuida a este efecto por dicha oficina dice textualmente:

«En la fecha de ayer, día 21, se dictó auto de procesamiento contra el teniente coronel de Infantería don Pedro Mas Oliver, ayudante de campo del teniente general Milans del Bosch, como presunto autor de un delito de rebelión militar.

Su situación quedó fijada en la prisión preventiva. Se encarga de su defensa el letrado don Pedro Martín Fernández».

### Posible crimen político

## Encontrado muerto un militante de FN

Gavá (Barcelona).— En las proximidades del cuartel de la Guardia Civil de Gavá ha sido encontrado por el vigilante jurado de unos departamentos, el cadáver de una persona, militante de Fuerza Nueva y que había sido amenazado de muerte varias veces.

Se trata de Angel Santos Fernández, de 28 años de edad, casado y padre de tres hijos y pese a que en su cadáver no se advertían aparentemente señales de

violencia no se descarta la posibilidad de un asesinato por motivos políticos.

Así lo ha entendido el partido de Fuerza Nueva local que ha distribuido octavillas en las que se pide la dimisión del consistorio y la actuación inmediata de las autoridades locales.

Del resultado de la autopsia no se ha facilitado ningún comunicado ya que el mismo forma parte del sumario.

## Pleno del Congreso

### No se terminaron los debates de la Ley de estado de sitio

El pleno del Congreso que se reunió de nuevo ayer para debatir la ley de estado de sitio no terminó la aprobación de su articulado, por lo que no pudo realizarse la votación del texto total.

Se aprobó una enmienda del PNV sobre reducción de los días de detención de diez a cinco, al artículo 16. En el momento de la votación estaban ausentes 52 diputados de UCD.

A continuación se aprobaron de acuerdo con el texto de la ponencia los artículos 17, 18, 19, 20 y 21.

En el artículo 22 se produjo un debate y se aprobó una enmienda trasaccional del Grupo Socialista.

A continuación se aprobaron sin enmiendas los artículos del 23 al 31 momento en que se levantó la sesión para continuarla hoy.

## Cerrado el aeropuerto de Beirut

## Líbano: situación límite

La intensificación de los combates a lo largo y ancho del Líbano amenaza con sumir al país en un caos generalizado e interrumpir indefinidamente las comunicaciones aéreas, marítimas y terrestres.

Al cierre del puerto de Beirut, a principios de mes, viene ahora a sumarse el del Aeropuerto Internacional, uno de los de mayor tráfico de Oriente Medio y por el que pasaban diariamente más de 20 vuelos antes de iniciarse el conflicto.

El puerto venía actualmente funcionando al 20 por ciento de su capacidad.

Los violentos combates de ayer en Beirut entre las milicias cristianas falangistas, apoyadas por Israel, y las tropas pacificadoras sirias de las fuerzas de disuasión han obligado a los residentes de la capital a permanecer a cubierto en los refugios y a las autoridades a adoptar la medida de cerrar el aeropuerto.

Unos diez proyectiles estallaron en las pistas del aterrizaje y proximidades de los principales hangars, ocasionando graves daños a dos aparatos Boeing 707 de la compañía MEA

(Middle East Airlines) que estaban estacionados, así como a varios autobuses de pasajeros.

Mientras tanto, las seis fuerzas que combaten simultáneamente en el Líbano continuaban su intransigente pugna en múltiples frentes.

En las afueras de Beirut, cuyo cielo estuvo surcado toda la mañana por reactores israelíes que atraían las iras artilleras de los guerrilleros palestinos, las fuerzas sirias y las milicias cristianas derechistas del coronel Saad Haddad libraban

su acostumbrado duelo de los últimos cuatro días a lo largo de la línea de demarcación de los sectores este y oeste.

Por su lado, facciones libanesas izquierdistas rivales dejaban prácticamente aislados del resto de la capital a los suburbios orientales de Shiyah. Los combates entre esas facciones han continuado durante todo el día, según informan fuentes policiales.

También los reactores israelíes sobrevolaron ayer gran parte del sur del país, incluidos los puertos de Sidón y Tiro, y volvían a surgir las hostilidades en la castigada ciudad católica de Zahle —controlada por las milicias derechistas y sitiada por las tropas sirias de pacificación—, que ha sido sometida a bombardeos por primera vez en siete días.

Aunque en ninguno de los casos se han dado cifras oficiales de posibles

víctimas, en Zahle, situada a unos 20 kilómetros al este de Beirut, fuentes policiales aseguran que se han producido seis muertes entre la población civil.

La situación de Zahle y sus 200.000 habitantes es particularmente desesperada ya que durante las últimas dos semanas sólo tres convoyes de alimentos y medicinas, encabezados por personal de la Cruz Roja Internacional, pudieron penetrar la ciudad y la población está padeciendo gran escasez de agua, alimentos y carece de asistencia médica.

Mientras tanto en el frente político, en Beirut, el presidente Elias Sarkis y el primer ministro Shafiz Wazzan se mantienen en contacto con todas las fuerzas implicadas para encontrar un solución pacífica, según declaraciones de un portavoz del Gobierno, antes de que la capital se convierta en una ciudad fantasma.

## Campaña electoral francesa

## El impacto de Chirac

París. (Crónica especial de Manuel de Agustín para «Baleares»).—Desde hace cuatro días, la ley prohíbe que se publiquen resultados de sondeos de opinión pública en la prensa. Dicen que afecta en el ánimo de los ciudadanos y por lo tanto puede influir en sus decisiones, adulterando el verdadero espíritu democrático del sufragio popular. Pero naturalmente, como todo lo prohibido es deseado, ahora los pronósticos basados en estadísticas de sondeo, circulan por bajo mano en mayor abundancia.

El rumor afirma que los prefectos, (especie de gobernadores civiles) tienen al Gobierno perfectamente informado del «enorme impacto» conseguido por el candidato Chirac. Según esas mismas fuentes en muchas provincias podrían superar al propio Mitterrand, dando lugar a que se produjese la más inesperada e ilógica de las situaciones: es decir, que quedarán para la segunda vuelta solo dos candidatos de derechas, Chirac y Giscard.

Porque los siete candidatos restantes en este juego político, representan sólo el papel de comparsa o de aguafiestas según quien los juzga. Ejemplo: para defender un programa izquierdista, además del señor Marchais que representa al comunismo y el señor Mitterrand que es el socialista, aparecen tres candidatos más, que son las señoras Bohchardeau (Partido Socialista Unificado) y Arlette Laguiller (Trotskyista) con el señor Michel Crépeau (radical de izquierdas). Por po-

cos boletos que logren algún voto conseguirán y la reflexión que sus colegas hacen en la siguiente: ¿A quién benefician estas candidaturas? A los adversarios, responden, puesto que «divide y vencerás» justifica esta acción.

En el sector centrista o derechista también se sufre el mismo problema. Además de los candidatos «importantes» como son Giscard y Chirac que tienen asegurado por lo menos un veinte por ciento de los sufragios, figuran en lista la señora Garaud que sirvió como consejero al presidente Pompidou y al ex primer ministro del general de Gaulle, señor Debre. Los apoyos que ambos encuentran saldrán de la masa del centrismo y en consecuencia debilitarán las sumas del candidato derechista.

Existe también el señor Lalonde, especie de romántico, sin filiación que «defiende la tierra, la ecología, la vida», atacando a todos los demás, como si solo él amara el universo.

Resulta pues complejo y delicado aventurar un pronóstico cualquiera, reconociendo que en principio y a grandes trazos puede afirmarse que Francia está dividida, casi por igual en dos sectores, cuyo equilibrio lo rompe la influencia o el carisma de la persona que en determinado momento representa una tendencia. Los conocedores del país admiten que el francés «tiene el corazón en la izquierda, pero lleva el billetero a la derecha».

## Ulster: siguen los disturbios

Nuevos disturbios se produjeron en la tarde de ayer en la ciudad de Londonderry, en Irlanda del Norte.

Grupos de jóvenes se enfrentaron a la policía, arrojando piedras, bombas incendiarias y botellas que contenían ácido, cerca del centro de Londonderry.

Del mismo modo en otros partes de la ciudad, diversos automóviles aparcados en las calles fueron incendiados.

En Belfast un soldado resultó herido al recibir el impacto de una bomba incendiaria arrojada por un simpatizante republicano.

En todos los casos, la policía intentó dispersar a los revoltosos disparando ba-

las de goma, una de las cuales hirió en una pierna al fotógrafo Cyril Cain del Daily Mirror que se encontraba en Londonderry.

En Dunmurry, cerca de Belfast, grupos de jóvenes apedrearon a la policía. En el barrio de Dunmurry vivió Robert Sands, el cual lleva 53 días en huelga de hambre en la prisión de Maze. Sands protesta así para que el gobierno británico considere como presos políticos a los detenidos del «IRA» (Ejército Republicano Irlandés).

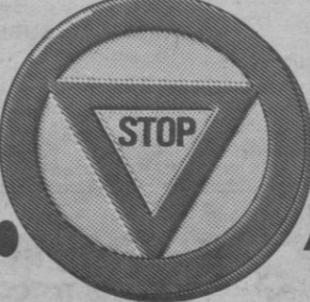
Por otra parte, en Newry, condado de Down, simpatizantes del «IRA» incendiaron un camión, cerca de un barrio de viviendas ocupadas por familias católicas.

## Polonia: Más víveres racionados

El Consejo de Ministros polaco, de acuerdo con el sindicato Solidaridad, decidió racionar la mantequilla, el arroz y la harina, así como los copos de avena.

El racionamiento, adicional al de la carne y del azúcar entrará en vigor el día 1 de mayo, anunció la agencia PAP.

Personas mayores y niños pequeños recibirán medio kilo de mantequilla al mes. Los niños mayores de cuatro años y jóvenes hasta los 18 podrán obtener 0,75 kilos, y las mujeres embarazadas 0,875 kilos.

No se arriesgue.  Alquile un Avis.  Es más seguro.

**AVIS**

Nuestra fuerza es nuestro esfuerzo.

Alquilamos SEAT y otras marcas.

# Deportes

Cinco veces internacional juvenil

## Villalvilla, portero del Atco. Baleares, una promesa

● «En Cannes me he visto más veterano

Tras intervenir en el torneo futbolístico internacional de Cannes, ha regresado a Palma el guardameta Jacinto Villalvilla Bustos, del Atlético Baleares y ya, por 5.ª vez, titular de la selección juvenil española. Villalvilla, como se le conoce en las alineaciones, que aún no ha cumplido 18 años, —será en agosto—, debutó como internacional en el «Trofeo Algarve», de Portugal y ha repetido ahora en la popular localidad francesa ante las selecciones de Polonia y República Democrática Alemana. Empaté a un gol ante los polacos y victoria española frente a los germanos del Este. Con anterioridad, el equipo español, al frente del cual estaba como técnico el conocido preparador Mariano Moreno, tuvo como rivales a Holanda, ante quien se perdió por 4-1 y Francia 1-0 figurando como guardameta, Ablanero, del Sporting de Gijón.

—Estaba ilusionado en que jugaría desde el principio de la competición pero el Sr. Moreno decidió que fuese Ablanero. Pensé en que lo sería cuando hasta se habló de quien iba a ser capitán, si Eloy, también del club gijonés o yo por ser los más veteranos. Tras los dos primeros partidos, con derrotas nuestras, fui el encargado de defender nuestra portería y la verdad es que estoy satisfecho de mi labor. Empatar ante Po-

lonia, que en el segundo tiempo nos acorraló y luego vencer a los alemanes del Este, que empezaron marcando, ha sido una proeza de todo el seleccionado. Pasé gravísimos momentos pero junto a mis compañeros supimos capear el temporal y no ser derrotados.

—¿Cómo te has encontrado en la selección?

—Muy bien, mejor que en Portugal. Soy más «veterano» y actué con mayor tranquilidad. Polonia apretó mucho en el segundo tiempo y en cuanto a los germanos siempre, especialmente tras su gol. Luego mis compañeros se rehicieron y de ahí nuestra victoria, merecida y que ha supuesto anotarnos tres Puntos. Hay que tener en cuenta que de los que estuvimos en Portugal, sólo Eloy y yo eramos «viejos», los demás, novales. También que hemos tenido como rivales a las selecciones nacionales de Francia, Holanda, Polonia, República Democrática Alemana, Italia, Escocia y Brasil. Se formaron dos grupos y al final hemos quedado en séptima posición. Eramos, creo, el equipo más joven, en edad y como selección.

### FUTBOLISTA E INTERPRETE

—Villalvilla estudia idiomas y uno de los que domina es el francés. ¿Alguna anécdota?

—Simplemente que en



Villalvilla, portero del Atco. Baleares.

nuestra expedición no figuraban, ni directivo ni jugador que hablase francés. Así cuando el médico del grupo precisó medicamentos o el seleccionador tenía que dar órdenes sobre comidas, horario de levantarse, etc. era yo quien transmitía. Todo ha ido bien.

—¿Volverás a la selección?

—Nada se me ha dicho pero —comentarios— que estaré en el equipo que aproximadamente va a disputar partidos en Japón.

### MODESTO SUBIRANA

Testigo de la conversación, el que fuera presidente hasta hace unas semanas del Atco. Baleares. Es

persona que podemos catalogar como «mentor» del jugador.

—¿Qué hay de traspaso?

—Sólo puedo decir que hay muy interesantes ofertas, hechas directamente a mí, pero ha de ser la directiva del Baleares quien habrá de decidir. No soy intermediario, sino persona que estima mucho a Villalvilla y familia. Sin tratar de hacer publicidad, hay proposiciones del Barcelona, Atco. Madrid, Valencia, Betis y Málaga. Todas las conocen la directiva.

—¿Tu opinión?

—De momento, esperar. Villalvilla es un excelente jugador que creo no va a estar la temporada próxima en el fútbol balear, pero no hay que precipitarse. Esta es mi opinión. Claro que aún le quedan unos meses para pasar a juvenil y luego puede tener otra temporada como retención. Hay figura en ciernes y todo debe hacerse sin prisas.

—¿Tu equipo preferido, Villa?

—En estos momentos me considero barcelonista, ahora bien, si llega el tener que dejar al Baleares —club al que me debo y que siempre me ha cuidado— a aquel que mejor oferta haga.

El fútbol isleño sigue dando figuras. Hace unos meses, Nadal y ahora Villalvilla. Y si se cuidara debidamente la cantera...

Lorenzo DEL SOL

Relieves

## Otra negligencia del Patronato

Siguen lloviendo a esta sección deportiva, quejas de aficionados a las quinielas futbolísticas, diciendo que continúan los problemas para encontrar, en algunos puestos expendedores, sellos de cuantías populares. Pero no voy a insistir en el tema, porque quedó debidamente explicado. La culpa es de la «burrocracia» (como diría José M<sup>º</sup> García), en el que el primer perjudicado es el que merece todas las atenciones: el que paga (todos los españoles).

Ahora, acaba de producirse una incongruencia. El Patronato de Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas, el martes por la tarde, no podía exhibir todavía, en la delegación de Palma, el resultado provisional de la jornada 32 (día 12 de abril), porque no se había recibido. Muchos pensarán —yo el primero— que se debe al retraso en la correspondencia, con motivo de la Semana Santa.

Pero el reglamento del Patronato, dice:

«La reclamación se formulará por medio de un impreso, que podrá retirarse en cualquier establecimiento autorizado, en el que deberán consignarse los datos que en el mismo se solicitan. El impreso habrá de remitirse por correo certificado a la Central del Patronato y ha de recibirse en sus oficinas, todo lo más tarde, antes de las 14 horas del undécimo día natural, contando desde el siguiente al de la celebración de la jornada».

Suponiendo que algún apostante que ha obtenido algún premio no figure en las listas, ¿le aplicarán el reglamento a rajatabla? ¿Se tendrá en cuenta el retraso en exponer las listas? De momento, ese reglamento no prevé lo que acaba de suceder.

¿Van ustedes tomando nota?

LORENZO RIPOLL

Hoy, Francia - España Sub-18

## El mallorquinista Nadal en la formación

París (Efe).—La selección española «Sub 18» que se enfrentará hoy, jueves, contra la francesa en el Parque de los Príncipes de París fue ya designada.

El seleccionador nacional de juveniles, Jesús Pereda, dio hoy la alineación.

Saldrán al campo para disputar este partido amistoso:

Ruiz, Martín, Julián, Francis, Fraderas, Alfredo, Francisco, Saavedra, Michel, Nadal, Manolo.

Antes del encuentro de las selecciones «Sub 18» se enfrentarán las «Sub 16» de ambos países, en el marco del

Campeonato de Europa.

Hasta ahora los resultados de las eliminatorias de este grupo fueron: España, 5 - Portugal, 1. España, 1 - Francia, 2. Portugal, 1 - Francia, 0. Francia, 0 - Portugal, 0.

Así el equipo español cuenta con dos puntos en dos partidos jugados, el portugués, con tres puntos en tres partidos jugados y el francés dos en tres partidos jugados.

Según Pereda el encuentro de los «Sub 16» será muy disputado debido a lo equilibrada que está la eliminatoria y el de los «Sub 18» por el valor tanto de la selección española como de la francesa.

Vuelta ciclista a España

## Ayer triunfó Bontempi (Italia)

Avilés, 22. (Efe).—El italiano Guido Bontempi se adjudicó ayer la primera etapa de la vuelta ciclista a España 1981, disputada entre Santander y Avilés, con 234 kms. a un promedio de 36.923 kms. por hora.

El perfil de la etapa era prácticamente llano, con solamente dos irregularidades apreciables, en los puertos de tercera categoría, Alto de la Montaña, a 33 Kms. de la salida y

Alto de Buenos Aires a 47 Kms. de la llegada.

Esta es, sin duda, la razón por la que los hombres se han limitado a tantear fuerzas entre ellos, mandando sucesivamente a lo largo de toda la etapa unos y otros el pelotón, que por cierto ha quedado sumamente mermado con la ausencia de los hombres del Teka.

El tiempo empleado por el vencedor ha sido de seis horas, veinte mi-

nutos y quince segundos, a continuación se clasificaron en el mismo tiempo:

2. J. Cedeña (Esp.)
3. M. Murga (Esp.)
4. R. Clere (Fran.)
5. M. Lasa (Esp.).

A continuación con el mismo tiempo que el vencedor el pelotón.



viaje con nosotros

PUENTE 1.º DE MAYO

ROMA

VISITANDO PISA Y FLORENCIA

- En avión DC-9 de Aviaco
- Estancia en Hotel VILLA PANPHILI semi-lujo
- Salida 30 abril 9,00 h.
- Regreso 3 mayo 23,00 h.

NO SE PRECISA PASAPORTE

PTS. 22.800

INFORMES Y RESERVAS

VIAJES IBERIA S.A.

AGENCIA DE VIAJES - GRUPO A - TITULO N.º 4  
P.º del Borne, 14 - Tel. 22 67 43 - Palma de Mallorca  
Juan XXIII, 3 - Tel. 53 02 62 - Puerto Pollensa  
General Goded, 35 - Tel. 36 29 08 - Mahón  
Avda. España, 70 - Tel. 30 20 14 - Ibiza

Joe Louis «el bombardero de Detroit»

# El hombre que salió de la miseria para conquistar la gloria (y IV)

Los últimos años de la vida de Joe Louis estuvieron presididos por las secuelas de los golpes recibidos a lo largo de su carrera. Pocos meses antes de su fallecimiento Joe Louis era ingresado en un centro sanitario de Houston a consecuencia de una insuficiencia aórtica. Pero con anterioridad —concretamente hace diez años— había padecido fuertes dolores de cabeza que estuvieron a punto de mandarle al manicomio a instancias de su esposa que no podía ver su sufrimiento.

Joe Louis estuvo casado en cinco ocasiones. Las dos hijas habidas con su primera esposa, Marva Trotter se dedicaron a la abogacía. El boxeador siempre se manifestó muy orgulloso de ellos. «Son dos grandes chicos a los que quiero. Siempre han vivido con Marva, pero me han hecho frecuentes visitas».

La bondad de espíritu de Joe Louis se ponía de manifiesto cuando hablaba de la gente: en pocas ocasiones criticó o maldijo a nadie, aunque tuviese motivos más que suficientes para ello. Decía: «No tengo recuerdos amargos de mi vida. No me arrepiento de los pasos dados y pienso que tuve la inmensa fortuna de encontrarme con mucha gente buena, aunque claró está los lobos también estuvieron a mi acecho en muchas ocasiones. De todas formas puedo decir que si volviera a nacer solo intentaría corregir una cosa en mi existencia: estudiar una ca-



Joe Louis, con Rocky Marciano, el hombre que le derrotó por K.O. en el último combate de su vida profesional, días antes de que Marciano muriese en accidente de aviación.

rrera. La poca cultura adquirida ha sido mi mayor frustración»

Joe Louis era un hombre que solamente leía periódicos deportivos. Le daba verdadero horror leer una novela o un libro cualquiera. Su afición más acusada era escuchar «jazz». También le encantaba ver películas de «gangsters». Sus actores predilectos eran Humphrey Borgat y Edward G. Robinson. Niño grande. Joe Louis confesaba:

«Me resulta emocionante la lucha de la policía contra el crimen. Vivo al máximo este tipo de películas. Es una afición que llevo dentro desde muy niño...»

Ahora tras su muerte, Joe Louis se ha convertido en una leyenda viviente. Mohamed Ali

manifestaría al enterarse del fallecimiento del «bombardero de Detroit».

«Me hubiera gustado haber vivido en su tiempo para medirme a él en un ring. He visto algunas de las películas de sus peleas y pienso que era un boxeador lleno de fuerza y sabiduría. Le conocí hace ya muchos años, cuando yo comenzaba a boxear, y me dio consejos que fueron de gran utilidad para mí, meses más tarde».

Máx Schmelling, el veterano gladiador que combatió con Joe Louis es dos momentos cruciales de su carrera pugilística, se mostró terriblemente afectado por la muerte de su ex-compañero y amigo. «Conocía su precario estado de salud pero nada me hacía pensar que se fuese a morir

con tanta rapidez. La muerte de Joe me duele como si se tratase la de un hermano. Combatimos en dos ocasiones, en una gané yo y en la revancha me ganó él. Era un boxeador excepcional pero, sobretodo, era

Un hombre eminentemente bueno. Después de la II Guerra Mundial Joe y yo nos encontramos en diversas ocasiones, tanto en los Estados Unidos como en Alemania. Lo consideraba mi mejor amigo porque era una persona llena de bondad y afecto».

A la hora de escribir la biografía de Joe Louis habrá que adentrarse en la vida de todos aquellos que le traicionaron robándole descaradamente un dinero que él había logrado a base de sangre y sufrimientos. Su hija Jacqueline ha declarado:

«Mi padre podía haber sido multimillonario si no se hubiese rodeado de gente canalla que se aprovechó de su buen corazón para ir vaciándole de una forma sistemática sus cuentas corrientes. Habría que indagar mucho para poner en claro algunos aspectos de su vida y de la de personas que estuvieron directamente relacionadas con él...».

Joe Louis, el «bombardero de Detroit», ha muerto. Ya poco se puede hacer por él, a no ser reconocer su extraordinaria calidad como hombre y como boxeador. Descanse en paz el más prodigioso gladiador de los «rings» de todos los tiempos.

Desde Detroit, Milton James Clifton en Exclusiva. Todos los derechos reservados. Prohibida la reproducción total o parcial aún citando la procedencia. (Servicios especiales de Efe)

El Inter no pudo remontar los dos goles

## El Madrid a la final contra el Liverpool

El Real Madrid se ha calificado para disputar la final de la Copa de Europa de Clubs Campeones de Europa, al perder anoche por un tanto a cero con el Inter de Milán, en partido de vuelta de la eliminatoria. En el partido celebrado en España el Madrid venció por dos a cero.

Arbitró el colegiado belga Ponnet, que tuvo una mala actuación.

### ALINEACIONES

INTER.- Bordon, Pasinato, Bini, Canuti, Bergomi, Caso, Marini (Pancheri, 82 m.), Prohaska, Beccalosi, Altobelli y Muraro.

R. MADRID.- Agustín, Cortés, Sabino, Navajas, Camacho, Stielike (García-Hernández, 88 m.), Del Bosque, Angel, Juanito, Santillana e Isidro (Pineda, 78 m.).

1-0. Minuto 56.- Jugada preciosa de Bini que se interna por el centro, hace la pared con Muraro, dejando atrás a la defensa y ya solo ante Agustín, le bate de fuerte disparo.

Fue un partido con más emoción que buen juego. Contrariamente a lo que se esperaba el Inter no puso cerco a la puerta madridista y eran los madridistas los que dominaban la situación.

Hubo momentos de peligro para los dos equipos, para el Madrid al estrellar Prohaska un cabezazo en el poste, y para el Inter al tirar Santillana desviado cuando se encontraba solo ante el portero.

Peró no iba a ser tan fácil para el Madrid la segunda parte en que la presión del Inter se acentuó, y las jugadas de los italianos eran más peligrosas. Gracias a esta presión vino el gol. Los minutos que siguieron fueron de agobio para el Madrid, pero poco a poco fueron de nuevo controlando la situación para terminar el partido con el único gol de Bini.

### INCIDENTES:

El incidente más destacado lo provocó el público, que pasó gran parte del partido arrojando al terreno de juego tomates, naranjas, botellas y botes, especialmente al final, en que unos cuantos jugadores del Madrid tuvieron que quedarse en el campo en espera de poder entrar en el vestuario protegidos por fuerzas antidisturbios, entrada que se produjo diez minutos largos después de que el árbitro pitó el final del partido.

El Madrid se enfrentará en la final, que se celebrará en París, al Liverpool, que ayer eliminó al Bayer de Munich, al empatar a un gol en la ciudad alemana, ya que en el partido de ida se registró un empate a cero

### Otros resultados

#### Recopa de Europa

Feynoord, 2 - Dinamo Tblisi, 0 (0-3)  
Benfica, 1 - Carl Zais Jena, 0 (0-2)

#### Copa de la UEFA

Colonia, 0 - Ipswich Town, 1 (0-1)  
Az 67, 3 - Sochaux, 2 (1-1)

Por gentileza de «BAR LA PUERTA»

Comidas y Marisquería

Y «PUB-BALI TOP-LESS»

Bajos Hotel Palas Atenea. - PALMA

### INCUBADORAS

OBTENGA gallinas, patos, pavos, pintadas, faisanes, perdices y codornices que desee. INFORMES: Valentín Vell, Font y Monteros, 9-B. Tel. 22-34-79. Palma.

### SOL DE MALLORCA PARTICULAR VENDE

Parcela de 1.200 m2 en lugar privilegiado. Información: Telf. 952-776491

### REPRESENTANTE BISUTERIA

Baleares

A comisión. Contrato mercantil. Escribir al anuncio nº 5848 de Gisbert Publicidad, c/ Balmes, 10. Barcelona-7.

En Toldos, la última palabra la tiene **TOLDEXTENS** Por eso lo distribuye **PROQUISA**

Toldextens perfecciona los toldos a un punto que quien no los conoce no lo imagina. Por ejemplo, usted no imagina un sistema exclusivo de montaje que casi le permitiría encargar el toldo por teléfono. Algo así como "llevarse puesto". Los toldos Toldextens se presentan en varios modelos, siempre en materiales de primera calidad, y ofrecen comodidades extras que se disfrutan día a día.

más que un toldo "normal"

**PROQUISA**

Font y Monteros, 22  
Tels. 215342 - 43. Palma de Mallorca

## Fútbol-sala

# Pasado mañana: P. Nacional - C. Hielo y T. Salvá - Alzamora

Unicamente a nivel seniors tendremos este fin de semana fútbol-sala federado pues las demás categorías seguirán observando las vacaciones escolares con motivo de las fiestas de Pascua.

Los encuentros a celebrar entre los mayores son los siguientes. En la fase final del campeonato de Mallorca Policía Nacional Rotulplast, segundo clasificado, recibe la visita de Club de Hielo que todavía no ha ganado un encuentro de los tres que se llevan disputados. Talleres Salvá, líder invicto, juega en su campo con Alzamora, tercero.

Los equipos «coperos» inician la segunda vuelta del calendario. En el grupo A los partidos señalados son: Xispas-Jaguar (segundo y tercero); Bar Madrid's-Agrupación Sordos (colista y líder). En el grupo B juegan hoy Tabyr-Bibiloni Citroen (tercero y segundo); Los Almendros-Imaral (último y primero), el sábado.

## CAMPEONATO BENJAMIN

Ayer tarde, en los locales de Federación, se realizó el sorteo correspondiente para la fase final del campeonato de Mallorca de la categoría benjamín. Los dos primeros equipos clasificados en los grupos A y B serán los que dirimirán el título en una liguilla a doble partido que dará comienzo el día nueve de mayo y se prolongará hasta el 16 de junio. Son, como se sabe, Cide, Mallorca, La Salle A y Montesión. De este calendario diré la próxima semana.

Todos los demás equipos, a excepción de Atlético

co Manacor del grupo A y La Victoria y Olímpic del B participarán en la Copa Presidente que se jugará por el tradicional sistema de eliminatorias de esta competición. El próximo día 29 se realizará el sorteo para el emparejamiento y designación de los equipos que quedarán exentos de participación en la primera jornada.

Y para concluir con el capítulo federado, dar una gratísima noticia que me facilita el estimado amigo Hernández, el alma y motor del Club Torre D'en Pau. Que la próxima temporada presentarán un equipo infantil y otro benjamín y que han pasado a ser filiales del Club Rotlet. Mi adelantada enhorabuena mejor, bienvenida a los nuevos conjuntos y el deseo de los mayores éxitos.

## TORNEO PASCUA UDYR

Más que pasado por agua el torneo de fútbol-sala «Pascua 81» que para equipos de categoría infantil se desarrolló con tanto entusiasmo como aciertos en Son Sardina organizado codo a codo entre Udyr y el club local, teniendo como principal aliciente la participación del equipo catalán Rápid, de Barcelona.

Pease a la inclemencia del tiempo y que en ocasiones los encuentros se disputaron bajo torrencial lluvia, no faltó el público que animó a los contendientes.

El título de vencedor fue para el equipo anfitrión, Son Sardina vencedor de los tres encuentros jugados. Ganó a La Victoria por 5-2, a Relojería Calvo por

3-1 y a Rápid también por 3-1. Segundos clasificados los «relojeros» por vencer a La Victoria 3-1 y por el mismo resultado al Rápid. La mayor goleada corrió a cargo de La Victoria frente a los catalanes, por 7-1.

En el acto de clausura de la competición, la entrega de premios y trofeos corrió a cargo de tres niñas: María del Mar Fuster y Margarita Verd ataviadas con el traje regional mallorquín y María Fernández con ropas catalanas.

Para el portero del «Rápid», Joaquín Ribas, el «Trofeo CHUS» al mejor jugador del equipo visitante. Para José Marín, de la Victoria el mismo galardón al mejor jugador mallorquín. Placas conmemorativas para los árbitros señores Jaime Rosselló y Miguel Marín. También para don Juan Llull, de Autocares Llull, por su inestimable colaboración. Los tres equipos mallorquines concedieron sendos trofeos así como Udyr. Por su parte el Rápid obsequió a todos los participantes con medallas conmemorativas. Queda por reseñar que los chavales catalanes asistieron, invitados por «Son Termens» al maravilloso espectáculo con cena que ofrece la famosa barbaoca.

En resumen unas jornadas deportivas y de convivencia que estrecharon lazos de amistad entre mallorquines y catalanes.

## TORNEO SENIORS

Cambio de líder y primeras posiciones de las tablas del torneo seniors que se juega en Udyr. En los tres grupos hubo resultados sorpresa, primeras victorias y derrotas.

Grupo 1.— San Francisco 7-4 Bibiloni Citroen, Turavia 7-4 Roxa, Udafs 4-3

Griegos. J.V.C. 7-6 F. Llofriu. Buñolense 2-0 Viajes S. Francisco. Bar Cuatro Vents 1-0 A.M. Balaguer. Barber Brou 6-5 Deterquímica. Europlan 5-5 C. Bua-des. T. Sastre 2-2 Prefama. El nuevo líder, imbatido, es San Francisco, con 8 puntos. Siguen Cuatro Vents, 7 y un cuarteto con 6 que encabeza Bibiloni Citroen.

Grupo II.— Don Angelo 3-1 Es Carahol. Soledad 10-0 Soyro. Timanfaya 2-2 Tele Hogar. Pepes Disco 5-2 Deportivo. La Polka 6-2 Raposa. Bardhal 6-4 Billar P. Metropolitan 8-1 Carniceros Dés Ca 8-2 Ottoman. S. Llatzet 2-2 Tobaja.

Timanfaya, sin perder partido, sigue en cabeza con siete puntos. Luego Soledad, D'Es Ca y Deportivo, con seis puntos.

Grupo III.— Se rompe esta semana el calendario de partidos del grupo. Solamente podemos dar resultados de seis partidos pues los tres restantes se jugaron anoche.

C'an Tofol 3-0 Tolbasa. Relojería Isla 5-1 Celadores.

H. Panamá 3-2 C. Llabrés Feliu. Century 6-6 C. Llabrés. No compareció el equipo Puigercós y se dio el partido por ganado a Son Sardina.

Hotel Panamá ocupa la cabeza de la tabla con ocho puntos. Igualados a seis están Lux y Century. En cuarta posición Relojería Isla y en quinta C. Bahía, con cinco.

## EN EL MOLINAR

A dos jornadas de la primera vuelta clasificatoria para jugar la liguilla determinante del torneo organizado por el club Molinar para equipos seniors, seis son los conjuntos que se destacan con buenas posiciones



Equipo de fútbol-sala, categoría seniors, «Timanfaya Automóviles». (Foto Pascual).

en la tabla son las siguientes:

C. Molinar y Relojería Isla, con 15 puntos. Campsa A, 12; B. Rotlet, 11; Sa Barraca y Figuras, con 10 cada uno.

El quinteto restante es el siguiente: C.C. Mutual, 9 puntos. C. Mental, 7; Hertz, 6; P. Sabater, 5 y Playtime, 2 que habrá de jugar la liguilla B.

Cuatro partidos se disputaron las pasadas fechas. C.C. Mutual 6-2 Hertz. Figuras 2-0 C. Mental. R. Isla 11-1 C. Mental y P. Sabater 1-0 Don Angelo.

## TORNEO NASA

Hotel Barbados y Alzamora jugarán el próximo domingo, a las doce horas en el Polideportivo La Salle la finalísima del torneo «Nasa Promociones» seniors. Anteriormente, a las once, decidirán el tercer y cuarto puesto Nasa-Almacenes Aragón dados los resultados habidos en las semifinales, en las de «hoteles» ganaron a los anfitriones por 8-1 y Alzamora a los «aragoneses» por 5-2.

Como broche de oro a la competición la entrega de trofeos a los cuatro equipos y los premios individuales.

Para Juan Vidal (Alzamora) como máximo goleador con 15 tantos y para Jaime Fuster (Barbados) y Alfonso Llobera (A. Aragón) con 12 cada uno. El correspondiente al portero menos goleado será para Sebastián

Mora (A. Aragón) que encasó trece y Juan Morro (Nasa) con quince.

## INTERBANCARIO

A última hora de la tarde de ayer se jugó el encuentro de exhibición entre el equipo seniors de Banca March y la selección de jugadores de los restantes nueve equipos que han participado en el II Torneo Interbancario de fútbol-sala seniors.

Posteriormente se llevó a cabo el acto de entrega de trofeos al vencedor, segundo clasificado (C. Ahorros) y tercero (B. España) así como el de la deportividad conquistado por Baneito; el máximo goleador al Banca March y al menos goleado Banco de España. El próximo jueves me ocuparé de este acto.

## TORNEO MUNICIPAL

Otra semana sin recibir noticias del torneo municipal. ¿Será el silencio administrativo tan acostumbrado en el municipio?

En este caso, quienes pagan el pato son los participantes en el concurso. Lo sigo sintiendo por ellos.

CHUS.

## GANE DINERO CRIANDO CARACOLES

UN NEGOCIO MUY RENTABLE CON MUY POCO TRABAJO

En su propio jardín, patio o terraza. Una distracción para grandes y pequeños o una ocupación para jubilados. INFORMES: Valentín Vilá, Font y Monteros, 9-B. Tel. 223479. Palma.

## HIPODROMO

## SON PARDO

HOY JUEVES - A LAS 8.00 NOCHE  
7 CARRERAS DE CABALLOS 7  
APUESTAS SISTEMA ELECTRONICO  
Circuito cerrado TV.



## Abierta matrícula

CURSO DE ESTHETICIENNE  
CURSO DE PELUQUERIA  
CURSO DE PUERICULTURA

CEM

Tel. 46 04 62

INFORMES Y MATRÍCULA: AVDA. A. ROSSELLO 26-A 5º - PALMA

## TAEKWON-DO

I Trofeo Kim Mallorca por equipos  
Gran exhibición a cargo de 10 maestros coreanos



Polideportivo LA SALLE Sábado 25, a las 16'30 horas

## BAJARÍ HOMENAJE A PICASSO

Acto  
literario  
musical  
Hoy, a las 8,  
en la Delegación  
de Cultura  
(San Felio, 8)

EMPRESA DE COMERCIALIZACION DE EMBALAJES EN GENERAL. Radicada en Valencia precisa tres colaboradores para las zonas Centro, Norte y Sur de PALMA DE MALLORCA. Interesados dirigirse por escrito a Grafismo. Ref. 2424. Los Centelles, 1. VALENCIA-6.

# Manacor, día a día

## A zanja abierta

### Y van seis...

Casi con toda seguridad va a ser cuestión de pocos días el que un nuevo concejal tome posesión de su sillón en el Consistorio manacorens, ésta vez perteneciente al grupo de C.D.I. La cuestión no pasaría del terreno de la noticia a la sección de comentario, si no fuera porque con el nuevo serán seis ya los miembros del Ayuntamiento manacorens que toman el relevo por dimisión de sus compañeros, sin que se haya producido afortunadamente otros motivos graves, enfermedad, muerte, etc., que obligasen a un tan alto porcentaje de vaivén.

Sospechaba que el índice de cambios sería de los más elevados cuando casualmente cayó en mis manos un detallado estudio realizado en Cataluña por «La Vanguardia» sobre cambios habidos al cumplirse el segundo aniversario de las elecciones municipales, y en efecto las cifras no mienten. En el aspecto de los cambios podríamos optar a un campeonato a nivel nacional.

En Manacor los cambios producidos por dimisión en dos años son:

- CDI - 5 concejales - 3 cambios.
- MA - 5 concejales - 1 cambio.
- UCD - 4 concejales - 0 cambios.
- OIM - 3 concejales - 0 cambios.
- CD - 2 concejales - 2 cambios.
- PSOE - 2 concejales - 0 cambios.

Total: 21 concejales - 6 cambios.

Lo cual representa un 28'57 por ciento de cambios producidos en la composición de nuestro Consistorio.

El resumen del estudio catalán es de 464 dimisiones, que se desglosan en 34 alcaldes y 430 concejales, lo que supone un 5,66% del total de los 8.195 ediles existentes en Cataluña. Por comarcas el mayor índice se produce en la provincia de Barcelona con 316 cambios, seguida de Gerona con 85, Tarragona con 42 y Lleida con 21. Por partidos el PSC-PSOE tiene 121 dimisiones seguido de los independientes con 99.

Como verán los lectores, el «caso-Manacor» es de una magnitud y trascendencia inusitada, cifras cantan, ya que en el documento estudio de Escudero y Gibert sobre el proceso catalán se da por comprobado que las dimisiones son fruto de la conflictividad municipal de determinadas zonas, pues han cotejado que el 68,10% de todas las dimisiones se dan en los consistorios de la expansiva comarca barcelonesa y conceden muy poca importancia a los porcentajes de fallecimientos, accesos a un nuevo cargo, servicio militar, motivos profesionales, etc.

Nuestro 28,57 por ciento de cambios, incluido el del alcalde, creo que es un dato más y concreto por cierto, demostrativo de la inestabilidad de nuestro Consistorio, acusado ya por numerosos comentarios de los compañeros en la información, aunque haya ciertos políticos con voz y voto que intentan disimular sus errores acusando a los medios informativos de ser tendenciosos, sin caer en la cuenta de que sus andanzas y desaguisados dan pie continuamente a comentarios mucho más críticos de los que se hacen y que ya está muy apollillada la fórmula de dar la culpa al mensajero, cuando lo que trae en las alforjas no es noticia de medalla y vino español.

Josep M.ª Salom

## Directamente

# Antonio Sansó (O.I.M.)

1.— La situación del grupo OIM después de la última remodelación municipal debe resultar incómoda para su portavoz, ya que es el único concejal del grupo sin una función específica...

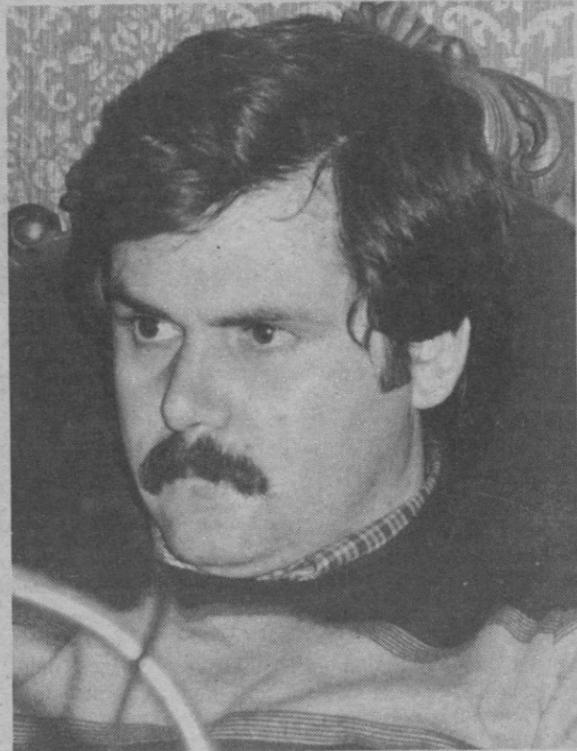
—Una vez realizada la remodelación del actual Consistorio OIM mediante un comunicado dio a conocer su opinión, pidiendo incluso al alcalde que reconsiderara su decreto, ya que con esta distribución dudábamos más que por la forma de distribuir las competencias porque es imprescindible conseguir una mayoría para que mande o bien un consenso entre todos los grupos, ya que de no ser así difícilmente se podrán encauzar y solucionar los múltiples problemas que tenemos pendientes y que hasta la fecha ni tan siquiera hemos sabido enumerar.

En resumen lo que me preocupa o deja de preocuparme no es el tener una competencia específica sino que el Ayuntamiento cumpla con la misión que tiene encomendada.

tierra de las materias putrefactas. La cantidad que se recaude de la penalización se destinará a mejoras del servicio, como puede ser la instalación de papeleras y vallado del vertedero.

A ello puedo añadir que con el delegado de Ingeniería Urbana realizamos una visita a Jaén para ver funcionar el nuevo camión que próximamente entrará en servicio, este camión tiene las dimensiones algo más reducidas y el mecanismo es más sencillo y silencioso.

3.— Quien ha conocido de cerca los problemas de las zonas turísticas en un pasado reciente, por haber sido presidente de la Comisión, ¿puede opinar sobre la grave división de pareceres en Calas de Mallorca? —Calas de Mallorca es un importante núcleo turís-



tico y gracias a ello existen intereses. Aparte de ello existe el problema de que la urbanización está pendiente de entregar al Ayuntamiento y que al ser un centro de interés turístico las licencias de obra no las otorga el Ayuntamiento sino que simplemente vigila la ejecución y es precisamente en el tema urbanístico donde existen las mayores discrepancias.

ESE  
Foto: Alfonso

2.— ¿Cómo ha quedado el informe redactado por Ud. y aprobado por unanimidad del Consistorio, respecto a las deficiencias en el servicio de recogida de basuras por parte de la empresa concesionaria?

—Se acordó penalizar con un 5 por cien del presupuesto anual del servicio de recogida de basuras a la empresa concesionaria, debido a que los camiones no tienen el debido garaje, y se le concedió un plazo de dos meses para sustituir los vehículos que cubren el servicio del centro, debido a su antigüedad, y para que se construya un pozo con cal en el vertedero para en-

## Hípicas

El pasado lunes día 20 de abril se disputaron las carreras que habían sido anunciadas para el día de Jueves Santo con motivo del XXI Aniversario de la Inauguración del hipódromo. Con tal motivo se obsequió con un trofeo al ganador de cada carrera.

Los resultados fueron los siguientes:

**PRIMERA CARRERA:**  
1. Babistal 1'36"5  
2. Azor II 1'36"1  
3. Zarina 1'37"3  
Quiniela (3-6) a 530. Ganador a 90.

**SEGUNDA CARRERA:**  
1. Borine 1'37"8  
2. Aníbal d'Or 1'37"8  
3. Best O 1'39"1  
Quiniela (8-6) a 365. Ganador a 150

### TERCERA CARRERA:

1. Bafiro d'Or 1'33"8  
2. Boca Ratón 1'33"1-  
3. Benita B 1'31"4  
Quiniela (2-3) a 485. Ganador a 85.

### CUARTA CARRERA:

1. Argyle Power 1'34"2  
2. Zapada 1'35"2  
3. Nirvana 1'36"3  
Quiniela (10-6) a 345. Ganador a 90.

### QUINTA CARRERA:

1. Campeador 1'35"2  
2. C. Unita 1'38"9  
3. Cartumach 1'39"8  
Quiniela (10-6) a 345. Ganador a 90.

J. LL. G.

## Hoy, jueves 23

### CINES

Cine Goya: «La violación de la Srta. Julia» y «Podrías con 5 chicas a la vez».

### EXPOSICIONES

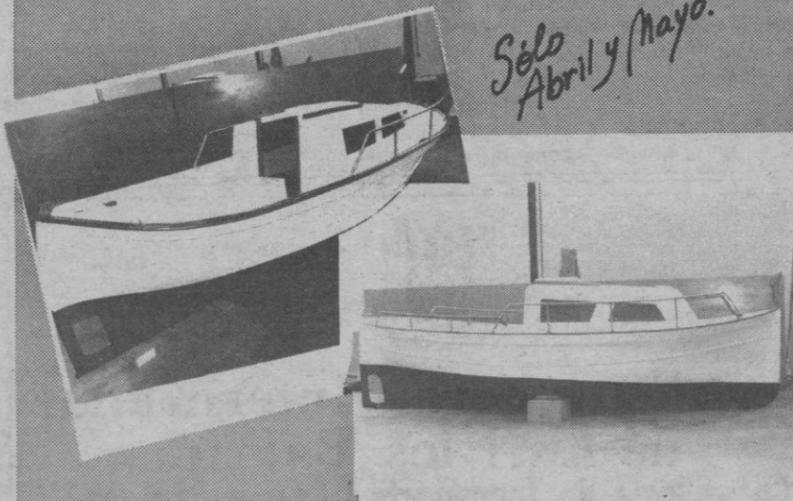
Sala de «Sa Nostra»: Acuarelas y dibujos de Miquel Tous.

### URGENCIAS

Policia Municipal: 550063 Guardia Civil: 550122 Policia Nacional: 550044 Clinica municipal: 550050

# OFERTA ESPECIAL DE LANZAMIENTO

Sólo Abril y Mayo.



"LLAUDS"  
de 25 y 33 palmos

ASTILLEROS  
FERRER ROSSELLO S.A.



C/. SILLEROS Y ALABARDEROS, 18  
POLIGONO LA VICTORIA  
TEL. 203506

¡consultenos!

## Inca, día a día

Aula de la tercera edad

### Conferencia del canónigo Baltasar Coll

Lejos de disminuir el interés surgido con motivo del ciclo de conferencias organizadas por el aula de la tercera edad, podemos decir que va en aumento, en parte porque la audiencia se siente ya plenamente identificada con este tipo de actos y, en parte y ello es muy importante, porque los sucesivos conferenciantes que ocupan la tribuna demuestran una preparación muy sólida y un total dominio de los temas que van desarrollándose.

Oportuno por su contenido y con la fecha de celebración, cabe señalar el acto que tuvo lugar en el salón de «Sa Quartera» sobre el «L'alegría de Pasco en el folklore mallorquí», cuyo desarrollo corrió a cargo del Rvdo. D. Baltasar Coll Tomás, canónigo de la Santa Iglesia Catedral de Palma. Con profusa documentación narró las tradiciones populares y religiosas sobre el tiempo pascual de nuestra isla. Su exposición, con riqueza de detalles cos-



Un ángulo del salón de «Sa Quartera», totalmente ocupado, durante la conferencia del Rvdo. D. Baltasar Coll Tomás, canónigo de la Catedral de Palma.—(Reportajes Payeras.—Inca).

tumbristas, hizo las delicias del público asistente.

#### EL ALCALDE

Señalemos que en la citada conferencia hizo acto de presencia el alcalde de Inca, don Jaime Crespi,

quien después de saludar a los reunidos, en el número de 130, les deseó las buenas fiestas de Pascua y terminó felicitándoles por la masiva asistencia a las actividades que semanalmente organiza el Ministerio de Cultura en nuestra ciudad.

#### HOY, DIA 23

Continuando el ciclo de actos, para hoy, jueves, día 23, está programada la actuación de D. Jaime Soler Capó, profesor del colegio «Ponent» que versará sobre el tema «Problemas de la tercera edad»

### Derrota en Alayor

## Continúan las decepciones

Los aficionados inquenses comentan en tono decepcionante los resultados últimamente conseguidos por el Constancia. Derrota en el Coll d'En Rebassa, derrota en Alayor y un ambiente de conformismo que no ha sido bien recibido por los incondicionales.

Es verdad que la Liga está decidida desde hace muchas semanas y ello, como es natural, ha restado interés a la mayoría de encuentros. Clasificados,

como campeones, los poblenses, y la segunda plaza ganada desde la primera vuelta por los inquenses, todo choque que reste por disputar no es más que cumplir un calendario que ya no puede deparar sorpresas.

La opinión dominante es que, de seguir por este camino, cuando llegue la hora de disputar los encuentros de ascenso, el equipo puede verse envuelto en esa nube de conformismo y echar por

tierra el esfuerzo de toda la temporada.

El domingo visita el nuevo campo del Felanitx. Sobre el papel no es enemigo preocupante. Pero tampoco lo eran el Colliense ni el Alayor, y ambos han logrado cortar las ilusiones de no pocos seguidores. A estas alturas continúa vigente el interrogante que apareciera hace meses: ¿interesa el ascenso? Los directivos aseguran que sí y para demostrarlo esgrimen la

promesa formal que han hecho a los jugadores. Nada menos que un millón de prima —otros aseguran que dos millones— a repartir entre toda la plantilla. Esperemos que el equipo recupere la ilusión esgrimida a lo largo de la primera vuelta.



GAS Y ELECTRICIDAD, S.A.

#### INTERRUPCIONES DEL SERVICIO ELECTRICO

VIERNES, DIA 24  
De 8 a 13 horas.

Pza. Sta. Catalina Tomás y las calles Mercado, Orfila, Tramo de Brossa hacia Orfila, Yezeros, Capuchinos (de Gral. Mola a Serriñá), Rosa y Tramo de Danús hacia Sta. Catalina Tomás.

SABADO, DIA 25  
De 8'30 a 13'30 horas.

Pueblo de Costitx y zonas de Tacones Bendito, Ca'n Juaní, S'Auzineret y Ca'n Morro.

De todo lo cual se ha dado previamente cuenta a la Delegación Provincial del Ministerio de Industria y Energía.

## Romería al Puig de Santa Magdalena

El mal tiempo imperante ha dificultado la celebración de las tradicionales «romerías», de tanta arraigambre en nuestra isla. Sin embargo, con la esperanza puesta en el mejoramiento y confiando en que el hermano Sol se decida a reaparecer, la Comisión de festejos del Ayuntamiento inquense tiene completado el programa de actos que van a tener lugar el próximo domingo en el «Puig de Santa Magdalena».

Está previsto que los festejos den comienzo el sábado, con el típico fogaró que será encendido en la explanada de la ermita, y el domingo se ofrecerá un amplio programa de actos festivos, con los acostumbrados concursos de paeñas y otros juegos recreativos adecuados para todas las edades.

En el ambiente musical se cuenta con la actuación de la Banda Unión Musical Inquense, así como agrupaciones regionales que ofrecerán bailes y canciones típicas. En el terreno religioso, los actos darán comienzo el sábado por la noche y, el domingo, se celebrará la Misa solemne a la que, según informes de buena fuente, asistirán las autoridades locales.

## Pro Residencia de Ancianos Sorteo de obras de arte

Prosigue la venta de papeletas optantes al sorteo de obras de arte que generosamente han sido donadas por un grupo de artistas pintores. El sorteo se celebrará el día 7 del próximo mes de mayo, en las dependencias de la «Residencia Inquense de Ancianos».

Los artistas, citados por orden alfabético, que han regalado sus cuadros, son los siguientes: Bernardino Celiá, José Deudero, Jaime Fluxá, María Llompart, Bernat Morell, Catalina Pujol, María Prats, Antonio Rovira, Catalina Salas, Juan Seguí Vázquez y Gabriel Siquier.

Las papeletas se venden al precio de cien pesetas y esta aportación, que es totalmente voluntaria, se solicita con destino al cuantioso presupuesto que alcanzan las importantes obras de reforma y mejoramiento que se están llevando a cabo en la citada residencia.

## Colombofilia

La Sociedad «Colombófila Inquense» continúa desarrollando el programa de sueltas de primavera. Los resultados son optimistas, a tenor del número de ejemplares que cubren el itinerario previsto. En la suelta efectuada el 14

de marzo desde Alicante, los puestos fueron logrados por los ejemplares de don Gabriel Sampol, que obtuvieron el primero y tercero, mientras que el segundo fue logrado por don Juan Quetglas.

## INICIO CURSO ACELERADO

27 ABRIL

PLAN GENERAL CONTABLE COSTES Y CONTABILIDAD ANALITICA

GRUPO 9 PLAN GENERAL CONTABLE

Duración 30 horas (Lunes, Miércoles y Viernes de 19 h. 30m a 22h)

Del 27 de abril al 25 de Mayo.

Información en:

VIA ROMA, 5-B  
(Frente Institutos) TEL: 21.50.96



## CURSO de CONTABILIDAD con

- Plan General de Contabilidad y
- Plan de Contabilidad para las Pequeñas y Medianas Empresas.

continúa abierta la matrícula para estas enseñanzas, por correspondencia, autorizadas por el Ministerio de Educación, y de rigurosa actualidad.

Envíe su nombre y dirección a:  
**ESCO** — Cuesta de Santo Domingo, 3 — Apartado 10.129. Madrid, o llame al teléfono 241.48.91 de Madrid y le remitiremos:  
— Información completa sobre Planes de Estudio.  
— El 1er. cuadernillo de Lecciones como obsequio.



## Consell General Interinsular de les Illes Balears

Conselleria de Transports i Comunicacions

### TRANSPORTE DE MERCANCIAS PELIGROSAS

(CURSO DE CAPACITACION DE CONDUCTORES)

Patrocinado por la Conselleria de Transports i Comunicacions, la patronal ASTAM ha organizado, en colaboración con «la Caixa», Caja de Pensiones, un curso para la capacitación de conductores para transporte de mercancías peligrosas.

El inicio de este curso tendrá lugar el próximo día 27, a las 19 horas, en los locales del Centro de Formación Profesional de «la Caixa», calle Jerónimo Amengual, 13-2o. de Palma.

Inscripción y matrícula: En los locales de ASTAM y en todas las oficinas de «la Caixa» de la isla de Mallorca.

# Anuncios económicos

SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: P. MALLORCA, 9 CONSULTENOS: TELS. 231177-235940  
DOMINGOS Y MARTES: 7 PTAS. PALABRA, MIÉRCOLES A SABADOS: 6 PTAS. PALABRA. (MINIMO 10 PALABRAS)

## Guía de Secciones

bolsa inmobiliaria

1 SOLARES Y TERRENOS

2 LOCALES Y DESPACHOS

3 FINCAS

4 ALQUILERES

5 CHALETS

6 APARTAMENTOS

7 CASAS Y PISOS

8 TRASPASOS

bolsa del motor

9 MOTOS

10 AUTOMOVILES

11 CAMIONES

bolsa del trabajo

12 DESEAN TRABAJO

13 OFRECEN TRABAJO

otras secciones

14 HOSPEDAJES

15 ENSEÑANZAS

16 MUSICA

17 RADIO Y TELEVISION

18 NAUTICA

19 COMPRAS

20 VENTAS

21 PERDIDAS

22 TRANSPORTES

23 DIVERSOS

24 PERSONALES

25 MASAJES

26 PRESTAMOS

27 NEGOCIOS

28 PROFESIONALES

bolsa inmobiliaria

ESPACIO EXCLUSIVO PARA AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA Y ADMINISTRADORES DE FINCAS

1 SOLARES Y TERRENOS

DISPONEMOS para la venta de solares en Establiments, Alcudia, Palma Nova, Portals Nous, Las Palmeras, Santa Maria, etc. Información: BLANES 226722.

CEDO DERECHO de edificación sobre solar 550 m<sup>2</sup>, en Cala Mayor hace esquina. IMALBA 214910-11.

SON COTONER solar 1.315 m<sup>2</sup> edificable; bajos, 8 alturas y ático (6.651 m<sup>2</sup>) precio: 19.725.000. Facilidades MASSIP. 211796.

ALQUILO solar en Indioteria 6.000 m<sup>2</sup> con agua. Precio 10.000. Tel. 223561.

ESTABLIMENTS solar 11.100 m<sup>2</sup> bien situado, 4.500.000 Ptas a convenir. Ref. ES 11. MATEO JAUME. Tel. 460750.

ES FIGUERAL solar 320 m<sup>2</sup>. 850.000 contado. 256664.

BAHIA AZUL solar 720 m<sup>2</sup>, inmejorable situación 1.100.000. GELABERT 215843.

EMPRESA Constructora busca solares Palma o alrededores a cambio de obra. Tel. 295900.

BAHIA AZUL solar 720 m<sup>2</sup>, inmejorable situación 1.100.000. GELABERT 215843.

SOLAR EL TORO, 1.314 m<sup>2</sup>. 1.645.000. Facilidades convenir. GELABERT 215843.

URBANIZACION SANTA PONSА venta de parcelas directamente del promotor, IMISA, Plaza de España, 4. Tel. 226540.

SOLARES 680 m<sup>2</sup>, en Son Ferrer a 1.050 m<sup>2</sup>, 1.200, 1.600 y 1.800 Ptas. A BENASSAR. Tel. 461450.

### SI DESEA VENDER

SU PISO, CHALET, RUSTICA O SOLAR CONSULTENOS

Le ayudaremos con la máxima eficacia y seriedad. FINCAS MASSIP. Pasaje Santa Catalina de Siena, 4 (Los Geranios).— Teléfonos: 21.12.47 — 21.17.96 — 21.19.28

### VENDO SOLARES

Industriales en el Polígono de la Paz y para edificar en zona c/. Blanquerna (Palma). Tel. 284300.

### PERMUTARIA SOLAR

en Portals Nous, por piso en Palma de Mallorca. Tel. 284300.

2 LOCALES Y DESPACHOS

VENDO RESTAURANTE detrás hotel San Francisco (Plaza de Palma), local 200 m<sup>2</sup>, terraza 150 m<sup>2</sup>, cubierta en parte, almacén, etc., completamente equipado y decorado. Precio 27.000.000 pesetas. Con facilidades. OLIVER MATEU. Tel. 210640.

ALQUILO O VENDO local, estrenar, 41 m<sup>2</sup>, alquiler 15.000, precio 2.200.000. FINCAS VAQUER. 235629.

GENERAL RIERA, local en primera línea de 210 m<sup>2</sup>, 3 puertas, despachos etc. Montis 212117.

AVENIDA JUAN MIRO. Local 294 m<sup>2</sup>. 18.000.000. Ent. 25%. Res. 10 años. 256664.

SON FERRIOL. Local 226 m<sup>2</sup> dos puertas. 3.600.000. Ent. 25% R. 10 años. 256664.

LOCAL TRAVESIA industria fuerza motriz y teléfono. 135 m<sup>2</sup>, facilidades. Tel. 297388-289589.

BAR-RESTAURANTE EN MAGALLUF, gran terraza, completamente equipado. Buena clientela. Precio traspaso: 4.800.000 Ptas. con facilidades. MARTINEZ-SALVA. Tel. 675341 Portals Nous.

VENDO LOCAL muy céntrico, apropiado para entidades bancarias o similares. Informes, Plaza García Orell, 14-2º.

ZONA PZA. FLEMING vendo local pescadería, totalmente equipada, caja a prueba. 3.650.000. Facilidades. GELABERT 215843.

PAGUERA. Local comercial de 150 m<sup>2</sup> aprox. primera línea carretera, ideal para restaurante, tienda-exposición, lavandería, supermercado, etc. Informes J. MANSO. 686388.

PAGUERA. Sótano de 400 m<sup>2</sup> aprox. primera línea carretera. Ideal para custodia de coches y embarcaciones, etc. Informes J. MANSO. 686388.

LOCAL ZONA PROGRESO 120 metros más 120 sótano 2.500.000 pago 1.000.000 contado resto convenir. PALMER 242805.

VENDO NAVE Polígono La Victoria con oficinas cámara y báscula con una renta de alquiler de 50.000 pesetas mes. Tel. 284300.

ALQUILO LOCALES frente EMAYA 200 m<sup>2</sup>. 30.000. Otro Viviero 225 m<sup>2</sup>. 16.000. ALEIX. Alejandro Rosselló. 32.460818.

### VENDO O ALQUILO HOTELES

212 y 315 plazas. Informes: FINCAS MAS (Sr. Cortés). 216946-47

### VENDO NAVE

de 330 m<sup>2</sup>. con 130 m<sup>2</sup>. de oficina y 550 m<sup>2</sup>. más de solar en la parte trasera. Polígono de la Victoria. Tel. 284300.

### VENDO NAVE INDUSTRIAL

de 400 y 200 m<sup>2</sup>. Polígono de la Victoria, trato directo, facilidades. Tel. 284300.

3 FINCAS

RUBERTS. Casa dos plantas, cuatro dormitorios, dos baños, dos salas, comedor dos alturas, chimenea, horno, cocina rústica, terraza, corral, muy buen estado. 2.650.000. Facilidades 211150.

LLUCMAJOR. Chalet dos dormitorios, cocina amueblada, baño, garaje, solar 3.000 m<sup>2</sup>, árboles, junto carretera. 2.900.000. Facilidades 211150.

ALGAIDA, cinco cuartos, con almendros, bonita situación, a cien metros carretera, electricidad al borde. Bestard Tel. 461940.

SANCELLAS, un cuartón y medio, tierra para huerto. Precio 450.000 Ptas. Bestard Tel. 461940.

SANCELLAS, caseta con un cuartón terreno, bonita situación. Bestard. Tel. 461940.

SANTA EUGENIA, caseta nueva y 2.000 m<sup>2</sup> terreno, higueras, almendros, precio 1.250.000 Ptas. Bestard. Tel. 461940.

SANTA MARIA, casa antigua con carácter y varias dependencias más, pozo natural, ocho cuarteradas, arbolado, cercado pared, lindante coto de caza. Bestard. Tel. 461940.

SAN JORDI, caseta con tres cuarterones, almendros y monte bajo, lindante coto de caza, muy buena situación. Bestard. Tel. 461940.

CARRETERA DE MANACOR, a 15 kms. de Palma, última parcela en promoción de 2.000 m<sup>2</sup> agua y luz, vistas panorámicas. Entrada 700.000 Ptas. resto facilidades. Bestard. Tel. 461940.

ANTES DE COMPRAR su rústica o chalet, visite en Sancellas, Bar "Can Papa". Tel. 511448.

PUIGPUENT 25.000 m<sup>2</sup>, pinar, panorámica, 100 Ptas. m<sup>2</sup>. Facilidades. 256664.

ALQUILARIA casa alrededores de Palma, máximo 10 km. pagaría renta por un año adelantado. 255149.

RUSTICA EN SANCELLAS de 12.000 m<sup>2</sup>, buena tierra, frutales y almendros, pozo, casa de 3 dormitorios, estar-comedor con chimenea, electricidad, buen acceso. Precio: 3.500.000 Ptas. MUNAR-RAMON. 226959-227049.

RUSTICA EN ESTABLIMENTS de 12.000 m<sup>2</sup>, tierra de labor con almendros, casa recién reformada, cisterna, buen acceso. Precio: 5.500.000 Ptas. MUNAR-RAMON. 226959-227049.

HUERTO EN INCA de 12.000 m<sup>2</sup>, cercada, árboles frutales, casas, electricidad, pozo y estanque. Precio: 8.500.000 Ptas. MUNAR-RAMON. 226959-227049.

HUERTO EN PALMA, 4 cuarteradas, cercada, naranjos, casas mallorquinas, electricidad, mucha agua. Precio interesante. MUNAR-RAMON. 226959-227049.

ALGAIDA, 2 cuarteradas terreno llano, casita aperos (falta reforma). CANET 226156.

CALVIA, CASA DE CAMPO. 8.758 m<sup>2</sup>, mayor parte pinar, casa 2 plantas, 3 dormitorios, 2 baños, salón comedor con chimenea, cocina, teléfono, etc., amueblado. Buena vista. Muy tranquilo. Precio 7.375.000 Ptas. Algunas facilidades. MARTINEZ-SALVA. Tel. 675341 Portals Nous.

VENDO NAVE Polígono La Victoria con oficinas cámara y báscula con una renta de alquiler de 50.000 pesetas mes. Tel. 284300.

ALQUILO LOCALES frente EMAYA 200 m<sup>2</sup>. 30.000. Otro Viviero 225 m<sup>2</sup>. 16.000. ALEIX. Alejandro Rosselló. 32.460818.

### VENDO FINCA RUSTICA

con amplia casa construcción nueva, luz, agua potable, mil naranjos, 80 árboles frutales, 16.200 m<sup>2</sup>. (divisible), caudal de agua 30.000 litros hora, facilidades. 284300.

### ME INTERESA FINCA RUSTICA

a cambio de locales céntricos. en Palma. Teléfono: 464400.

4 ALQUILERES

ALQUILER TELEVISORES. La Bolsa del Televisor Plaza Arzobispo Miralles. 8 A. 216550.

ALQUILER TELEVISORES. Tele-Hogar. Nicolás de Pax. 16.

GRANDIOSO piso en Juan Crespi, cocina equipada, precio 25.000. Tel. 297388-289589.

INTERESAN pisos para alquilar, con o sin muebles. Agencia FERNANDEZ. 215251.

OFFICEMOS PISOS amueblados para alquilar, todas zonas. Agencia FERNANDEZ. 216680.

PASEO MARITIMO Apartamentos de uno y dos dormitorios, desde 20.000, 227998.

SAN MIGUEL. Piso tres dormitorios, baño, aseo, etc. muy soleado. 22.500. 227998.

BELT INMOBILIARIA. Alquileres de todas clases. Avd. Alejandro Rosselló, 49-2º. Edificio Minaco. Tel. 222211-227219-225627.

AVENIDAS. Piso sin muebles, tres dormitorios, baño, aseo, con aparcamiento, 30.000. Informes 227998.

CALA MAYOR Apartamento dos dormitorios, amueblado, excelentes vistas, buena situación. Informes 227998.

CALA MAYOR Estudios y apartamentos desde 8.500 amueblados. Informes 227998.

MAGALLUF. Apartamento un dormitorio, amueblado con vistas excelentes. 16.000. Informes 227998.

ALQUILO PISO/DESPACHO son muebles, 5 habitaciones, junto Jaime III, 25.000. MIGUEL COSTA. 224759.

SANTA PONSА ALQUILO APARTAMENTO borde del mar 1 dormitorio, piscina, 3 meses verano, 150.000. MIGUEL COSTA. 224759.

CALA MAYOR alquiler apartamento estudio, calefacción, piscina, teléfono, vistas mar, 16.000. MIGUEL COSTA. 224759.

PISO ARENAL 3 dormitorios AMUEBLADO-EQUIPADO 21.000 Ptas mensuales, todo el año MASSIP. 211928.

ALQUILO piso amueblado en Cala Mayor, 3 dormitorios, armarios, cocina, baño, gran sala comedor, terraza, 90 m<sup>2</sup>. Cerca playa 256664.

FORTI. Piso amueblado, 3 dormitorios, comedor, cocina, baño, aseo, terraza 20.000. MONTIS. 212117.

EL TERRENO ático amueblado, un dormitorio, comedor, cocina, baño, terraza, 18.000. MONTIS. 212117.

PORTALS NOUS, apartamento amueblado, dos dormitorios, terraza, lavadora, etc. MONTIS. 212117.

MATEO JAUME Avda. Alejandro Rosselló, 24. Estudio en Cala Mayor 9.000 Ptas.

MATEO JAUME Avda. Alejandro Rosselló, 24. Piso estrenar, 4 dormitorios, 2 baños, 25.000.

MATEO JAUME Avda. Alejandro Rosselló, 24. Ricardo Ortega, piso 3 dormitorios, 19.000 Ptas.

VENDO FINCAS desde 50.000 pesetas entrada 8.000 mensuales. Tel. 272299.

17 KM. PALMA. Un cuartón tierra buena. Maravillosa vista. Junto carretera. 435.000. Facilidades. Tel. 272299.

PASEO MARITIMO/PZA. MEDITERRANEO Restaurante y cafetería con terraza 1.200m<sup>2</sup>. sobre bahía, piscina propia, completamente equipado y a punto funcionar. Se alquila o se vende. FINCAS VAQUER C/ Dameto nº 19, bajos 230740

### ALQUILO NAVE INDUSTRIAL

de 600 m<sup>2</sup>. Polígono de la Victoria. Tel. 284300.

SON COTONER 3 dormitorios, sala comedor, cocina amueblada. Precio 15.000. 223561.

APARTAMENTOS en Can Pastilla varios precios, uno, dos y tres dormitorios. 223561.

PARTICULAR estudios en Palma, calle Son Matet, 5, zona Mariyent, desde 13.000 Ptas. todo incluido. 401730.

ALQUILO 2 chalets temporada verano Las Maravillas 3 dormitorios, a 100 m playa con jardín 224991.

ALQUILO apartamentos. Cala Mayor, 1 dormitorio desde 15.000 Ptas. y Magalluf, Ca'n Pastilla y Arenal desde 25.000 Ptas. Frente playa 217538.

CENTRO PALMA despacho en alquiler. Aseo. 12.000 Ptas. Tel. 221459.

SOMETIMES, gran apartamento, cerca del mar, en zona pinar, muy tranquilo, bien amueblado y completo, calefacción, teléfono, bonita terraza. 35.000 Ptas mensuales 11 meses 6.250.000 Ptas. 3 meses verano. MADE Tel. 211485.

SON DAMETO, magnífico piso de 4 dormitorios grandes, terrazas, preciosas vistas, mucho sol, chimenea, calefacción central, parking, teléfono. 40.000 Ptas mensuales 11 meses. MADE Tel. 211485.

PUERTO POLLENSA, chalet en sitio tranquilo, jardín, completamente equipado, 3 dormitorios, 2 baños, salón-comedor con terraza, teléfono y garaje. 40.000 Ptas mensuales de mayo a septiembre. MADE Tel. 211485.

ALQUILO piso sin muebles, 4 dormitorios, zona San Alonso Rodríguez, 22 m<sup>2</sup> mensuales. Informes. Plaza García Orell, 14-2º.

PISO 31 DE DICIEMBRE antiguo cerca Avdas 5 habitaciones, 20.000 Ptas. Razón INMOBILIARIA ROS. Avda Juan March, 12-1º. Tel. 293808.

CALLE SAN MIGUEL piso 5 habitaciones, apto vivienda o despachos 25.000 Ptas. Razón INMOBILIARIA ROS. Avda Juan March, 12-1º. Tel. 293808.

ALQUILO piso amueblado, Blanquerna, 4 dormitorios, baño, aseo, etc. 22.000. MOISES 242805.

PROPIETARIOS DE VIVIENDAS confíen su alquiler y administración. Mateo Jaime Agente inmobiliario Avda. Alejandro Rosselló, 24. Tel. 460750.

ALQUILO AMUEBLADOS C/ Jafuda Cresques 15.000. Otro Arenal Ca'n Pastilla, Cala Mayor, Son Armadams. ALEIX. Alejandro Rosselló. 32.460818.

VIVERN MAYRATA alquila estudio bien amueblado, en zona Marivent. Tel. 271422.

SE ALQUILA zona Olmos, despacho, consta de sala, 2 despachos, aseo, alquiler 10.000, traspaso 70.000. PRETOR M. García API. Tel. 223023-24-25.

ALQUILO PISO sin muebles, 4 dormitorios, zona San Alonso Rodríguez, 22 m<sup>2</sup> mensuales. Informes Plaza García Orell, 14-2º.



7 CASAS Y PISOS

JUNTO COLEGIO SAN FRANCISCO segundo piso, 2 dormitorios, baño, 1.200.000. Tel. 284332.

ASISTENCIA PALMESANA 125 m.2 perfecto estado, 4 dormitorios, baño completo, mucho stl, precio 1.600.000 contado. Tel. 284332.

PLAZA ESPAÑA 236 m.2 principal, 5 dormitorios, 2 baños, precio 5.770.000, Tel. 284332.

OPORTUNIDAD PLAYA S'ILOT (entre Cala Millor y Porto Cristo), apartamento amueblado. Primera línea sobre playa, 3 dormitorios, pesetas, 2.600.000. Facilidades Tel. 284332.

VILLAFRANCA casa muy grande en solar de 1.658 m.2, poblado de naranjos, 2 cisternas, garaje para camiones, precio 5.500.000. Tel. 284332.

FRANCISCO MARTI MORA estrenar, exentos contribución, 4 dormitorios, baño, ase, pesetas 3.200.000 y 3.425.000. Tel. 284332.

ZONA LUIS SITJAR, estrenar, 3 dormitorios, baño, gran salón garaje opcional. Entrada 900.000. CANET 226156.

ZONA PLAZA PARIS, 4 dormitorios, 2 baños, calefacción individual, garaje opcional, 4.300.000. Entrada 1.200.000. CANET 226156.

REYES CATOLICOS, 4 dormitorios, baño, ase, salón, chimenea, gran cocina completa 3.500.000. Facilidades. CANET 226156.

HEROES MANACOR, 4 dormitorios, baño, ase, salón grande, garaje opcional, 3.500.000. Facilidades. CANET 226156.

ZONA GENERAL RIERA, 4 dormitorios, baño, ase, despensa, garaje opcional, 3.000.000. Entrada 1.000.000. CANET 226156.

ZONA BAR GUELL, 4 dormitorios, baño, ase, calefacción individual, garaje opcional, 4.200.000. CANET 226156.

AVDA. ARGENTINA, 4 dormitorios, baño, ase, gran salón, terraza 20 m.2., 4.500.000. Facilidades. CANET 226156.

ATICO ZONA ARAGON, 4 dormitorios, baño, ase, terraza 30 m.2., 3.950.000. Facilidades. CANET 226156.

PLAZA PARIS, estrenar, 200 m.2., 4 dormitorios, 2 baños, garaje opcional, maderas, 4.950.000. Entrada 25%. CANET 226156.

AVENIDA SAN FERNANDO piso con recibidor, 4 dormitorios, baño completo, ase con bañera, salón comedor grande con balcón, cocina amueblada, galería grande con lavadero 4.500.000. Facilidades. CANET 226156.

CALLE BLANQUERNA piso 165 m.2 5 dormitorios, armarios, baño completo, ase, salón comedor 40 m.2 gran cocina amueblada, calefacción 5.250.000, facilidades. CANET 226156.

ZONA AVENIDAS vendo piso 3 habitaciones, baño, cocina completísima, terraza, galería FINCAS MAS. 216946.

JUNTO CRUZ ROJA piso cuatro dormitorios, dos baños, decorado 3.200.000, contado. 223561.

SON OLIVA a estrenar cuatro dormitorios, baño ase, precio 3.400.000, facilidades. 223561.

GENERAL RIERA tres dormitorios, baño, ase, cocina, amueblada, sala comedor, precio 3.800.000, facilidades. 223561.

PISOS a estrenar zonas Institutos-Héroes de Manacor-Avenida Argentina, cuatro dormitorios, dos baños, desde 3.800.000, facilidades. 223561.

SON MATET estudio amueblado, baño completo, vistas al mar, 850.000 ptas. IMALBA 214910-11.

OCASION ZONA PASEO MARITIMO apartamento amueblado, 2 dormitorios, sala comedor, cocina, baño, gran terraza, 2.000.000. IMALBA 214910-11.

PEDRO GARAU 3 dormitorios, baño completo, armarios empotrados, completamente amueblado, precio 2.625.000. Entrada 1.000.000 resto a convenir. Tel. 224991.

MEDICO JOSE DARDER pisos y áticos en construcción, desde 113 metros, 3-4 dormitorios, precios interesantes. Infórmese. PRETOR M. García API. Tel. 223023-24-25.

OCASION piso en zona Eusebio Estada, amueblado, con teléfono, 3 dormitorios, ascensor, 2.200.000. IMALBA 214910-11.

ZONA BAR GUELL dos dormitorios, cocina semiamueblada, 2.000.000. Facilidades. IMALBA 214910-11.

PLANTA BAJA zona Molinar, 3 dormitorios, chimenea, cerca del mar, 2.800.000 al contado. IMALBA 214910-11.

FORTI piso y áticos duplex, con grandiosas terrazas, dos, cuatro y cinco dormitorios, precio 2.500.000, 4.200.000 condiciones a convenir. Teléfono 297388-289589.

JUAN ALCOVER amueblado, decorado, 3 dormitorios, baño y ase. Precio 3.300.000. Entrada 1.000.000. Resto facilidades. 212540.

ADMITIMOS pisos, fincas y solares o cambiamos por pisos nuevos. Teléfono 212540.

HEROES DE MANACOR 4 dormitorios, baño, ase ducha. Exento de contribución. Precio 3.200.000. Entrada 1.000.000. 212540.

FORTI primer piso, sin ascensor, 3 dormitorios, baño. Precio 2.200.000. Entrada 1.000.000. Resto convenir. 212540.

BLANQUERNA sobreatico, 2 dormitorios, 2 baños, calefacción, aparcamiento opcional, perfectamente amueblado. Precio 3.750.000. Con facilidades. 212540.

TOROS 4 dormitorios, baño, ase, exento contribución, precio 3.600.000. Entrada 1.000.000. Resto 10 años. 212540.

EUSEBIO ESTADA 103 se vende piso en perfectas condiciones, 3 habitaciones, cocina, baño, armarios empotrados y empapelados. Precio 2.400.000. Tel. 295900.

OCASION PONT D'INCA piso 110 m.2 3 habitaciones, baños, cocina amueblada, baño, comedor, techo pladeta, facilidades a convenir. Tel. 271422.

PISO MARQUES FUENSANTA totalmente amueblado y equipado, 3 habitaciones, baño completo, sala comedor, orientación sur, techo pladeta y paredes enmoquetadas. Facilidades, a convenir. Tel. 271422.

AVDA. ARGENTINA, 3 dormitorios, armarios, cocina amueblada, baño, terraza. Precio: 2.900.000. Entrada 900.000. GILI 213950.

PLAZA TOROS. Pisos estrenar, 4 dormitorios, armarios, cocina amueblada, dos baños, terraza, calefacción individual gas, garaje opcional. GILI 213950.

VIA ALEMANIA, construcción, piso lujo, 1, 2, 3, 4, dormitorios, aparcamiento opcional. Infórmese en GILI 213950.

FORTI, 3 dormitorios, armarios, cocina, amueblada, dos baños, terraza. Precio: 2.900.000. Entrada 900.000. GILI 213950.

JUNTO AVENIDAS, 4 dormitorios, armarios, 2 baños, cocina amueblada, garaje opcional. Precio: 4.000.000. Entrada: 1.300.000 GILI 213950.

ZONA JUAN ALCOVER, 4 dormitorios, baño, sala comedor, cocina amueblada, terraza, despensa, trastero, precio 2.250.000. Entrada 600.000, resto convenir. GILI Tel.: 213950.

CALLE BLANQUERNA piso cuatro dormitorios, dos baños, dos baños, salón comedor amplio, cocina completamente amueblada, galería, calefacción individual, opción aparcamiento, 4.150.000, entrada 1.200.000, resto a convenir. COMAMALA 298558.

BALMES tres dormitorios, baño completo, salón comedor, cocina amueblada, galería, todo exterior, 2.850.000, facilidades. COMAMALA 298558.

ATICO MEDICO JOSE DARDER tres dormitorios, baño completo, salón comedor, terraza 30 m.2, trastero, cocina amueblada, aparcamiento opcional 3.360.000. COMAMALA 298558.

BLANQUERNA. Vendo piso 4 dormitorios, 3.000.000 pesetas. 461887.

CALLE MALAGA. Vendo piso 3 dormitorios, sin ascensor. 1.700.000 ptas. 461887.

ZONA ARTURO RIZZI Vendo piso de 4 dormitorios, 130 m.2., decorado 461887.

ZONA SON ARMADAMS pisos primera calidad, 4 dormitorios, 2 baños, cocina, comedor con terraza, aparcamiento incluido, todo exterior. 4.633.000 entrada. 1.000.000 resto convenir. GELABERT 215843.

ZONA PZA. MADRID 3 dormitorios, 2 baños, sala comedor, cocina amueblada, 3.500.000. entrada 1.700.000, resto convenir. GELABERT 215843.

CALLE PONS Y GALLARZA 3 dormitorios, armarios, 2 baños, cocina, comedor, terraza. 3.200.000 entrada 950.000, resto 12 años. GELABERT 215843.

PZA TENIENTE CORONEL FRANCO 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, sala comedor, chimenea, terraza, todo exterior, muy soleado. 3.800.000 GELABERT 215843.

VIA ARGENTINA 3 dormitorios, comedor, cocina, baño, ase, terraza. 3.500.000 entrada 1.500.000. Resto convenir. GELABERT 215843.

ZONA PSO. MALLORCA 4 dormitorios, 3 baños, sala comedor, cocina amueblada, calefacción individual, mármol-parquet. 6.800.000 GELABERT 215843.

PZA TOROS 3 dormitorios, 2 baños, comedor, cocina, terraza. 2.500.000 GELABERT 215843.

LUIS SITJAR Planta baja amueblada, 3 dormitorios, baño, cocina, comedor. 2.000.000. GELABERT 215843.

LA CABANETA Planta Baja tipo chalet nuevo, vendo o cambio por piso en Palma, 3 dormitorios, sala comedor, terraza, garaje, baño, cocina, jardín 5.800.000 GELABERT 215843.

PLAZA BARCELONA 3 dormitorios, baños, salón, cocina. Desde 2.950.000. aparcamiento incluido. Entrada 400.000, resto 18.000. mensuales. COLL Pza San Antonio, 4. 226449.

RAFAL Plantas bajas y pisos 3-4 dormitorios, baños, salón, terraza, cocina. Desde 2.500.000. Entrada única 520.000, resto 20.000, intereses incluidos. COLL 226450.

ZONA CRUZ ROJA ático 3 dormitorios, baño, cocina, terraza 40 m.2. Precio 4.050.000. Entrada 950.000. Resto 25.000 mensuales. COLL 226449.

OCASION HEROES DE MANACOR 3-4 dormitorios, baños, salón, terraza, cocina, aparcamiento. Desde 3.350.000. Entrada 575.000, resto 25.000 mensuales. COLL 226449.

CENTRO PISO antiguo, 4 dormitorios, bien conservado. Precio 2.000.000. Entrada 500.000. Resto 19.000 mensuales. intereses incluidos. COLL 226450.

GENERAL RIERA 3 dormitorios, baño, salón, cocina, completamente amueblado. 2.600.000. Entrada 500.000, resto 25.000 mensuales. COLL 226449.

PLAZA PARIS: 120 m.2, 4 dormitorios, baño, salón, terraza, cocina amueblada. 3.000.000. ENTRADA 650.000. RESTO 6 años directamente. COLL 226450.

AVDA. SAN FERNANDO: 130 m.2, 4 dormitorios, baños, salón, cocina amueblada, 3.975.000. ENTRADA 750.000. RESTO 25.000 mensuales. COLL 226450.

ARAGON 3 dormitorios, baños, salón, terraza. PRECIO 4.200.000. ENTRADA 950.000. RESTO CONVENIR. COLL 226449.

PISO ZONA TOROS 3 habitaciones, comedor, recibidor, baño, ase, cocina, soleado (Hipoteca 300.000) 3.500.000 ptas. Razón: INMOBILIARIA ROS. Avda Juan March, 12. 1º. Tel. 293808.

VENDO ATICO zona Plaza Progreso, 3 dormitorios, terraza, 2.500.000 ptas. al contado 461887.

AVENIDAS piso 4 dormitorios, baño, ase, comedor con chimenea, cocina amueblada, despensa, grande terraza, magnifica vista, 3.700.000, facilidades. PALMER 242805.

ATICO LA VILETA tres dormitorios, baño completo, salón comedor, terraza 20 m.2 cocina amueblada, galería, 2.500.000. facilidades. COMAMALA 298558.

SON OLIVA piso tres dormitorios, baño, ase, salón comedor grande, todo suelos cerámica, cocina amueblada, despensa, galería, 3.150.000. facilidades. COMAMALA 298558.

PLANTA BAJA techo libre, tres dormitorios, baño completo, sala comedor, cocina amueblada, galería, terraza, corral, 160 m.2 4.500.000, facilidades. COMAMALA 298558.

ZONA EUSEBIO ESTADA a estrenar, cuatro dormitorios, baño, ase, salón comedor, terraza, cocina, despensa, galería, 3.350.000, facilidades. COMAMALA 298558.

JUAN CRESPI 6º piso, estrenar, cuatro dormitorios, baños, armarios, dos baños completos, salón comedor grande, cocina, galería, terraza, calefacción individual, opción aparcamiento, 5.675.000, facilidades. COMAMALA 298558.

DISPONEMOS pisos en venta en casi todas las zonas de Palma. LINDE. Tel. 216814 y 224479.

ZONA BLANQUERNA 140 m.2 4 dormitorios, 2 baños, cocina equipada 4.250.000 convenir. LINDE 216814.

ZONA BAR GUELL 2º sin ascensor, 3 dormitorios, 2.400.000. LINDE 216814.

ZONA REYES CATOLICOS ático 3 dormitorios, amueblado, electrodomésticos, terraza 15 m.2 2.950.000. LINDE 224479.

ZONA METROPOLITAN 1º sin ascensor 4 dormitorios 2.450.000 entrada 750.000 resto 5 años. LINDE 224479.

SON GOTLEU 1er. piso con terraza 3 dormitorios dobles 1.500.000 facilidades. LINDE 224479.

ZONA PASEO MALLORCA construcción 4 dormitorios, 2 baños, 3.800.000 convenir. Tel. 224879.

VENDO 4º piso sin ascensor, Aragón próximo Avenidas 156 m.2 2.750.000. Otro estrenar Médico Darder, 3 dormitorios, 2 baños, 3.200.000 ALEIX Alejandro Rosselló, 32. 460818.

COMPRARIA piso lujo estrenar 4 dormitorios, Paseo Marítimo, Son Armadams. ALEIX Alejandro Rosselló, 32. 460818.

ZONA HEROES DE MANACOR, piso de 120 m.2, 3 dormitorios dobles, salón comedor con terraza, maravillosas vistas a la bahía, muchos armarios, 2 baños, cocina amueblada, garaje, despensa, galería-lavadero, 3.500.000. RIGO. 217122-217506.

SANTA CATALINA, calle Carro, esquina Pou, pisos exentos contribución, 3 y 4 dormitorios dobles, armarios empotrados, 2 baños, salón comedor con terraza, cocina, galería-lavadero, muy buenos acabados, parking, incluido, 4.500.000, facilidades. RIGO. 217122-217506.

AVENIDAS, a estrenar fabuloso piso 160 m.2., 4 dormitorios dobles, salón comedor, con terraza, 2 baños color, garaje en la finca, cocina con muebles, galería-lavadero, 4.500.000, facilidades. RIGO. 217122-217506.

EUSEBIO ESTADA piso exento construcción, próxima entrega 120 m.2, 4 dormitorios, baño, ase, cocina con muebles, armarios empotrados, galería-lavadero, 3.300.000. facilidades. RIGO. 217122-217506.

PASEO MALLORCA, precio piso 240 m.2., 5 dormitorios, gran salón, 3 baños, gran calidad, 12.400.000. GALMES 216668-223127.

ZONA CARDENAL REIG piso 125 m.2, 4 dormitorios, 2 baños, salón comedor grande, armarios empotrados, cocina amueblada, galería-lavadero, 4.100.000. facilidades. RIGO. 217122-217506.

HEROES MANACOR, piso 120 m.2., 4 dormitorios, baño, ase, renta limitada. Estrenar, 3.800.000. Facilidades. GALMES 216668-223127.

ZONA PEDRO GARAU, 3 dormitorios, dobles, baño, cocina amueblada, casi nuevo, 3.500.000. Convenir. GALMES 216668-223127.

ATICO ARAGON, 160 m.2, más terraza, cuatro dormitorios, baño, ase, gran cocina, despensa, trastero, 4.200.000. 40% entrada. GALMES 216668-223127.

PLAZA ESPAÑA, fabulosos pisos en construcción, 4-5 dormitorios, 2 baños, ase, 9.000.000 35% entrada. GALMES 216668-223127.

BLANQUERNA, precioso piso 130 m.2., 3 dormitorios, dobles, cocina equipada, gran salón, baño, ase, calefacción, cerámica, electrodomésticos, bien conservado, 4.000.000. Facilidades. GALMES 216668-223127.

PORTO PI, vendo o aceptaría permuta, piso 4 dormitorios, dos baños, cocina equipada, grandiosa terraza, vista al mar, parking, 8.500.000. GALMES 216668-223127.

SON DAMETO, por traslado vendo ático ocasión 4 dormitorios, cocina amueblada, galería, terraza, dos baños, vista despejada, 3.200.000. GALMES 216668-223127.

GENERAL RIERA, 4 dormitorios, cocina amueblada, salón comedor, despensa, galería, baño, ase, terraza, 2.700.000. GALMES 216668-223127.

GENERAL RIERA, Ocasión ático dos dormitorios, cocina amueblada, baño, gran terraza, amueblado, 1.750.000. Facilidades. GALMES 216668-223127.

ZONA INSTITUTO, fabulosos pisos 150 m.2., 4 dormitorios dobles cocina amueblada, 2 baños, terraza, garaje opcional, calefacción, cerámica, mármol, desde 5.300.000. 33% entrada. Resto facilidades. GALMES 216668-223127.

SANTA CATALINA, 2º Piso sin ascensor, tres dormitorios, despensa, galería, salón, baño, comedor, 2.850.000. Facilidades. GALMES 216668-223127.

EUSEBIO ESTADA, 4 dormitorios, 2 baños, cocina equipada, salón comedor, armarios, trastero, aparcamiento, casi nuevo, muchos extras, 4.200.000. A convenir. GALMES 216668-223127.

ZONA TENIS, piso 130 m.2, 3 dormitorios, cocina amueblada, office, baño, ase, garaje opcional 3.700.000, 1.000.000 entrada. GALMES 216668-223127.

SON ARMADAMS, 4 dormitorios dobles, armarios, cocina amueblada, baño, ase, terraza, orientación sur, 3.800.000. GALMES 216668-223127.

Table with 3 columns: ZONAS, DORM, PRECIOS. Lists various properties and their prices.

Para mayor información, consúltenos INMOBILIARIA RODRIGUEZ JUAN 23.52.48 - 23.69.62

NOS INTERESA REALIZAR Estructuras reticulares normales y la construcción de chalets. Teléfono: 464400

VENDO ATICO 500 M2. con terrazas, frente playa C'an Pastilla. Teléfono: 464400

EN SON ARMADANS - Pisos de calidad. - Pequeña comunidad. - Llaves en mano. - Horas de visita: de 10 a 13 y de 4 a 6, sábados de 10 a 13 y domingos de 10 a 12, o bien concertar hora teléfono: 25.05.23. Situación e informes: C/ Almirante Cervera, 17.

LAMPARAS HIERRO FORJADO Electrica Española costa y llobera nº9-tel.462766

PONT D'INCA PISOS de protección oficial con exenciones y bonificaciones fiscales. 3 y 4 dormitorios, baño, ase, cocina, coladuría, recibidor, salón comedor, terraza, garaje, tendedor, antena colectiva, portero automático. ENTRADA UNICA 500.000; 22.000 mensuales. Intereses incluidos. ALBERTI. 222292, Velázquez, 10

VENDO pisos y áticos zona Avenidas y Calle General Riera, directamente del constructor. Construcciones Perelló, Plaza Olivar Edificio Europa, 3º D Palma.

8 TRASPASOS ES FIGUERAL, traspaso o vendo bar completamente montado con 300 m2 de terreno, en pleno funcionamiento, precio en venta 5.000.000 ptas., en traspaso 1.500.000, facilidades. MONTIS 226725.

ARENAL Pub con permiso piano, dos barras, 2.700.000. Facilidades. Tel. 216946.

GALERIA PZA. MAYOR traspaso tienda bien situada y decorada. 1.200.000. Ref. GT-10. MATEO JAUME Tel. 260750.

ZONA PLAZA SERRALTA traspaso tienda de alimentación, con género, clientela hecha, local 80 m.2 1.100.000 de entrada, resto cómodos plazos mensuales. IMALBA 214910-11.

SE TRASPASA peluquería en Ca'n Pastilla completamente equipada, zona privilegiada, alquiler bajo. Tel. 271422.

SE TRASPASA local en Santa Ponsa, primera línea, propio para cafetería, bar y heladería. Infórmeles Tel. 402743, de 10 a 15 horas.

ENTRADA 350.000 Ptas. (EN CONSTRUCCION) VIVERO PISOS Y ATICOS 3 y 4 DORMITORIOS -PROTECCION OFICIAL -TRANQUILOS Y SOLEDADOS -FACILIDADES 15 AÑOS INFORMA Y VENDE INM. MONTIS C. C. LOS GERANIOS EDIF. OLIVAR 3º E. TELFS. 212117 - 226725 PALMA



BALEARES, jueves, 23 abril 1981

## 7 CASAS Y PISOS

**VENDO** piso y planta baja de lujo en C/ Teniente Mulet, 2 baños, aseo, 3 habitaciones, 3 terrazas, 2 cocinas, madera norte, zona tranquila precio a convenir. Tel. 292947. Preguntar por Sra. Cristina.

**ZONA AVENIDAS** piso 5 dormitorios, 3 baños, y 1 aseo, cocina amplia y office, calefacción individual. Precio: 5.800.000. Facilidades. Tel. 288412. De 4 a 7.

**PARTICULAR** Can Picalort, vendo piso 2º, edificio 4 plantas, piso por planta, dos calles 100 m. mar, 3 dormitorios, cocina equipada, comedor, baño, lavandería, muebles y armarios empotrados. Precio 3.500.000. Tel. 272401.

**ARENAL** Planta baja estreña, 3 dormitorios, baño, 2 patios, armarios empotrados, cerámica, 3.300.000. Convenir. 210322.

**ARENAL** Piso estreña, 3 dormitorios, baño, aparcaamiento, trastero, 3.650.000. Entrada 800.000. Resto 12 años. 210322.

**SOMETIMES** Apartamento, lujo primera línea amueblado, 2 dormitorios, 2 terrazas, armarios empotrados, 3.500.000. Convenir. 210322.

**ZONA AVENIDAS** Piso lujo 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, armarios empotrados, 3.900.000. Facilidades 12 años. 210322.

**CAS CAPITA** Piso 3 dormitorios, baño, trastero, galería, parqueo, despensa, 1.600.000. 210322.

**RAFAL NOU** Piso 4 dormitorios, baño, terraza, 1.790.000. Convenir. 210322.

**LUMIERE** Piso 3 dormitorios, baño, 1.450.000. Entrada 600.000, mensualidades 25.000. 216415.

**FORTI** estreña 3 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, 3.100.000. Entrada 1.200.000, resto 30.000 mensuales. 216415.

**SON GOTLEU** Piso reformado, semiamueblado, bien decorado, cocina equipada, 216415.

**ARCHIDUQUE LUIS SALVADOR** Pisos lujo 4 dormitorios, cocina amueblada, 2 baños, aparcamiento incluido, 4.150.000, mensualidad 25.000. 216415.

**CRUZ ROJA** Piso 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, 2.900.000, convenir, 216415.

**VENDO** Piso de tres hab. en zona Plaza Toros, cocina amueblada, decorado, 130 m<sup>2</sup>, 3.000.000 ptas. 252044.

**VENDO** Piso en Cala Mayor, vista perpetua a toda la bahía, de cuatro dormitorios, dos baños, dos aseos, calefacción, parking incluido, 8.500.000 ptas. 252044.

**VENDO** Atico duplex en plaza Madrid, orientación sur, cuatro dormitorios, tres baños, cocina amueblada, 70 m<sup>2</sup> de terraza, armarios empotrados, 5.750.000 ptas. 252044.

**EN CARR. VALLEDOSA** buen piso a estrenar. Orientado al sur. 4 dormitorios, armarios empotrados, acabados, 6.500.000 ptas. Facilidades. D. LLABRES A.P.I. Tel. 410500.

**PLANTA BAJA** Rafal, 4 dormitorios, baño, aseo, 200 m<sup>2</sup> jardín, garaje. Tel. 227077.

**ZONA TENIS**, piso 3 dormitorios, baño, aseo, garaje. Tel. 227077.

**HEROES DE MANACOR**, piso 4 dormitorios, baño, aseo. Teléfono 227077.

**AVENIDA SAN FERNANDO**, piso 3 dormitorios, baño, gran terraza. Tel. 227077.

**RAFAL** calle Naranjo, piso 3 dormitorios, baño, aseo, garaje. Tel. 227077.

**PARTICULAR** vende pisto junto Plaza Carmen, 2 habitaciones, sala comedor, aseo etc. muy buen estado. Rentabilidad asegurada. 1.500.000 Ptas. Tel. 223633.

**ZONA CARDENAL REIG**. Piso 3 dormitorios, baño completo, cocina amueblada, 2.600.000. 216415.

**CAN PASTILLA**. Atico 2 dormitorios, terraza, vistas mar 3.000.000, entrada 1.300.000, resto 35.000. 216415.

**ESTABLECIMIENTOS**. Vendo casa. Tel. 463294.

**JUNTO COLEGIOS** La Salle, Madre Alberta, piso 4 dormitorios, 2 baños, calefacción individual a gas, cocina amueblada, pavimento cerámica, armarios empotrados, parking cubierto, grandes aislamientos, 1ª calidad. Tel. 284363.

**VENDO MAGNIFICO PISO** 200 m<sup>2</sup>, aparcamiento doble, Edificio Miret, C/ Aragón. Trato directo. Tel. 295266.

**ZONA MOLINAR**, Coll d'En Rebassa y Ciudad Jardín, vendo dos pisos directamente del constructor, llaves en mano, cuatro dormitorios exentos, entrada a convenir, resto doce años, teléfono 270452 y pisos en construcción de tres y cuatro dormitorios, de 158, 147 y 118 metros construidos con aparcamiento opcional.

**REYES CATOLICOS** vendo piso cuatro dormitorios, 3.700.000 pesetas, soleado, 461887.

**ZONA SANTA PAYESA** recién estrenado todo exterior 4 dormitorios dobles, salón comedor, cocina amueblada, 2 baños. Con teléfono, 4.150.000 condiciones a convenir. Tel. 201828.

**PARTICULAR** vende ático zona avenidas. Tel. 211629.

**PARTICULAR** vende piso 4 dormitorios, 2 baños, calefacción individual a gas ciudad o cambiaría por piso inferior. Tel. 211629.

**PARTICULAR** vende o cambia por piso inferior, piso nuevo 4 dormitorios, y 2 baños, zona Avenidas. Tel. 211629.

**PISO** tres habitaciones zona Blanquerna, dos baños, 3.100.000 ptas., se estudiarán ofertas al contado. Tel. 231356.

**PISO** de cuatro habitaciones, dos baños, en calle Via Argentina, esquina, cocina amueblada, 4.500.000, facilidades. Se estudiarán ofertas al contado. Tel. 231356.

**PARTICULAR** vende ático 4 habitaciones, 2 terrazas, vistas a dos calles, C/ Capitán Vila, Heroes de Manacor, Tel. 270270.

**INMOBILIARIA** Avda. Argentina, 45. A su disposición por compras, ventas y alquileres. Tel. 280882.

**PERMUTA**. Adquiriría en PALMA, dentro de un mismo edificio, local comercial abajo, y piso amplio arriba, en zona céntrica, en PERMUTA por finca, o fincas rústicas, de primera clase, enclavadas en la provincia de CIUDAD REAL, abonando o recibiendo, en efectivo, la posible diferencia que existiese. Para contactar, Sr. Ubeda Cervantes, nº 2. PORZUNA (C. Real). Tel. (926) 780113.

**SON DAMETO** vendo 2º piso nuevo estrenar, 4 dormitorios, baño y aseo, gran terraza, orientación sur. Facilidades. 235647.

**SON ROCA**, planta baja, 3 dormitorios, gran terraza, mucho sol. Precio: 1.500.000, entrada 900.000. Mañanas 204411.

**ARENAL**, vendo piso 2 dormitorios, salón con chimenea, gran terraza, etc. 2.500.000. Facilidades. Tel. 204411, mañanas.

**SE VENDE** piso en carretera Valldemosa, 3 dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada. Sala comedor, precio y condiciones a convenir. Tel. 224619.

**DIRECTAMENTE DEL CONSTRUCTOR** en Son Pàix de Son Rapinya, vendo piso de 4 habitaciones y 1 de tres. Informes: 232490.

**PISO** zona General Riera, 3 dormitorios, 2.100.000. Zona Plaza Toros, 4 dormitorios, 3.600.000. Calle Blanquerna 220 m<sup>2</sup>, 4.250.000. Tel. 203480.

**ARENAL** pisos de 133 m<sup>2</sup>, con aparcamiento construcción de primera, próxima entrega. A 150 m playa. Entrada mínima, resto 10 años. Directamente del constructor. Tel. 297556.

**OCASION** por no poder atender se traspasa carnicería bien equipada en funcionamiento, buena clientela, precio razonable para hacer trato. Tel. 230456, llamar de 11 a 13 y 17 a 20.

**SE TRASPASA** pastelería apta para cualquier negocio, informes mismo local, Eusebio Estada, 113.

**TRASPASO** bar Avenida Joan Miró, 19. Inform. 402668.

**SE TRASPASA** club o se alquila. Informes teléfono 236328. Horas oficina.

**TRASPASO** bar primera línea en Paguera, muy buena situación. Tel. 296120.

**SE TRASPASA** Cafetería-Grill en Arenal. Gran terraza con 100 plazas. Todas las máquinas. Tel. 263947.

**OCASION** por no poder atender se traspasa tienda de comestibles mucha clientela, abstenerse llamar curiosos. Interesados llamar de 3 a 5 tarde o de 8 a 10 noche al teléfono 411308 241705.

**TRASPASO BAR** en Son Roca. Tel. 281031.

**EN EL ARENAL** traspaso bodega, embotellados y granules con vivienda. Tel. 261172.

**BAR MUY BONITO** en la playa Cala Mayor, 1.500.000. 214243 297341.

**E TRASPASA** Papelería Drach C. soldado Soberats Antolíu, N 17. Palma. Tel. 202825.

**PUB-RESTAURANTE** se traspasa nuevo. Interesados llamar Tel. 225640. Preguntar por Francisco.

**SE TRASPASA** bar con vivienda Can Pastilla, gran terraza dos calles. Inf. Tel. 240375 262057.

**VENDO BAR** en Magalluf, Centro Comercial Solivera, Tasko Gallega, a pleno rendimiento, precio muy interesante. Informes mismo bar o teléfono 681721 hasta las 10 mañanas.

**VENDO MAGNIFICO PISO**  
200 m<sup>2</sup>, aparcamiento doble Edificio Miret, C/ Aragón.  
Trato directo. Tel. 295266.

**MUEBLES J. MUT**  
OFERTAS PERMANENTES en comedores, dormitorios, tresillos, etc. Precios económicos. Facilidades.— C/ Curtixo, 19 Vivero. Frente Vivendas V. de Lluch. Tel. 274856.

**CAMBIO PISO**  
20 m. Paseo Mallorca C/ Ibiza. 148 m<sup>2</sup>. Por casa rústica máximo 20 kms. de Palma, preferible zona Norte. Casa habitable, luz y agua tierra, cultivo y algo de bosque. Tel. 214728. Sólo mañanas.

**SU APARTAMENTO EN LA PLAYA Y SU PISO EN LA CIUDAD**  
En lletas, casi en Palma, se construye un edificio prácticamente irrepitable.

- Por su perfecta orientación y espléndidas vistas.
- Por su recoleta playa, sus magníficos y cuidados jardines, su piscina y su mini-golf.
- Porque se puede usar el ascensor tanto para bajar a la playa como para salir a la calle.
- Porque dispone de todos los servicios públicos, incluido el autobús.
- Porque sus apartamentos son todos distintos y con magníficas terrazas sobre la playa, construídos con elementos de primerísima calidad y dotados de todos los adelantos modernos.
- Porque «no tiene apenas» gastos de comunidad.
- Y, porque cualquiera de sus diez y nueve viviendas tanto pueden constituir su apartamento en la playa como su residencia habitual en la ciudad.

**TODAS ESTAS RAZONES GARANTIZAN LA INVERSION Y JUSTIFICAN SU COSTO**  
Edificio LA SOLANA - Cazador, 3. Pral. Teléf.: 225991 — Palma

**EN SON ARMADANS**  
—Pisos de calidad.  
—Pequeña comunidad.  
—Llaves en mano.  
—Horas de visita: de 10 a 13 y de 4 a 6, sábados de 10 a 13 y domingos de 10 a 12, o bien concertar hora teléfono: 250523.  
Situación e informes: C/ Almirante Cervera, 17.

**LAMPARAS HIERRO FORJADO**  
*Eléctrica Española*  
costa y llobera nº9-tel.46 27 66

## 8 TRASPASOS

**PAGUERA** local 120 m<sup>2</sup>, planta y sótano a 50 m. 1ª línea y corredor. Informes 686052. Horas comercio.

**VIA SINDICATO**, 26 Sétimas para tienda.

**SE TRASPASA** carnicería pleno rendimiento muy buena instalación. Tel. 288397.

**TRASPASO** restaurante económico mucha clientela, poco alquiler. Ofertas C/ Carmen, 19 bajos (junto Instituto Previsión).

**BOUTIQUE** zona turística, primera línea, con género, 401884. (Tardes)

**EN EL ARENAL** traspaso restaurante pizzeria. Buen situación y en pleno rendimiento. Tel. 261172.

**SE TRASPASA** local en Plaza Sta. Eulalia de Palma, apto para bar, restaurante, etc. completamente decorado y en pleno funcionamiento, con facilidades. Tel. 221710-221722 horas oficina.

**TRASPASO** tienda comestibles con vivienda alquiler, 450 ptas. C/ Rossífoyl, 3 A.

**VENDO** bar, planta sótano 200 m<sup>2</sup>. A convenir. 2974-28 (Aceptaría socio ampliación negocio).

**SE TRASPASA** bar en el Rafal. Informes Tel. 241741.

**SE TRASPASA** máquina automática de lavado de coches. Engrase y cambios aceites. Todo montado. Alquiler bajo. Hay custodia coches y motos. Informes: 412837. Palma.

**SE TRASPASA** boutique niños, buena clientela, apto para otros negocios. Tel. 238139, de 10 a 1 y 4,30 a 7.

**TRASPASO** tienda 1ª Arenal, 650.000 por jubilación. Telf. 262617, de 8 a 11 noche.

**SE TRASPASA** carnicería con cámaras y mostrador frigoríficos. Teléfonos 255055 y 290378.

**TRASPASO** barra americana a estrenar, junto Barbarela. Un millón. Tel. 237163.

**SE TRASPASA** mercería. Llamar a los teléfonos 278828 o al 464065.

**JONQUET**, Traspaso bar 285697. Después 6,30 tarde.

**OCASION** se traspasa peluquería de señoras por no poder atender, completamente equipada, situada en Ca'n Pastilla, primera línea. Tel. 290861.

**OPORTUNIDAD** traspaso peluquería señoras planta baja. Zona Son Serra. Tel. 235000.

**TRASPASO O CEDO** comestibles, buena clientela. Tel. 254330, a partir de las 9 noche.

**TRASPASO** barra americana en pleno rendimiento en zona inmejorable. Precio muy interesante. Facilidades. Mañanas 204411.

**SE TRASPASA** carpintería, 80 m<sup>2</sup>, con máquinas nuevas 700.000 ptas. Alquiler 12.000 ptas. Polígono La Paz. Tel. 413301.

**TRASPASO** bar en Terreno, tres millones. Tel. 237163.

**TRASPASO**

Púb-Restaurante. Nuevo bien equipado.

• Centro Palma  
Tel.: 225640  
De: 1 a 4, 8-12. Sr. Santos

**TRASPASO LOCAL DE 120 METROS**

Hace esquina con portal a las dos calles, se pueden hacer 2 portales más o dos escaparates, está recién pintado sirve para cualquier clase de negocio, tiene aseo, con ducha banco para trabajo, luz, a 220, teléfono, estanterías metálicas, vidrieras de aluminio y despacho montado, todo nuevo.

Para informes en el mismo  
Albacete, 16, bajos.

## bolsa del motor

## 9 MOTOS

**MOTOS** Salom y del Barrio. Motocicletas procedentes de cambio. Totalmente revisadas. Tomás Forteza, 24. Tel. 246472.

**SE VENDE** moto Guzzi 850 P-3. Informes 241893.

**VENDO BENELLI 350 CC.** Informes. tel. 212241.

**VENDO** Ducati Road 250 cc., PM-C. 85.000 ptas. Contado. Teléfono 241700.

**VENDO** Cota 348, PM-L. Por 75.000p ptas. Tel. 276864.

**PARTICULAR** vende moto Bullaco Metralia GTS, PM-K. Perfecto estado. Tel. 400993.

**VENDO GUZZI LEMANS.** 580.000 ptas. 6.000 kms. Tel. 216860. Carlos.

**VENDO** Mobylette contado 25.000 ptas. Tel. 252559.

**B.M.W.-R90S**, impecable con extras, 450.000 ptas. Contado. Teléfono 241700.

**VENDO** Vespa 150 MARIN C/. Tomás Rulán, 56, bajos, de 12 a 4 tarde.

**NOTOS V2**

**¡SE AJUSTA A TUS POSIBILIDADES!**

Disfruta ya con tu moto preferida... ahora más que nunca a tu alcance.

**¡SUPER FACILIDADES EN V-2!**  
También admitimos cambios.

Motos usadas procedentes de cambio totalmente revisadas y garantizadas.

**CONCESIONARIOS OFICIALES DE:**  
**CAGIVA - ITALJET - APRILIA**

**DISTRIBUIDORES:**  
**VESPA - OSSA - DUCATI**

C/. Tte. Juan Llobera, 10 (esquina Tte. Lizasoain, Juan Crespi e Industria)  
Teléfono 287766.

## 10 AUTOMOVILES

**DE PARTICULAR** a particular vendo 127 PM-E mandriado nuevo. Buen estado. Llamar Sr. Campos de 10 a 12 noche. Tel. 261723.

**VENDO DODGE 3.700 GT** Aire acondicionado. Informes 412333.

**APROVECHESE** de nuestras ofertas especiales. Venta recambios usados de toda clase de coches. Archiduque Luis Salvador, 122. Tel. 290897.

**COMPRO** toda clase de coches accidentados para desguace. Tel. 290897.

**PARTICULARES** vende Citroen GS-X2 techo corredizo PM-M en perfecto estado. Informes. Tel. 270566.

**SE COMPRAN** coches accidentados. Se vende recambio usado toda clase de coches. Calle Archiduque Luis Salvador s/n Frente Bar Luis. 293506.

**VARIOS** 127, 128, R-6 en perfecto estado. Veánlos en C/ Bolero, 18.

**COMPRO** coches usados matriculados altas. Automóviles PONS. Calle Guillermo Masot, 43.

**PARTICULAR** vendo Simca 1200 PM-D en perfecto estado. Tel. 281038.

**PARTICULAR** Vendo Seat 133 o cambio por coche mayor. Tel. 281038.

**VENDO** Renault 4. PM 2000 L. 28.000 Km. 235.000 Ptas. Tel. 265842.

**PARTICULAR** vendo o cambio Seat 132 gas-oil PM-G impecable 500.000 Ptas. Tel. 600154.

**VENDO** de particular Citroen Dinan furgoneta. 45.000 pts. Tel. 230065.

**PARTICULAR** vendo Renault normal, toda prueba. Tel. 403489.

**PISOS DE PROTECCION OFICIAL**  
(CON EXENCIONES Y BONIFICACIONES FISCALES)

**3 DORMITORIOS DOBLES - 2 BAÑOS COMPLETOS - COCINA ESPACIOSA - COLADURIA - DISTRIBUIDOR Y RECIBIDOR - GRAN SALA COMEDOR - AMPLIOS BALCONES Y TERRAZAS - MADERA NORTE - GAS CIUDAD - APARCAMIENTO Y TENDERO Antena colectiva TV y FM - Tfno. y Portero automático. Pavimento cerámico en baños, cocinas y balcones. Calle ARAGON.**

**PROMOTOR Y CONSTRUCTOR**  
**JAIME GIBERT RUIZ-FUNES**  
VIA ALEMANIA, 15 ENT. - PALMA  
TELS. 21 27 05 - 21 19 46

**ATICOS EN VENTA**

ZONA	DORMT.	BAÑOS	TERRAZA: mts.2	PRECIO
Tenis	3	2	90	5.000.000
General Riera	3	2	40	3.000.000
Santa Catalina	5	2	85	6.800.000
Plaza Fleming	4	2	65	3.825.000
Tenis	2	2	100	3.800.000
Cruz Roja	4	3	85	5.925.000
Eusebio Estada	3	2	25	3.500.000
Ramón y Cajal	3	1	15	3.200.000

**JIMENEZ-ALVAREZ**  
Agencia Inmobiliaria. Tel. 203962

## 10 AUTOMOVILES

**PARTICULAR** vende Seat 1430-1600 PM-E. Buen estado. Radio Casset, extras. Tel. 281033 221536.

**VENDO SEAT 127** en muy buen estado. Facilidades. Informes Tel. 275641.

**VENDO RENAULT 12** en perfecto estado. Facilidades. Pueden verlo en C/ Camino Son Goteu, nº 26 - 1º.

**VENDO DIANE-6** como nuevo. PM-159353. Informes Tel. 275908.

**PARTICULAR:** vende R-12, PM-C radio cassette, 255.000 Ptas. perfecto estado. Tel. 298616. De 8 a 15.

**VENDO SEAT 600-E, PM-C.** Buen estado. Tel. 237569-251802.

**PARTICULAR** 124-D, Seminuevo, solo 50.104 kilómetros. PM-4500-B. Toda prueba, 145.000 ptas. Tel. 285468, tardes.

**VENDO** Dodge 3.700 GT moderno, motor diesel perfecto estado, ptas. 425.000 y Citroen Diane 6, ptas. 100.000. Tel. 511968.

**SERVICIO AUTOBELISCO.** Julián Alvarez, 5 (Junto Plaza Obelisco). Renault R-12 super PM-B, R-12 super PM-A diesel, R-5 TL, PM-J, R-7 TL PM-H, R-6 varios. Seat 127 3 puertas PM-E-F, 1430 PM-D, 600-E PM-B-C, 133 PM-H-I. Citroen 2 CV6 PM-O. Furgoneta Citroen Dyane 6, 400. PM-L. Revisados totalmente. Facilidad-dades 36 meses sin entrada. Obsequiamos compradores 12 lavados.

**PARTICULAR** Seat 850 coupé, matrícula PM. Muy buen estado. Motor totalmente renovado. Precio a convenir. Tel. 681624 (Apart. 383).

**VENDO** Seat 127, 3 puertas, PM. N. 270.000 ptas. Facilidades. Tel. 278603.

**DYANE-6**, buen estado funcionamiento, 65.000. Tel. 288017, tardes.

**PARTICULAR** vende varias furgonetas y un Citroen Diane 6. Tel. 413325.

**PARTICULAR.** Vendo Seat 850 buen estado. Precio convenir, incluye 8 meses de seguro. Tel. 402347.

**PARTICULAR:** Vende Chrysler 180, aire acondicionado, llantas aluminio, perfecto estado. Informes: Tel. 295543.

**RENAULT R-5** perfecto estado, vengo con facilidades. Automóviles PONS Calle Guillermo Masot, 43.

**CITROEN GS CLUB** perfecto estado, vengo con facilidades. Automóviles PONS Calle Guillermo Masot, 43.

**SEAT 124** perfecto estado, vengo con facilidades. Automóviles PONS. Calle Guillermo Masot, 43.

**SIMCA 1.200** especial perfecto estado, vengo con facilidades. Automóviles PONS Calle Guillermo Masot, 43.

**FORD FIESTA** perfecto estado, vengo con facilidades. Automóviles PONS. Calle Guillermo Masot, 43.

**OCASION** 124 Sport 1.600 muy barato. Informes 296191.

**PARTICULAR** vende 1500 Diesel viejo. Teléfono 238305.

**GARAJE METROPOL AUTOMOVILES.** Venta coches reparados garantizados, todos los modelos, facilidades hasta tres años. Sin entrada. Ofertas: Seat 131 Supermirafiori 131, 128-1.430, 124-D, 127 2, 3 y 4 puertas, 133, 850, 132 Diesel; 124-F Diesel; Citroen CX Palas (PM-L) Citroen Mehari, 2 HP, Renault R-12, RS familiar, R-12 TL, R-12-S, R-6, R-7, R-5 GTL, R-5 TS, R-4 Ford Fiesta L (PM-N), Ford Fiesta gasolina normal, Talbot 150 GTL (PM-L) Chrysler 180 (7 plazas) Peugeot 504, Alfa Romeo Giulietta, MGB especial. Motos, Ciclomotores, vespas, furgonetas. C/ Gabriel Labrés, 10. Tel. 275031. (C/ Cine Metropolitan).

**AUTOS BEVERLEY** «Alfa Romeo» vende Lincoln Mak-4, Alfa 2.000 Berlina, Seat-132 2.000 PM-M, R-5 GTL PM-I, R-8 PM-F, Moto BMW R-45 PM-M, Dyane-6 PM-O. Buenos precios y facilidades. Capitán Salom, 23. Tel. 299889.

**VENDO** furgoneta DKW, buen estado. Informes 273462.

**FORD CAPRI 2.300** rojo, techo vinilo, radio. Perfecto estado, 390.000 ptas. CONTACTO. Informes MOTOS V-2, C/ Teniente Juan Llobera, 10. Tel. 287766.

**VENDO** 1.200-Simca contado 125.000 ptas., recién pintado. Teléfono 252559.

**OCASION:** Particular vende Seat 600 D, muy buen estado, 65.000 ptas contado, recién pintado, tiene seguro todavía para 10 meses. Color blanco. Tel. 243867-400934.

**PARTICULAR** vende 4-L super, 50.000 ptas. Tel. 278603.

**VENDO** Land Rover letra E, PM-4488, perfecto estado. Teléfono 276095.

**OPORTUNIDAD** vendo Renault-5 en perfecto estado, en todo. PM-G. 250.000 ptas. Llamar 462146.

**PARTICULAR** vende furgoneta 2 CV y Citroen Dzan. C/ San Vicente Ferrer, 10.

**VENDO** Seat 600 L, PM-D, motor a estrenar, todo perfectas condiciones. Informes: 232490.

**VENDO** Furgoneta Citroen AK-400 PM-D, bien de todo. Informes: 232490.

**VENDO** Fiat 124 Sport muy original, perfectas condiciones, llantas aleación, barata. Informes: 232490.

**PARTICULAR** vende R-5, PM-E, buen estado, radio cassette, batería nueva, solo 230.000 ptas. Tel. 221027.

**VENDO SEAT 127** PO-M, 30.000 kms, toda prueba. Buen precio. Tel. 200325.

**PARTICULAR** vende Seat 127 y un Mini. Tel. 256820.

**PARTICULAR** vende R-8 PM-A, 100.000 ptas. Tel. 680384. Santa Ponsa.

**SEAT GARAU Automoviles**  
VENDEDOR AUTORIZADO  
C. BALMES, 44 y EUSEBIO ESTADA, 36  
Tfno. 252170 - PALMA

**COMPRA-VENTA-CAMBIO DE COCHES**  
Nuevos: Todos los modelos Seat  
Usados: Todas marcas. Revisados y garantizados. Matrículas PM-M y PM-N.  
En venta: Renault 5, 18, 7, 12-N, 12-S, 4L, R-6, SEAT: 133, 127, 124, 1430. Citroen GS, Dyane 6, Simca 1200, Ford Fiesta, Talbot PM-N, 132-2.000 PM-N  
Valoramos al máximo su coche. Facilidades 4 años. Solo cerramos domingos.  
Motos Trial FANTIC y ciclomotores  
ISSIMO de importación italiana

**AUTOMOVILES AVENIDA**  
TODA CLASE DE COCHES DE IMPORTACION NUEVOS Y USADOS  
Los mejores precios  
garantía: SEIS MESES  
FACILIDADES: 36 MESES AL 15%  
Avda. General Primo de Rivera, 22  
(Frente gasolinera Avenida)

**AUTOOCASION**  
LUCA DE TENA, 10 (junto Plaza Pedro Garau)

SEAT RITMO R-6 R-5 R-12 N, Super y TS 127 124  
FORD FIESTAS N y L 131 1.600  
CITROEN MEHARI 133

PM-P  
PM-B, E y F  
PM-L  
PM-E, I y J  
PM-K y Y  
PM-I y J  
PM-J, K y L  
PM-L  
PM-L  
PM-K y L

150.000 Pts. 50.000 entrada resto 24 meses.

124 Diesel PM-D

**AUTOOCASION 2**  
EUSEBIO ESTADA, 111 (Carretera Polígono)

**MOREY**  
automóviles  
Capitán Vila, 38

TODOS GARANTIZADOS.  
Máximas facilidades

Renault-5 TS (único) R-5 GTL y TL  
Descapotables. Extra PM-L  
Fiesta 1.300 S Dorado PM-M  
Alfeta GTV 2000 (Garantizado) PM-P  
Lancia Beta Coupé Plata PM-O  
Ford Fiesta (desde 320.000) PM-N  
CX Palas 2.400 Plata PM-J  
131-1600. Precioso. Orange PM-H  
Renault-12 y R-6 desde 150.000 ptas.

Mas de 10 años avalan nuestra experiencia

**VENDO LAND ROVER 88 DIESEL**  
Motor a estrenar.  
Tel. 254047. Sr. Oliver

**AUTOS DESTELLO**  
Compra y venta y cambios, todas las marcas, revisados y garantizados  
General Riera, 22. Tel. 250929

**estrene un usado MERCEDES**



Garantizados. Mejores precios. Totalmente reparados. Venga a probarlos.  
EXPOSICION Y VENTAS:  
**AUTO VIDAL, S.A.**  
GREMIO TONELEROS, s/n  
TEL. 29 09 20-21

**CITROEN EUROOCASION**  
Coches usados nuevos

**GS NUEVOS APREGIOS USADOS**  
con garantía de hasta 6 meses en piezas y mano de obra  
Eurocasión es un Servicio mas de:

**BIBILONISA**  
concesionario oficial

Nuredduna, 5 Polígono La Victoria c/ 16 de Julio Tel. 299766 - PALMA  
Polígono Industrial Tel. 361062 MAHON



**Maximas Facilidades**  
MENOS DE 2 AÑOS  
Talbot 150 LS y automático. Seat 127 CL y 133. Renault 5 TL

DE 2 A 4 AÑOS  
Simca 1.200 LS y GLS.— Renault 7.— Seat 127 2 y 3 puertas.

MAS DE 4 AÑOS  
Seat 127-124-131-133.— Renault 5-7-12.— Citroen GS Palas.

**MOSA** C/ Aragón, 191. Palma Ctra. Lluc, 54. Inca

**GARAJE LA ISLA**  
ARAGON, 67.- Vende R-18, Ford Fiesta, R-5, R-7 TL. Todos PM-N. Y otros. Grandes facilidades

**AUTOS LEVANTE**  
Tte. Sánchez Bilbao, 22. Tel. 244450

RENAULTS: R-5 TL; R-6; 4 L; Ford Fiesta. Seat: 127, 128 y 1430. Simca 1200; Citroen GS; Dyane 6; y varios modelos más. Todos de particulares.

**AUTOMOVILES COLL**  
Nuredduna 12 c/ Carlos Arturo Riera 22 P. Alcantara Peño 12 PALMA de MALLORCA

Chrysler 2 L automática. PM-I  
Chrysler 180 GT PM-M  
Chrysler 1200 PM-H  
Citroen CX 2400 PM-M  
Dyan 6 PM-H  
R. 12 S PM-A  
R. 7 y R. 8 PM-I y PM-E  
R. 5 PM-J  
Seat 124 sport 1800 PM-E  
Seat 127 PM-H  
Seat 133 PM-J  
Seat 1430 diesel PM-C  
Seat 1800 diesel PM-182.

**11 CAMIONES**

PARTICULAR vendo Ebro F-100 con volquete y tarjeta transportes. Precio convenir. Tel. 274142-271823.

**bolsa del trabajo**

**12 DESEAN TRABAJO**

SE OFRECE joven dinámico, jefe bar para hoteles, cafeterías con idiomas, referencias. 461537.

VENDEDOR alimentación con amplia cartera de clientes, se ofrece. Dirigirse al Tel. 231701, de 2 a 4 tarde.

DESEA TRABAJO oficiala alta costura. Tel. 291760.

SE OFRECE para particular o furgoneta con carnet de 2ª. Tel. 464230.

NATIVO mallorquín, estudios a nivel Técnico Grado Medio en construcción, muchos años residencia en América del Norte. Hablando bien francés, inglés y alemán. Busca trabajo construcción o turismo. Llamar al 281670, de 4 a 7 tardes.

**13 OFRECEN TRABAJO**

Servicio Doméstico

SE NECESITA: matrimonio, cocineras, doncellas, cuerpo casa camareras, asistentes, externas e internas. Sueldo a convenir Plaza Olivar, Edificio España, primero D.

NECESITO EMPLEADA HOGAR de 8.30 h. a 4 h. Tel. 238422.

PADRE MALLORQUIN solo con niño 11 años desea empleada, ama de casa, seria, preferible viuda con niño similar edad, internos ambos. Telefonar mejor r. noches 231422.

SE NECESITA CHICA de servicio interna en la casa. Asegurada. Inútil sin referencias. Tel. 252036

SE NECESITA EMPLEADA hogar interna con referencias. Teléf. 214826, de 10 a 13 y de 16 a 19.

Varios

SE NECESITAN señoritas para masajes, mayor de edad. Teléfono 236250

SE OFRECEN, cocineras doncellas señoritas niños, jornaleras, asistentes por días u horas. ☎ 222890-225061.

NECESITAMOS matrimonios, camareras, doncellas, jornaleras, asistentes, señoritas niños. Conseguimos mejores sueldos. General Mola, 15 pral.

GUARDARIA NIÑOS por las noches o día. Tel. 273833-Sra Mª

NECESITO empleada hogar responsable sobre 30 años para cuidar niño y ayuda algo casa. Tel. 283896

SE PRECISA empleada de hogar, dormir en la casa. Tel. 214651.

SE OFRECE toda clase de servicio doméstico con seriedad y garantía ☎ 211697 Plaza Olivar, Edificio España.

**GANARAN DINERO** efectuando sencillos trabajos caseros. Escribanos Hispanotensa. Benidorm (Alicante).

**HAGA DIRECCIONES** mano máquina, buena remuneración. Apartado 106. Altea (Alicante).

**IMPORTANTE** empresa productos alimenticios, con cartera clientes, necesita autoventas autónomos, para diferentes zonas de la isla, con o sin furgoneta propia. Informes: Tel. 291862, de 17 a 20 horas.

**PROPONEMOS** trabajo casero. Manual, direcciones, 30.000 mensuales. Publirenta. Alboraya (Valencia).

**NECESITAMOS** tricotadoras en Palma y pueblos, sea cual sea la marca de su máquina. Exigimos plena capacidad. Pagamos buenos precios al contado. Informese en Avda. Conde Sallent, 13. Tel. 217033. Palma de Mallorca.

**VENDEDORES** ambos sexos, se precisan para la venta de este diario, compatible con otro trabajo, buenos ingresos, elevada comisión, liquidaciones diarias, trabajo estable. Interesados dirigirse de 17 a 18.30 a Paseo Mallorca, 9-B-1º.

**SE NECESITAN** chicas mayores de 18 años, Club LAIA. Sueldo 1.500 diarias. Desde 19 horas. Obispo Massanet, 16 (Cerca Puente Tren).

**SE NECESITA** señoritas Club Samantas, C/ José Martínez, 21 a partir 8 noche. B1-2118.

**SE NECESITAN** señoritas para barra americana. Tel. 276492, de 12 a 18 horas, B1-9415.

**SE NECESITAN** señoritas para bar Club el Porrón. Tiziano, nº 30 a partir de las 20 horas.

**JEFE DE VENTAS** Vendedores y cobradores. Precisa importante compañía, preferentemente introducidos ramos electrodomésticos, muebles, mayoristas y empresas de ventas aplazadas en general. Grandes comisiones. Posibilidad ocupar breve plazo puesto de dirección. Tel. 224427.

**SE NECESITA** media oficiala de 16 a 18 años, con experiencia en secador de mano. Peluquería Santi, C/ Médico José Darder, 16. Tel. 274348.

**SE NECESITA** señora para ayudar cocina a 70 kms de Palma. Informes: 563041.

**SE PRECISAN** señoritas mayor de edad para masajes. Informes: Francisco Sancho, 30, principal de 11 a 9.

**SELECCIONAMOS** 5 personas para venta a comisión. Producto gran novedad. Beneficios del orden de 5.000 pts. diarias. Concertar entrevista IBAC. Tel. 256519 (4.761).

**NECESITAMOS** Sras que dispongan de tiempo libre para colaborar con empresa ramo joyería, artículos regalo. Depto. Relaciones Públicas. Comisiones elevadas. Preguntar en recepción Hotel Saratoga. Sábado 25 abril 11 a 14 h. (4.762).

**SE PRECISA** señorita relaciones públicas a comisión para floristería. Concertar entrevista. Tel. 287549.

**SEÑORITAS PARA TOPLESS** Buen sueldo y comisión. Teléfono: 237355 7 tarde a 3 noche. Señoritas relaciones públicas con inglés y alemán. Buen sueldo. Golden Club. Paseo Marítimo, nº 1247.

**TALLER DE REPARACIONES AUTOMOVILES** necesita mecánico oficial 1ª imprescindible buenos informes. Bien retribuido. Tel. 234893 B1-4233.

**ASUNTO NUEVO (España)** Ganará en casa más de 3.000 ptas diarias. Escribir Apartado 1.209, San Sebastián.

**SE NECESITA** Srta para masajes, mayor de edad y buena presencia. Tel. 282240.

**SEÑORAS Y SEÑORITAS** importante organización en fase de expansión en España selecciona, personal femenino para puestos de responsabilidad muy bien remunerados. Se precisa amplia cultura general y facilidad de expresión. Interesadas llamar hoy mismo de 10.30 a 13 y de 16 a 19 y pregunte por la Sra. Ana. Tfno. 239649.

**MUJER** sus horas libres puede reportarle ingresos muy interesantes, la satisfacción de pertenecer a una gran empresa y el placer de sentirse útil, personal y socialmente. Si está Ud dispuesta a organizarse y asumir una actividad profesional llame al teléfono 239648 de 10.30 a 13 y de 16 a 19. Atenderá Srta. Jen; la formación corre a cargo de la Edad mínima 25 años.

**PARA TRABAJO** agradable y bien remunerado importante compañía selecciona señora o señorita mayor, 18 años con capacidad de trabajo y responsable. Interesadas en los temas de puericultura (no imprescindible) Para información, personarse en C/ Juan Crespi, 10, 1º C de 5 a 7 tarde.

**IMPORTANTE EMPRESA NACIONAL**  
DESEAMOS HABLAR CON PERSONAS:

- Ambos sexos.
- Residentes en Mallorca, durante los dos últimos años como mínimo.
- Buen nivel cultural.
- Libres S.M.
- Preferible entre 22 y 35 años.

**PORQUE OFRECEMOS:**

- Apoyo y formación constante y adecuada para resolver su futuro profesionalmente.
- Integración en un equipo técnico-comercial, joven.

Si desea hablar con nosotros llame al Teléfono 460358, de 9 a 13'30 y solicite entrevista.  
(B-1-539)

**novotex**  
PRECISA

Oficiales 1ª y 2ª mecánicos especialistas para maquinaria de hostelería y alimentación

(B1-1.132) Solicitar entrevista

Gran Vía Asima - esqu. Gremio Carpinteros - Polig La Victoria - Tel 25 56 40/41-25 65 46

BALEARES, jueves, 23 abril 1981

## 13 OFRECEN TRABAJO

### VENDEDORES

Ambos sexos. Se precisan para la venta de este Diario, compatible con otro trabajo, buenos ingresos, elevada comisión, liquidaciones diarias, trabajo estable.

Interesados dirigirse de 17 a 18,30 a Paseo Mallorca, 9 - B - 1º  
201112-231177

### SE PRECISAN VENDEDORES

Grandes posibilidades. Entrevista en TOBALSA. Naves Poima, 42 Polígono La Paz. (4.760)

### PROMOTOR A COMISION

Se necesita promotor preferentemente con vehículo e idiomas alemán o inglés. Procedente ramo de viajes - hostelería o inmobiliaria.

Informes: mañanas 236086  
284491  
(B1-4697)

## Otras secciones

## 14 HOSPEDAJES

**HOSPEDAJES** Alquiler habitaciones pension completa. trato familiar. Calle Blanquerina, 13-2º izquierda.

**ALQUILO** bonita habitación con baño completo, sólo a caballero honorable, inútil sin buenisimas referencias en Palma. Duquesa Victoria, 23, 4º 1ª para entrevista mejor tardes.

**SE ALQUILA** habitación con derecho cocina. Tfno. 461752.

**HABITACIONES** con derecho cocina. Tfno. para señoras. Tfno. 277278.

**ALQUILO HABITACION INDEPENDIENTE** a señora. cocina, baño, jardín. Tel. 236730.

## 15 ENSEÑANZAS

**OPOSICIONES** para agentes de la Administración de Justicia. Exámenes muy en breve. Preparación. ☎ 462186-460902.

**INGLES** sistema de laboratorio audiovisual. Horarios mañanas, tardes y noches. A.F.H.A. C/ Quetglas, 23. Tel. 281636.

**MECANOGRAFIA** y taquigrafía audiovisual, aprenda en sólo 14 y 35 horas, respectivamente, sistemas garantizados. Centro Uno. Via Portugal, 1-A (frente Instituto Ramón Llull). Tel.: 224371.

**FRANCES.** Principiantes. Profesorado niños y adultos. ALIANZA FRANCESA. Tel.: 214101.

**ESTETICA** peluquería, puericultura, azafata. Horarios clase mañana, tarde o noche. CEM. Avda. Alejandro Roselló, 26-A, 5º. Tel. 460458-62. Cursos autorizados por el Ministerio de Educación y Ciencia con el n.º 120.

**SE DAN CLASES PARTICULARES** de inglés. Informes. Tel. 230515.

**OPOSICION** para auxiliares administrativos de los Ayuntamientos de Lloret de Vista Alegre, Ferrerías, Son Servera y Luchmayor, tramitamos las instancias, preparación. Teléfonos 460902-462186.

**OPOSICIONES** para auxiliares, taquimecanógrafos de Farpa Ministerio de Agricultura, tramitamos las instancias a la preparación. Tel. 460902-462186.

**PUERICULTORA** Auxiliar de clínica. Psicología. Secretariado. Auxiliar administrativo. Horarios mañana, tarde o noche. DEBSA. C/ Unió, 2 (Pza. Pio XII). Tel. 216742-3.

**PROFESORA CLASES E.G.B.** Graduado Escolar especial Matemáticas. Tel. 216703.

**IDIOMAS** inglés, francés, alemán, árabe, ruso, sueco. Enseñanza garantizada. C/ Font y Monteros, 9 segundo.

**CLASES DE ENSEÑANZA** y práctica con materiales, fotografía aficionado. Central Cooperativa. Olmos, 46.

**INGLES** alemán, francés, español para extranjeros. Todos niveles. Tel. 296675.

**SE TRASPASA** academia. Muy bien equipado. 1.500.000 pts. Tel. 231019.

**IDIOMAS RAABL** 26 años en Palma y al día, con un método que reúne las últimas experiencias en la enseñanza del inglés y del alemán. Plaza Santa Magdalena, 3.

**IDIOMAS** inglés, francés, alemán. Repaso EGB. Preparación Graduado Escolar, cultura general. Mañana y tarde. Luna, 26 (Hostalets). Tel. 272340.

**REPASO MATEMATICAS.** Física, Química, EGB, BUP. Inglés, Francés, Latín, Griego por licenciados con experiencia. Luna, 16. (Hostalets). Tel. 273240.

**ALEMANA NATIVA** clases individuales económicas, tardes. Plaza del Buen Consejo, 2.

**FRANCES** Profesora nativa da clases particulares, principiante, Recuperación, todos los niveles. Tel. 200415.

**BELU'S.** Clases de corte y confección. Curso intensivo. De 10 mañana a 10 noche. Calle Luis Martí, 4, primero (junto Avenidas). Tel. 461138.

### APRENDA UN IDIOMA

EN 1, 2, 3, 4, 5 y 6 MESES

● Cursos en grupos e individuales.

● Alternos y diarios

● Inglés niños

● Árabe y sueco

● Cursos de catalán

**IDIOMAS**  
**MENTOR**

Plaza Sta. Catalina Tomás, 20 • Tel. 22 28 74

## 16 MUSICA

**VENDO** amplificador guitarra y bates Mustang 80. Tel. 285732.

**VENDO AMPLIFICADOR** de guitarra, super-raver 80 w. 17.000 Ptas. Tel. 235272.

**CONJUNTO MUSICAL** precisa alquiler local para ensayar. Tel. 235272.

**VENDO** platina Pioneer. Tel. 292905.

**SE OFRECE** batería profesional. Teléfono 236428.

**SE OFRECE** cantante pudiéndose acompañar a la guitarra o batería. Tf. 292281.

**PARTICULAR** vende compacto musical Sanyo. Tf. 286752.

## 17 RADIO Y TELEVISION

**SONO TELE.** servicio autorizado de intergrunding. Reparación televisores, antenas todas marcas. ☎ 297758.

**VIDEOMAR.** Reparaciones R. - Televisión, blanco, negro y color. Antenas colectivas e individuales. Sin cargo desplazamiento. Sábados, abierto. Servicio urgente a domicilio. ☎ 294545.

**TECNICO TELEVISION.** blanco, negro, color. Reparación. Puesta a punto, Nacionales, Importación. ☎ 211273-290497.

**TELE-ESTADIO.** Reparaciones TV a domicilio, blanco, negro, color. Todas las marcas. Calle Francisco Martí Mora, 16. Tel.: 237225-283677.

**ACUDIMOS** en el acto. Reparaciones televisión y antenas. Total garantía, precios económicos. Tel.: 298858.

**VIDEO-SERVICIO PALMA.** Reparaciones y venta radio, TV color, instalación antenas. Despuig, 9. 288230.

**FERBAS** reparaciones televisión y antenas. Servicio a domicilio rápido y económico. Tel. 285284.

**TELESTAR.** reparaciones televisión a domicilio. Servicio económico y rápido. Padre Molina, 28. ☎ 296670.

**ELECTRONICA SOMETIMES** servicio permanente RTV blanco y color. Antenas. Tel. 260624.

### AUDIO-TELE

Teléfono 294491

Reparamos TV y antenas a domicilio servicio rápido CON UN MES DE GARANTIA

## 18 NAUTICA

**TELE-ESTADIO** electrónica naval, servicio técnico. Francisco Martí Mora, 16. Tels. 237225-283677.

**VENDO LLAUD** Mar-Blau 27 palmas con motor YAMAHA 15 HP. Náutica Baltasar. Honderos, 36. Tel. 241893.

**DISPONEMOS** embarcaciones nuevas y usadas. Noray 31 motor Solé 12 HP. Orozco 4,95. Llauds madera, Zodiacs. Motores varias marcas. Precios muy interesantes. Agencia náutica San Miguel, 63. 1º. Tel. 226111.

**VENDO LANCHAS** Glastron SSV-173, motor volvo 140 H.P. Informes: 412333.

**ALBATROS DEL MAR S.A.** Náutica Puerto de Andraitx. Tel. 672012. 800 m2. exposición permanente de embarcaciones y motores marinos. Glastron, Draco, Rio, Neumáticas Miavon, Yamaha fuera borda, Yanmar Diesel, Mercury y Honda 4 tiempos. Concesionarios oficiales Mistral, Windsurf, Llauds Insulares Majoni. Conjuntos de ocasión. Glastron V-184 motor Volvo 170 HP como nueva. Vela. Serenada 24, Solé 9 H.P. 5 velas y spinaker. Maratón - 7, Yanmar 8 HP. Diesel sólo estrenado. Venga a verlos, buenos precios.

**SI DESEA** comprar un motor remolque embarcación de fibra o neumática sonda o cualquier accesorio para embarcación lo encontrará en Náutica Baltasar S.A. y Náutica Baltasar, embarcaciones fibrestar, Rio, Taylor, Somo, Minor, Poliglas, Botijo, Majoni, Marcel Guitart, Tiburón, Hunter-Fletcher, hinchables Miavon y Arriach Surfis, Windsurf, Tencate, Poolestilo Ghbil, Kliper, Norma, Surf y Nafisa, Remolques Intema, Sondras Royal y Motores Yamaha. C/ Teniente Sánchez Bilbao nº 28 Tel. 246087 y C/ Honderos nº 36 Tel. 241893. Palma.

**PARTICULAR** vende velero Jouet 24, Solé 12, un verano uso. Totalmente equipado. Precio interesante. Tel. 231549-287163.

**PREPARACION PROXIMOS EXAMENES** Patrones Embarcaciones Deportivas: 1ª, 2ª y 3ª Vela. Cursos Patrones Litoral y Yate. Horarios a convenir. Agencia NAUTICA San Miguel, 63. 1ª. Tel.: 226111.

**VENDO** Evinrude 15 HP y Johnson 4 HP. Tel. 460970.

**OCASION** vendo lancha cabinada, Taylor-50, motor 45 CV, exenta impuesto lujo, Inf. 675102.

**VELAMAR** Alquiler Yates. Real Club Náutico. Palma de Mallorca. 227352.

**VENDO** Lancha Glastron V-144 con motor volvo-crescent 55 cv. en muy buen estado. Informes: 402512. Luis Sánchez.

**VENDO** Zodiac 4.20 Evinrude 25, remolque, 200.000 ptas. Telf. 222675 de 14 h. a 15 h.

**BORRAS** 8 m. 2 Perkins 6 cilindros, sonda, radio 7 literas. Tel. 246348.

**NO RESBALE** a bordo de su embarcación. Coloque STOPSLIP el auténtico anti-deslizante. Consulte BENDIX, Mariano Aguiló, 24. Teléfono 270895.

**ROTULE** embarcaciones, velomares, furgonetas o coches en minutos, sin ensuciarse aplique esmalte seco patentado. Consulte modelos BENDIX, Mariano Aguiló, 24. Tel. 270895.

**VENDO HUNTER** buen estado. Tel. 278746.

**OCASION** lancha Glastron motor Evinrude CP 750-85CV. Informes: Calanova Mannero Antonio. Teléfono. 402512.

**VENDO O CAMBIO** Llaud 38 palmas nuevo, facilidades. Tel. 280403.

**NOVEDAD.** Al instante puede rellenar cavidades, aislar tubos, cables, fijar, impermeabilizar, insonorizar, evitar trepidaciones aplicando SPRAY ESPUMA INSTANTANEA INCOMBUSTIBLE. Lo fija todo. BENDIX, Mariano Aguiló, 24. Tel. 270895.

**CORCHO** llaut de 25 palmas, exento impuesto lujo, con motor diesel 18 HP, vea lo que es buen producto si puede pagar un poco más. NAUTICA MUS. El Molinar.

**BRITISH SEAGULL.** El fuera-borda único e insustituible como auxiliar. Con la calidad y seguridad de siempre y modelos actualizados. Por si acaso, lleve un Seagull a bordo. NAUTICA MUS. El Molinar.

**SE VENDE** llaut mallorquín, eslora 10,40, 130 HP, cabinado, 4 literas sonda y todos accesorios. Precio interesante. Tel. 275712 6-8 tarde.

**COMPRO** Hobbie cat 14 pago contado. Tel. 600065.

**COMPRAMOS** objetos de oro usados y joyas. Vidriería, nº 12.

**COMPRO OBJETOS** de oro usados o rotos. Calle Vallori, 20.

**COMPRO** todo tipo de armas antiguas. Pago bien. Teléfono: 273462.

**COMPRO** toda clase de piezas automóviles antiguos y objetos náuticos. No importa estado. Tel. 273447.

**COMPRO SELLOS NUEVOS** y usados todo el mundo, sueltos, colecciones, stocks. Teléfono 283589, solo de 20 a 21 horas.

**COMPRO** muebles antiguos y usados, cuadros, objetos náuticos, plata antigua, alfombras, abanicos, rosarios, relojes, joyas antiguas, etc. Pisos enteros, pago al contado, máxima discreción. Tel. 224539.

## COMPRAMOS

Objetos y joyas de oro y plata usados o rotos calle San Bartolomé nº. 12 1º. Tel. 210375.

## COMPRO-ORO

USADO O ROTO. MONEDAS Y JOYAS PAGAMOS MEJOR. COMPARE PRECIOS. CASA GARCIA PLAZA DE CORT, 9 - 1º. Tel. 224330

### Calle San Bartolomé, 4

COMPRA objetos oro usados o rotos SUPERAMOS CUALQUIER OTRA OFERTA COMPRUEBELO SIN COMPROMISO

## COMPRAMOS

Objetos y joyas oro y plata usados o rotos. Pagamos el mejor precio. Calle Navarra nº. 3. 1º. Frente Teatro Principal

## ORO/PLATA COMPRO

PAGAMOS MAXIMOS PRECIOS C/. Jaime III, 7. Entresuelo. Puerta 4. Palma

## COMPRO

Objetos de oro usados y rotos C/Samaritana, 10 (Junto plaza Cuartera).

## NO TIRE

Sus muebles carcomidos y apollados, se los compramos. Pagamos bien. Tel. 224539

## COMPRO ORO

Objetos de oro usados y rotos, compare precios. Pago mejor precio. Por ser taller joyería. Vía Sindicato, núm. 26, primero

## 20 VENTAS

**VENDERIA** máquinas para granizado y para hacer helados, precio muy interesante. Tel.: 460491.

**VENTA MUEBLES** de ocasión, todos estilos. C/ Manacor, 144. Abierto por las tardes.

**URGE VENDER** Stok maquinaria usada procedente de cambio, 50% dto. más 6 meses de garantía. C/ Obispo Maura, esquina Joaquín Bover. Tel.: 460491.

**VENDO** estiercol de caballo muy hecho. Precio interesante. Tel. 261255.

**VENTA ALQUILER** y reparación cintas transportadoras usadas. Tel. 297661.

**MUEBLES** Usados, compra venta, modernos y antiguos, pasamos a domicilio. C/ San Leandro, 40. Tel.: 274889-242184.

**REIGADAS** en Tomás Forteza, 63 esquina a Juan Maragall, expone para la venta al público el mueble antiguo ó estilo que usted desee vender.

**SI BUSCA** un televisor usado, venga a Telestar, Padre Molina, 26 Palma. Encontrará lo que busca, aparatos desde 4.000 a 15.000 Ptas. todas las marcas y modelos. Gran variedad y calidad.

**COMPRO Y VENDE** muebles y toda clase de artículos de segunda mano. Tel. 276997

**DOS BUENAS** ocasiones para comprar a precio regalo una librería de cuatro cuerpos, con cama y ropero en muy buen estado un comedor completo castellano con candelabros, y mantelería nueva para estrenar, a precio de ganga, neveras, TV, y tréssilo, dormitorio infantil de una plaza completo y varios muebles más. Abierto sábado hasta la una. Calle Tomás Forteza, nº 57 bajos. Teléfono no horas de oficina, 464853 y a partir de las 8 noche, 227801.

**VENDO** tienda de campaña a estrenar marca Kétal, modelo Florida-2, para seis personas. Armazón de aluminio. Medidas 4 por 4 metros. Altura 2 metros. Precio 60.000 Ptas. Tel. 292303.

**VENDO RESERVA** de agua Polyester vitrificado, capacidad 10.000 litros, buen precio. Tel. 264268 de 13 a 16 y a partir de las 20.30.

**VENDO COMEDOR** dormitorio, tresillo, cocina, nevera. Tel.: 236801 de 2 a 4 tardes y 9 1/2 a 11 noches.

**SE VENDEN**, dos camillas nuevas, aptas para masajistas. Tel. 256955.

**VENDO** comedores armarios antiguos y modernos, camas, tresillos, máquinas de coser, etc. baratísimo. Todo en buen estado. San Leandro, 40. 274889.

## OCASION EN SANTA PONSA

Vendo lancha 10 x 60, en perfectas condiciones, junto con amarre. O cambio por terreno.

Dos motores Perkins 115 HP diesel, radioteléfono, sonda, cocina, literas, etc.

Para informes

Teléfono 680433



### TOMAS DARDER HEVIA, S.A. DIVISION NAUTICA

DIRECCION Y VENTAS: Avinguda Gabriel Alomar i Villalonga, 33. Teléfonos 462450 - 54 - 58 - 62 PALMA DE MALLORCA (6)

### OCASIONES UNICAS

LARAYA — GLASTRON. Mod. V. 225 con motor Intraborda OMC 200 HP. — VIVACITY (Velero) 7 mts. TAYLOR (Lancha) 6,60 Mercury 140 HP. MOTORES USADOS OCASION: Motor VOLVO 25 HP — Motor Faryman 30 HP. — Motor Faryman 24 HP.

### VENDO MANZANITA

Especial regatas. Ptas. 1.700.000. Tel. 401112.

### VENDO LANCHA

GLASTRON-LARAYA-SWINGER Eslora 5,25 m., un motor Chrysler fuera borda 105 HP. Precio 525.000 ptas. También se vende remolque. Tel. 401112.

## 19 COMPRAS

**COMPRO** objetos usados o antiguos. Se visita a domicilio. Tel. 217604.

**COMPRO ORO** usado o roto. Superamos cualquier otra oferta. Avda. Alejandro Roselló, 15, 2º-H. De 5 a 8 tarde.

**MUEBLES** Usados, compra venta, modernos y antiguos, pasamos a domicilio. C/ San Leandro, 40. Tel.: 274889-242184.

**COMPRO** pintura mallorquina y relojes antiguos. Tel. 240197.

**COMPRA** y venta antiguadas «La Piedra Mallorquina», Plaza Sta. Eulalia, 7.

**COMPRARIA** billar ocasión Tel. 264268 de 13 a 16 y a partir de las 20.30.

**COMPRO** toda clase de maquinaria usada hostelería. C/ Obispo Maura esquina Joaquín María Bover. Tel. 460491.

## 20 VENTAS

**PARTICULAR** vende muebles impecables. Tel. 460970 (mañanas).

**VENDO** estanterías metálicas, una carretilla de hierro de 4 ruedas, tres ventiladores de techo a 125, varias lámparas, una de bronce de 15 luces y varios apliques y 30 cajones de plástico para ir apilados. Informes Albacete 16 bajos.

**VENDO** varias balanzas colgantes y de pie, 1 picadora de carne, trifásica, 1 congelador expositor con ruedas, 1 calentador de leche, 3 mesas de bar para terrazas diferente modelo y una registradora. Informes. Albacete, 16, bajos.

**VENDO** varias mesas para despacho, sillas, sillones, butacas, mesas de centro, 2 armarios pequeños, 1 tabla de dibujo, 1 sofá solo estrenado, 1 mueblecito bar, 1 soporte para rollos de papel de envolver y varios carros de estantería metálica con ruedas. Informes. Albacete, 16 bajos.

**OCASION.** vendo atillo metálico desmontable. Apropiado para oficina o almacén. Superficie 10 mt. largo, 4 mts. ancho y 2.45 alto. Informes Tel. 464200.

**VENDO** Piscina prefabricada Polyester 30 m2. Buen precio. Tel.: 264268. De 13 a 16 y a partir de las 20.30.

**POR CIERRE.** se venden góndolas, percheros-mostradores. Tel.: 264696.

**VENDO** 300 cajas cartón, 60 x 30 x 20. Tel. 273254

**SE VENDEN** dos camas plaza y media antiguas baratas. Tf. 461752.

**VENDO** sillas damasco rojo decaoba, una mesa y dos banquetas damasco amarillo. Tel. 213177.

**LIQUIDACION** existencias 31 Diciembre. n.º 45. cpmo-das, mesas, armarios, etc. antigüedades y objetos usados.

**VENDO** máquina tabaco, nueve departamentos, nueva, buen precio. Informes Cafetería Borcas. Via Jaime I s/n. Santa Ponsa.

**GRUAS POL**  
TODA GAMA DE GRUAS  
MAX ALCANCE 54 MTS  
MAX POTENCIA 45 TON  
Tel 251045-251545-250441

**TRANSPORTES GALMES**  
Servicio recogida mercancías aeropuerto y camiones grúa.  
Tomás Forteza, 33 - Tel. 462545

**MUDANZAS GUARDAMUEBLES PORTAS**  
Blanquerna, 45 - Tel. 29 78 00  
1981

## 23 DIVERSOS

**ALFOMBRAS MOREY** Limpia alfombras, moquetas y tapicería. Sistema MORLIMP. ☎ 277582.

**CRISTALES Y ESPEJOS** colocamos en 24 horas. Teléfonos 255813 - 273088.

**LIMPIEZA ALFOMBRAS** Moquetas, sofás, butacas. Guardamos alfombras. PINGUINO. ☎ 294340.

**VENTANALES ALUMINIO** cerramiento galería, cristales, colocación trabajo completo. Talleres RAMON. Tel. 244069.

**URGENCIAS fontanería.** Electricidad y termos en dos horas sin recargo. ☎ 281618.

**ATENCION** Colegios, clubs deportivos, hoteles, particular. Sursuminos material para toda clase de deportes. Precios sin competencia. ☎ 250562.

**HUMOS Y VAHOS** extracciones, reparamos y limpiamos servicio rápido. Tel. 226653.

**MAESTRO OBRAS** Confección interiores, estructuras y reformas albañilería. M. Cairam. ☎ 294289.

**MAESTRO DE OBRAS** toda clase de albañilería y reformas. Colocación baldosas. Teléfono 280804.

**EMBALAMOS** toda clase de muebles, cuadros, máquinas, etc. Tel. 274656.

**FONANERO** reparaciones urgentes. Tel. 293327.

**MAESTRO ALBAÑIL** Reparaciones urgentes. Reformas chalets y presupuestos. ☎ 410658.

**TOLDOS.** Presupuestos sin compromiso. Almacenes Aragón Aragón, 40. Tel. 270100.

**REPARACION URGENTE.** Domésticas e industriales. Neveras, cocinas, cafeteras, termos, frigoríficos, fritos. Electricidad y fontanería. Teléfono 24 horas diarias. 285166 - PALMA

**SE SIRVE** tierra a domicilio, tierra preparada, arena negra y estiércol. Servicio en camiones desde 1 a 16 toneladas. Tel. 204066.

**CRISTALES** escaparates, su limpieza y conservación confíela a EL BRILLO BALEAR. Tel. 222700.

**LIMPIEZA** de oficinas y su conservación confíela a EL BRILLO BALEAR. Pida presupuestos. Tel. 222700.

**BENMA.** Limpieza moquetas sistema Mr. Steam o PES. Guardamos alfombras. Tel. 250057.

**BENMA.** Limpieza alfombras, moquetas y tapicerías. Recogida y entrega domiciliaria. Tel. 250057.

**CAMIONES POL**  
TRANSPORTES DIVERSOS  
ESPECIALIDAD MAQUINARIA Y EMBARCACIONES  
Tel 251045-251545-250441

**TRANSPORTES GALMES**  
Servicio recogida mercancías aeropuerto y camiones grúa.  
Tomás Forteza, 33 - Tel. 462545

**MUDANZAS GUARDAMUEBLES PORTAS**  
Blanquerna, 45 - Tel. 29 78 00  
1981

## 23 DIVERSOS

**TOLDOS.** Lonas acrílicas, armazón duraluminio. Precios fábrica. TOLBASA. Tel. 255549.

**REPARACIONES** frigoríficos, congeladores, cámaras frigoríficas fabricadores cubitos, botelleros expositores. Tel. 200865.

**PINTOR- EMPAPELADOR** Moqueta, esmaltados, lacados, Fachadas Tr abajos rápidos y limpios. Presupuestos sin compromiso. 291343.

**SE SIRVE** a domicilio tierra vegetal, arena negra y estiércol llamar de dos tarde a 10 noche. Tel. 273649. C/ Nariño nº 34 2º F.

**PUERTAS** nuevas y usadas. Pasaje son Coc. Nº 7. Tel. 243181.

**LE DEBEN DINERO** Importante compañía especializada gestión cobros morosos. Baleares y resto país. Únicamente comisiones sobre cantidades recuperadas. Absoluta garantía y reservas. Tel. 224427.

**MOQUETISTA** Suelos y murales. Amplia gama de catálogos. Presupuesto sin compromiso. 402278.

**PINTOR-EMPAPELADOR-MOQUETISTA** Servicio rápido garantizado. Presupuestos sin compromiso. Precios razonables. 402278.

**FABRICAMOS SELLOS** de goma sistema automático. Únicamente en Central Copistería Olmos, 46.

**FONANERO** servicio de urgencia permanente avisos teléfono 264038.

**PARA** general conocimiento y el de las personas que tengan algún interés en ello se comunica que el Bar Cafetería C'an Gaspar, situado en la calle Bustamante, s/n de Cala Rajada hasta ahora propiedad de D. Gaspar Frontera Riera, ha sido traspasado a D. José Picó Picó.

**PARA GENERAL** conocimiento y el de las personas que tengan algún interés en ello, se comunica que el Bar restaurante Oleo's, situado en la calle Vía Mallorca, 2 de Cala Rajada ahora propiedad de D. Francisco Oleo Píris, ha sido traspasado a D. Antonio Molina Vilchez.

**CORTINAS,** colchas, etc. Liquidación permanente precios fábrica, (lotes, restos serie, sobrantes exportación, etc.). Unión Textil Hogar, Fornaris, 39 (entre Rosales e Iglesia La Soledad) aparcamiento propio de 9-2 y 4-7 (sábados cerrado). Tel. 276924.

**SE COMUNICA** que la Compañía Hotelera Playa Paguera, S. A. ha cesado en la explotación Hostal Villa Sol sito en la urbanización Torre Nova (Magalluf), pasando a ser nueva titular Compañía Hotelera Florida, S. A. a quien deben dirigirse en lo sucesivo para todo lo referente a dicho hostal.

**INSTITUTO INTERNACIONAL DE LA SALUD**

**ADELGAZAMIENTO DEJAR DE FUMAR DEJAR DE BEBER NERVIOSISMO EXCESIVO ARTROSIS Y REUMATISMOS**

SOMOS ESPECIALISTAS EN ESTOS TRATAMIENTOS

UNA SOLA SESION PRINCIPAL

**CON CONTROL MEDICO**

SU PROBLEMA ES NUESTRA PREOCUPACION

NUESTROS RESULTADOS SON NUESTRA MEJOR PUBLICIDAD

Paseo Mallorca, 19 - Pral. 288512

TELEFONEAR: MAÑANAS: LUNES, MIERCOLES Y VIERNES TARDES: LUNES, MARTES, JUEVES Y VIERNES

**CAFETERIA - RESTAURANTE NEPTUNO**  
Salón invernadero para: Bodas - Comuniones - Banquetes. Playa de Palma (Frente Balneario 6)  
Teléfono: 26 47 74

**Animales Domésticos**

**COCKER AMERICANO** nieto campeón de España cachorros CANYPLANT. 270566.

**DON CHUCHO** Doberman, Pastor alemán, Collie (Pastor Escocés) y todas las razas. Pza. Puente, 3. Tel. 289342.

**DOGOS ARGENTINOS** raza ideal para guarda y caza, cachorros en venta, tel. 265125.

**DOBERMANN** Cachorros a particular 20.000 ptas. Tel. 265125.

**ADIESTRAMIENTO** y guarda para perros, régimen fono 237735-213623-464298

**SE VENDEN** pastores alemanes de dos meses. T. 235406.

**CAZADORES.** Vendo magnífico Braco alemán, hembra, tres años, cazando, parando, trayendo, quince días prueba. También soberbio cachorro. Excelentes pedigrés, precio interesante. Abstenerse curiosos. Tel. 260527.

**CANICHE** macho compraría particular. Teléfono: 243782.

**DOBERMAN** cachorros, excelente pedigree. Directamente del criador. 237735-213623-464298.

**CANICHE** enano gris, fabuloso CANYPLANT. Francisco Manuel de los Herreros, 35.

**DOGOS ALEMAN** (gran Danés) arlequín, cachorros seleccionados CANYPLANT. 270566.

**SAFARI** ventas de perros de raza Coker, Pequinés, Fox-Terrier, Afgano, Yorkshire-Terrier, Caniche blanco y negro. Tel. 224404. C/ Pedro de Fraga, 2.

**GRANJA** selección conejos neozelandés, 300 lts por mes edad. 224582.

**PARTICULAR** WVENDE CACHORROS Pekinés con pedigree. Tel. 234239.

**SE VENDEN** gran daneses, dorados y atigrados, excelente pedigree. 25.000 Ptas. Tel. 210224.

**PASTORES ALEMANES** cachorros hijos de LINO de Port REAL (Campeón en España) y Arpa de los Sauces (Excelente con Juez especialista). 237735 - 213623 - 464298.

**TECKEL** (Pelo largo) excelente pedigree cachorros. CANYPLANT. 270566.

**MASTIN ESPAÑOL** cachorros con pedigree. CANYPLANT. Tel. 270566

**24 PERSONALES**

**CLUB ANONIMO MIRMO.** Utilicen nuestros servicios sin descubrir su identidad. Tel. 224149.

**ORGANIZACION MIRMO.** Centro Nacional de Contactos. Tel. 222850-222745-222746.

**CABALLERO HONESTO** busca y ofrece convivencia a señora sola de alto nivel. Dispongo de gran vivienda. Escribir detalladamente a Apartado de Correos, 192. Palma.

**CABALLERO** ofrece amistad y futura convivencia señora, máximo 50 años. Apartado correos 1163.

**MATRIMONIO** 44 y 47 años, comerciantes. Desean relación liberal estable con otros, no importa edad. Organización Mirmo. Tel. 224149.

**SI ERES UNA CHICA** inteligente, sin prejuicios y te gusta divertirse. Contacta con nosotros. Tel. 213617, horas oficina.

**25 MASAJES**

**MASAJES** atendido por señoras, abierto de 11 a 8.30. Tel. 236250.

**INSTITUTO J R** Nuevo personal, sábados tarde abierto. Pasaje Can Curt, 3.

**SALON ESMA** Masajes y baño. Plaza España número, 1 primer piso. Abierto todo el día.

**SALON CAPRI** Masajes y baños atendidos por señoritas. Horario de 11 mañana a 9 noche sábados inclusive. Francisco Sancho, 30 Principal.

**OSCAR MASAJISTA** diplomado, masajes, relax, sauna finlandesa, alto nivel todo lujo, máxima seriedad. Tel. 245458.

**SALON GEMINIS** masajes y baños. Avda. Argentina, 67. 2º 2º De 11 a 21 sábados inclusive.

**SALON NEFER** masajes deportivos, relax. C/ El Cano, 9 (Son Armadans).

**SALON DE MASAJES** Hamilton, esmerados servicios de 11 a 2 y de 3 a 9. Tel. 272962.

**MASAJES PALMA,** atiende nuevo personal, abierto de 11 a 8.30 Barón de Pinopar 8, segundo, segunda.

**SALON CYNTHIA** Masajes, saunas, baños. Atendido por señoritas De 11-14, de 16-21. Sábados 11-14 Juan Maragall nº 17, pral.

**BAÑOS** masajes, Saunas. INSTITUTO 7-7. Calle Aragón, 27.

**LA SEÑORITA KATY,** actual propietaria Salón Júpiter, comunica a sus clientes y amigos la apertura de su nuevo salón, sito en Narciso Monturiol, 6 primero, primera. Tel. 298854 de 11 a 9, sábados cerrado.

**SEÑORITAS MASAJISTAS.** De 11 mañana a 9 noche. Tel.: 298270.

**SRTA. CATI,** masajista diplomada, abierto de lunes a sábado de 11 a 8.30 pedir hora. Ambiente selecto. Tel. 282240.

**MAAJISTA** Diplomada, horas a convenir. Tel.: 460469.

**SALON CAPRI** Precisa señoritas mayor de edad, para masajes. Informes: Francisco Sancho Nº 30 principal de 11 a 9.

**SE NECESITA** masajista mayor de edad, buena presencia. Tel. 272962.

**26 PRESTAMOS**

**HIPOTECAS** y préstamos con rapidez y economía, José Anselmo Clavé, 18 primero, de 10 a 1. Teléfono 216941.

**SE VENDE EQUIPO DE PASTERIA**

HORNO ELECTRICO, MARCA LAGA, MODELO S-43. TRES CAMARAS DE OPCION, TEMPERATURA Y HUMEDAD CONTROLADA. BATIDORA MEZCLADORA, MODELO B-40. MANTECADORA, MODELO M-30 CONDENSADA POR AGUA Y VARIOS UTENSILIOS.

MIMBUS PUBLICIDAD  
Tel.: 217044

**Escalera gigante de metal SE VENDE**

en muy buen estado a mitad de precio altura 3 tramos, máx. 18 mts.

Información: 9,00-14,00  
Teléfono: 237642

**21 PERDIDAS**

**DESAPARECIDO** perro color canela, tamaño mediano, imitaciones Cabo Blanco. Atiende por RUFO. Se gratificará. Tel. 270802.

**EXTRAVIADA** pareja de joher se recompensará. Tel. 256434.

**PERDIDA** piedra ibicenca, en playa de Campos. Canjearé por cachorro-a. Tel. 273922.

**PERDIDO** pastor escocés, como Lasi, beig y blanco. Perdió en Deyá. Informes 639061.

**DESAPARECIDO COCHE**

RENAULT 7 AZUL METALICO. PM - 0985 P. GRATIFICARE LLAMAR AL TEL. 262219

**22 TRANSPORTES**

**GRUAS BAUZA,** camiones-grúa, transportes barcas, maquinaria. Tel.: 297307-252716

**MUDANZAS J. MUT.** Ofrece servicios especializados. Embalajes, guardamuebles, trasladados pianos, cajas caudales, maquinaria. Camiones grúa. Llámennos, pasaremos a hacerle presupuesto. Tels. 278044-274656. Curtixó, 31 (Vivero).

**MUDANZAS,** Transportes península. Baleares. Precios económicos. Presupuestos sin compromiso. Tel. 293102. -H

**GRUAS MALLORCA S.A. C/** Jesús, 71. Tel. 252716. Palma.

**CONTRAME** ofrece camiones grúas, largo alcance hasta 34 T. metro. Transportes diversos. Palas cargadoras. Servicio de limpieza industrial. Pérez Galdós, 17. Tel. 412600.

**MUDANZAS CASA ROJALS** Nacionales e internacionales. Personal especializado en traslado de muebles y pianos. Guarda-muebles. Precios económicos. Presupuestos sin compromiso. Tel. 212227. Siete Esquinas, 1-B.

**HILATURAS GÉNESIS**

SERRETA DE MAXIMA CALIDAD

Distribuidor: PARIS AVENIDAS

Avda. Conde Sallent, 13-Tel. 217033-Palma

**CAFETERIA RESTAURANTE ISKA**

(Salón Gallo Rojo)

Bodas - Comuniones - Comidas de Empresa Reuniones de Trabajo.

Avda. Antonio Maura. Teléfono: 226453.

**En San Nicolás**

**Esta tarde, concierto de Corales**

A las 20.15 de esta misma tarde, tendrá lugar en la Iglesia de San Nicolás un magno concierto a cargo del Córó «Els Aucells» y la renombrada Coral Infantil «Joan Baptista Comes», de Valencia.

A pesar de que el Cor «Els Aucells», de la parroquia Beato Ramón Llull, que dirige Juan Antonio Enseñat, lleva todavía pocos años de existencia, ha alcanzado una popularidad muy digna de encomio, a través de muchísimas actuaciones. Esta tarde interpretará una serie de obras de Pilar Escudero, Lamote de Grignón, Martín Pompey, Baltasar Bibiloni, M. Oltra, Vicente Acuña y Pa-lestrina.

En la segunda parte actuará la Coral Infantil «Joan Baptista Comes», de Valencia, dirigida por José Roca, de reconocida competencia y muy admirado en nuestra ciudad como catedrático de Piano del Conservatorio de Valencia. El éxito alcanzado hace unos años por su misma Coral, en Mallorca, promete una asistencia masiva de público para aplaudir y recrearse en el arte espléndido de estos privilegiados niños valencianos.

En su programa figuran obras de José Mº Gomar, A. Martín Pompey, J. Guridi, Mª. Teresa Oller, López Chavarrí y Adam Ferrero. Y al final, las dos corales, juntas, cantarán «Vamos a la montaña», de Bedmar y «Jotilla de Olivenza», de Mª. Pilar Escudero.

PEDRO DEYA

Todos nuestros números de teléfono anteriores quedan anulados, excepto los del Paseo Mallorca. Por favor, tome nota de nuestro nuevo número:

**20 11 12**  
(8 líneas)

**Baleares**

## La Bolsa

BANCO DE  
CREDITO BALEAR

## MADRID

## BANCOS:

Banco Popular Español	327
Banco de Bilbao	304
Banco Central	346
Banco Español de Crédito	308
Banco Exterior de España	269
Banco de Santander	333
Banco Urquijo	178
Banco de Valencia	—
Banco de Vizcaya	319
Banco Zaragozano	214
Barco de Crédito Balear	210

## ELECTRICIDAD:

Electra de Viesgo	66
F.E.C.S.A.	59,75
F.E.N.O.S.A.	54,25
Hidroeléctrica Cataluña	51,75
Hidroeléctrica Española	65
Eléctricas Reunidas Zaragoza	41,50
Iberduero	57,75
Salto Nansa	168
Savillana de Electricidad	60,25
Unión Eléctrica	64,25

## ALIMENTACION:

Ebro, Azúcares y Alcoholes	—
El Águila	41
General Azucarera	63,75

## INMOBILIARIA Y CONSTRUCCIONES:

Cementos Alba	150
Dragados y Construcciones	140
Inmobiliaria Metro	86,50
Inmobiliaria Urbis	19
Vallehermoso	68,50

## QUIMICAS:

Energía e Industr. Aragonesas	28,50
Explosivos Rio Tinto	24
Española de Petróleos	95,75

## SIDERURGICAS:

Altos Hornos de Vizcaya	—
F.A.S.A.	90
Material y Construcciones	22,25
S.E.A.T.	—
Citroen	15

## MONOPOLIOS:

C.A.M.P.S.A.	209
Tabacalera	115
Telefónica Nacional	61

## VARIOS:

Galerías Preciados	28,50
Popularina	184
Unión Europea de Inversiones	58
Unión y Fénix Español	452

## FONDOS DE INVERSION:

Eurovalor-1	210,23
Eurovalor-2	251,02
INDICE: Anterior	113,44
Hoy	113,68
DIFERENCIA EN	+ 0,24

## BARCELONA

## BANCOS:

Banco Atlántico	234
Banco de Bilbao	302
Banco Central	343
Banco Español de Crédito	304
Banco Exterior de España	268
Banco Hispano Americano	300
Banco Popular Español	327
Banco de Santander	337
Banco de Vizcaya	317
Banco Zaragozano	—
Banco Industrial de Cataluña	124

## ALIMENTACION:

Industrias Agrícolas	122
----------------------	-----

## CEMENTOS, INMOBILIARIAS Y CONSTRUCCIONES:

Asland	—
--------	---

## QUIMICAS:

S.A. Cross	30,50
Carburos Metálicos	105

## CONSTRUCCIONES METALICAS:

Motor Ibérica	34
---------------	----

## TEXTILES:

La Seda de Barcelona	31,50
----------------------	-------

## MONOPOLIOS:

C.A.M.P.S.A.	—
Telefónica Nacional	60,50

## VARIOS:

Tabacos de Filipinas	147
INDICE: Anterior	108,79
Hoy	109,45
DIFERENCIA EN	+ 0,66

## Ante la visita del líder Rotlet

## Euforia en Son Roca

Expectación inusitada la despertada en la populosa barriada de Son Roca, basada en el inminente encuentro que contra el líder Rotlet, se disputará el próximo domingo a partir de las once de la mañana en el rectángulo futbolístico de «Hermanos Massot» de la vecina Se Vileta.

El conjunto local, a pesar de la cortedad de su plantilla, pasa por momentos de forma sensacional. Si unimos a ello, la incorporación efectuada de un nuevo y positivo jugador, cuya documentación ya obra en las dependencias de la Federación Balear, la potencialidad del cuadro dentro de lo que cabe ha subido muchos enteros, como talmente nos manifestó su actual preparador Pedro Aguña, uno de los técnicos más documentados de la actual regional mallorquina.

Con el mister hilamos la hebra en ocasión del último encuentro disputado en el campo de La Salle contra el Manresa. Raro es el campo que no nos lo encontramos si es compatible con la actuación de su equipo.

¿Esperanzas de culminar la temporada derrotando al

casi imbatible líder Rotlet, Pedro?

Por ganas no se vá a quedar, ya que vengo mentalizando a todos mis jugadores precisamente para este encuentro, circunstancia que insistiré a lo largo de toda la semana. Ellos me han prometido que le hecharán al envite, todo cuanto sean capaces, desde luego dentro de los cauces estrictamente deportivos, que es como a mi gusta e interpreto este viril deporte. Y que conste que ya ha llovido lo suyo desde que me responsabilice del primer equipo en plan de técnico.

Palabras sensatas de este caballeroso deportista a quien le deseamos éxito total y que la suerte le acompañe, ya que por ilusión y honradez deportiva, palabra que es merecedor.

Gabriel Genovart



Pedro Aguña (técnico del Son Roca)

Asociación de  
vecinos de Sóller

Coincidiendo con la celebración de su asamblea general anual, la Asociación de Vecinos convoca a todos los sollerenses para una importante reunión, que tendrá lugar el viernes próximo, día 24 de abril, a las 10 de la noche, en el Casal de Cultura, en la que se debatirán públicamente los principales problemas de Sóller, y que marcará el inicio de una nueva etapa para la entidad más significativa de nuestro movimiento ciudadano, que se quiere que acoja y patrocine todas las actividades tendentes a la mejora de la calidad de la vida de nuestro valle.

Los temas, que en principio, serán objeto de debate, y sobre los que la Asociación desea conocer el parecer y opinión de sus asociados y del vecindario, así como posibles acciones para su adecuada solución, y que en definitiva conformarían el programa de objetivos para los próximos doce meses de la entidad, son los siguientes:

Seguridad ciudadana; Suministro de electricidad. Ampliación y mejora de la carretera Deiá-Sóller. Resto de vías de comunicación del Valle. Publicación

trimetral del boletín informativo de la Asociación. Plan de coordinación de esfuerzos entre las distintas entidades ciudadanas de Sóller. Mejora de imagen de nuestra zona turística, ordenación y embellecimiento de la misma y mejora de los servicios a la clientela. Nombramiento del «Solleric de l'Any 1981». Comunicaciones telefónicas. Iluminación de la concha marítima. Instalaciones deportivas. Limpieza de las playas. Propuesta para la mejora de la oferta de alojamientos turísticos, a fin de acrecentar la afluencia de visitantes. Apoyo efectivo a la II Mostra Internacional Folklorica. Aplicaciones en nuestro territorio de la energía solar.

Lo candente de algunos de estos temas, más los asuntos nuevos que pueden plantearse, así como el inusitado interés que nos consta ha suscitado la convocatoria, hacen prever una nutrida asistencia de vecinos nuestros a la reunión, así como un vivo y esclarecedor diálogo entre los asistentes, de todo lo cual informaremos cumplidamente en una próxima edición.

## De Sociedad

## Natalicio

El pasado sábado de Gloria, recibió las aguas bautismales, en la iglesia parroquial de Artá, el niño Sebastián Riera Damús. Nuestra mas cordial enhorabuena a sus padres Sebastián y Francisca por el nacimiento de este primogénito.

Cámara de  
Comercio  
británicaDiploma  
de inglés

## empresarial

Los exámenes tendrán lugar los días 23 junio (Elemental), 29 junio (Intermedio) y 22 junio (Superior) en Madrid, Barcelona, Bilbao y Vitoria.

Ultima fecha de matrícula: 7 mayo.

Para folleto explicativo con programa de estudios, modelos de examen, lista de libros, etc. dirigirse a:

Cámara de Comercio Británica en España

Marqués de Valdeiglesias, 3 - Madrid (4)  
Tel. 2217528 - 2219622

## Universidad de Palma

Por O. M. de 31 de marzo de 1981 (B.O.E. de 10 de abril) se hace pública la convocatoria del régimen general de ayudas al estudio en el nivel universitario para el curso 1981-82.

Los impresos de dicha

convocatoria se podrán recoger en las Secretarías de los Centros Docentes y, en el Negociado de Becas de esta Universidad, C/. Miguel de los Santos Oliver, 2. de 11 a 13 h.

## Narraciones breves

## Concurso de «Bajará»

## Bases

- Las narraciones deberán tener una extensión de cuatro folios, mecanografiados, a doble espacio.
- Cada autor podrá enviar un máximo de dos trabajos. De cada trabajo se remitirán dos copias, y se hará constar en cada copia el nombre y la dirección del autor.
- El tema de los trabajadores será libre.
- Los originales deberán estar escritos en lengua castellana o catalana.
- La Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros, «La Caixa», concede un primer premio de quince mil pesetas y la empresa editora, un segundo premio, dotado de cinco mil pesetas. Los trabajos premiados, así como los finales, se publicarán en el número de junio de «Bajará».
- El plazo de admisión finalizará el próximo 15 de mayo. El fallo del Jurado, así como los componentes del mismo se harán públicos en el mes de junio del presente año.
- Los trabajos, originales e inéditos, se remitirán a «Bajará», Apartado de Correos 923, Palma de Mallorca (Balears).
- Por el solo hecho de presentarse, los concursantes aceptan las bases precedentes, y en cualquier caso no previsto en las mismas, se atenderán a lo que determinen los organizadores y el Jurado.

## El tiempo

## Inestable y más frío

Hay un centro de bajas presiones situado al suroeste de la península que afecta a la mayor parte de las regiones. Frecuentes precipitaciones, que en algunos casos serán de nieve.

Pronóstico para hoy según el Instituto Nacional Meteorológico: Chubascos y lluvias por el sureste de España. Nuboso y precipitaciones diversas por Aragón y el Mediterráneo.

Poco nuboso en el resto.

## Guía del espectador

- **EL DIABOLICO PLAN DEL DR. FU MANCHU (Parodia).** — Uno de los personajes tan antiguos como el mismo cine, ha sido observado con humor e intención así como los pertenecientes a sagradas instituciones británicas. Hay momentos graciosos y Peter Sellers nos muestra su habilidad para la caracterización.
- **LA LOCURA DE LA EDAD MADURA (Comedia)** Una comedia sobre la peligrosa edad que se inicia con los 40 años. Bien expuesto todo lo que tiene un sabor genuinamente americano y bastante mejor la parte humorística —que domina— que aquella que intenta ser más trascendente. El film resulta agradable de ver y no es vacío de contenido.
- **EL HIJO DE LA SELVA. (Comedia de aventuras).** — También pertenece a la productora de Walt Disney pero con personajes reales. La historia del muchacho que corría más que ninguno resulta muy eficaz y por eso retorna a nuestras pantallas con honores de estreno.
- **EL VICARI D'OLOT (Comedia).** La película tiene gracia y la sal gruesa que la condimenta es abundante. Su anticlericalismo es manifiesto pero tampoco es de los que hacen daño: Lo mejor, lo tomado en chungo y lo peor, lo disfrazado de trascendente.
- **EL LAGO AZUL (Aventuras)** Ha causado impacto la historia de dos adolescentes solos en una isla perdida y que descubren los secretos del sexo. Visualmente bella.
- **ALICIA EN EL PAIS DE LAS MARAVILLAS (Dibujos).** — Un clásico de la literatura y un clásico de Walt Disney que vuelve a deleitar a los espectadores de todas las edades tras unos años de ausencia de nuestras pantallas.
- **ORINOCO, PARAISO DEL SEXO (Erótica)** Mujeres tratadas brutalmente, en un campamento donde se buscan esmeraldas, revolucionarios liberadores, abundante sexo y masacre final, justificada por el acentuamiento de la crueldad de los guardianes.
- **LAS CALIENTES CHICAS DE MUNICH. (Erótica)** Se trata de una serie de historietas con mucho sexo que tienen como fondo a Munich. Todo ha sido tratado con humor y las chicas son realmente guapas.
- **PATRIMONIO NACIONAL (Comedia satírica).** — Una película caótica y en ciertos momentos genial muy en la línea de las obras que nos ha ofrecido Berlanga. Hay tipos de antología tomadas de la aristocracia y de quienes la sirven.
- **SPIDERMAN —EL DESAFIO DEL DRAGON— (Aventuras).** — Las películas, sobre «Spiderman» se filman con presupuestos más modestos que otras sobre héroes del comic. Gran parte del film tiene como fondo Hong Kong y consigue entretener con sus trucos.
- **TORO SALVAJE (Biográfica)** Los episodios más significativos de la carrera pugilística de Jake la Motta han sido aprovechadas para un excelente estudio de personajes y ambientes. Gran interpretación de Robert de Niro
- **LOCOS DE REMATE (Cómica)** Un tema de denuncia carcelaria observado a través de un prisma humorístico. Todos los elementos conjugan perfectamente para que el film resulte un sonado éxito.
- **EL CRACK (Intriga)** José Luis Garcí ha conseguido una película que nada tiene que envidiar a otras extranjeras de la «serie negra» y Alfredo Landa se nos presenta como un actor completo que domina un papel dramático con auténtica inteligencia.
- **GENTE CORRIENTE (Drama).** — Una película profunda y meticulosa en su realización que evidencia una gran sensibilidad en Robert Redford como director que capta los matices interiores de esta gente corriente en la sociedad americana que vive un drama íntimo muy distinto de los que aparenta su exterior.
- **LOS DIOS DEBEN ESTAR LOCOS (Aventuras)** Una nueva película del documentalista sudafricano Jamie Uys que en esta ocasión tiene una leve trama argumental. La fauna del Kalahari, la visión de un nuevo mundo por un hombre primitivísimo, aventuras y gags cómicos hacen que el film sea divertido y educativo.

**BINGO TEATRO BALEAR.** — Plaza Rosellón. Abierto de 5 tarde a 3 madrugada. Bar-Snack, parking gratuito.

**CASINO MALLORCA:** Todos los días de 18 a 04,00 horas. Ruleta Americana y Francesa, Black Jack, Dados y Máquinas Automáticas de Juego. Final Autopista Andraitx. (Desviación Cala Figuera). Tel. 680000.

**broadway** C/ JOAN MIRO, 36  
A 100 M. PLAZA GOMILA  
T. 245273-72

**UNO DE LOS LOCALES DE DIVERSION MAS DESTACADOS DEL MUNDO, LA GENTE VIAJA Y LO SABE BIEN. CADA MES, NUEVOS SHOWS, NUEVAS SEÑORITAS, MAS AMBIENTE, MAS HUMOR, MAS... TODO SEGURO QUE VENDRA. SHOWS A 11, 12,30 Y 3 NOCHE**

## Cartelera

### MUSICALES

#### TRUI CLUB DE JAZZ

Hoy último día de la voz y el piano de Andrés. Y a partir de mañana nuevamente Bonet de San Pedro. Tel. 226855.

#### AUDITORIUM

Hoy, a las 8 tarde: Recital de piano a 4 manos, «Mio Takahashi-Toyoko Yamashita». Obras de Weber, Mozart, Mousorgsky, T. Hamashita y Brahms.

### TEATRO

#### TEATRO PRINCIPAL

Hoy 7'30 tarde y 10'30 noche «BODAS DE SANGRE» de Federico García Lorca. Con M<sup>a</sup>. Luisa San José. Dirección: Guillermo Guasp. Taquilla desde las 5 tarde. Localidades con 3 días antelación.

#### SALON RIALTO

¡Segon mes!  
A las 7 tarde y 10,45 nit. Companyia XESC FORTEZA presenta «MAJORICA 81» (DE OCA A OCA I TIR PERQUE ME TOCA) amb Xesc Forteza i Margaluz. Taquillas a las 5 h. - Tel. 221245.

### SALAS DE CINE

#### ALEXANDRA

«PROSTITUTAS ENCARCELADAS». Complemento: «INICIACION SEXUAL DE LAS ADOLESCENTES». Doble programa «S». Prohibido a menores de 18 años.

#### ABC CINEMA

Todos los lunes y domingos sesión matinal a las 10,00 horas. UN PERMISO PARA LIGAR. - Carlos Velat, Lynn Endersson. Complemento: LA MONTAÑA DEL DIOS CANIBAL. Ursula Andress, Claudio Cassinelli. Prohibido a menores 18 años.

#### ASTORIA

«LAS CALIENTES CHICAS DE MUNICH» Clasificada «S». Ulrike Butz, Dorit Henke, Christina Lindberg. Director: Walter Boos. Complemento: María Luisa San José «MAS FINA QUE LAS GALLINAS». Totalmente prohibido a menores.

#### PALACIO AVENIDA

LA LOCURA DE LA EDAD MADURA. Ann Margret, Bruce Dern. Complemento: PODER Y CORRUPCION. Claudia Cardinale. Michel Piccoli. (Mayores 16 años)

#### SALA AUGUSTA 2ª semana

Desde las 3,00. - EL CRACK, dirigido por J.L. Garcí con Alfredo Landa, María Casanova y Manuel Tejada. Complementos cortos. Mayores 16 años. Pases a las 3,15 - 5,40 - 8,05 y 10,30

#### SALA AUGUSTA 2 2ª semana

Desde las 3,30. — EL DIABOLICO PLAN DEL DR. FU MANCHU, con Peter Sellers, Helen Mirren y David Tomlinson. — Complemento: HOOPER, EL INCREIBLE con Burt Reynolds. — Apto menores.

#### BELLVER Cinema

MISTERIO EN LA ISLA DE LOS MONSTRUOS de Julio Verne, Terence Tramp, Peter Cushing, Ian Sera, David Hatton. - Complemento: TARZAN Y EL SAFARI PERDIDO (technicolor). — Apto para todos los públicos.

#### SALA BORN

Hoy desde las 3: La película que Walt Disney realizó con mayor ilusión: «ALICIA EN EL PAIS DE LAS MARAVILLAS». De complemento: «UN GATO EN EL F.B.I.». Tol menores.

#### CAPITOL

Desde las 3'15 Zapatones con Bud Spencer mucho más aventurero divertido y mucho más «bruto». Con el niño Zulú Bodo. Un film de Steno. Complemento: El bosque en llamas con Ernest Borgnine Apto menores.

#### LUMIERE

4ª semana. Horario: 3,30, 5,10, 7, 8,45, 10,35: «EL LAGO AZUL». «Oscar» 1981 a la mejor fotografía. Un film de Randel Kleiser con Brooke Shields, Christopher Atkins. (Mayores 14 años).

#### NUEVO HISPANIA 3ª SEMANA

Desde las 3'15: «PATRIMONIO NACIONAL» (Premio «Sant Jordi 1981») un film de L.G. Berlanga con J.L. López Vázquez, Amparo Soler Leal y Mary Santpere. Guión: Berlanga-Azcona. Complemento: «El alimento de los dioses», mayores 16

#### CHAPLIN multicines 1

Sala 1 — 3,45, 6, 8,15, 10,30. 2.º mes. TORO SALVAJE. «Oscar» 81 al mejor actor: Robert de Niro. «Oscar» 81 al mejor montaje. Globo de Oro al mejor actor. Director: Martin Scorsese. — (14 años)

#### CHAPLIN multicines 2

Sala 2 — 3,10, 5, 6,55, 8,50, 10,35. 2.ª semana. LOS DIOS ESTAN LOCOS. Producida y dirigida por Jamie Uys. — Menores.

#### CHAPLIN multicines 3

4ª semana: EL VICARI D'OLOT. Una película de Ventura Pons. ¡Atención! Ahora en versión castellana, a las 5 - 6,55 - 10,30. En catalán, n. a las 3,10 y 8,50

#### CHAPLIN multicines 4

Sala 4 — 3,15, 5, 6,50, 8,45, 10,30. EL HIJO DE LA JUNGLA de Walt Disney. - Complemento: LOS PESCADORES DE BALENAS. Donald, Goosy, Mickey Mouse. - Menores.

#### CHAPLIN multicines 5

Sala 5 — 4,05, 7,05, 10,05. 2.º mes. TESS. Un film de Roman Polanski con Nastassia Kinski. — (14 años).

#### LIRICO PALACE

SPIDER.MAN. EL DESAFIO DEL DRAGON. - Nicolás Hammond, Robert F. Simon, Chip Fidels, Ellen Bry. Director: Don McDougall. Complemento: SIMBAD Y LA PRINCESA (Menores)

#### PALACIO DE LA PRENSA 2ª semana

REBELDE SIN CAUSA. James Dean y Natalie Wood. - co-interpretada por Sal Mineo. Proyecciones a las 3,30 - 5,50 - 8,10 y 10,30 noche. Mayores 14 años.

#### METROPOLITAN PALACE

«LOCOS DE REMATE» (Stir Crazy) Gene Wilder, Richard Pryor. Director: Sidney Poitier. Horario film: 3'50, 6'05, 8'20 y 10'30. (14 años).

#### MIRIAM CINEMA

«LA DANZA DE LA PANTERA BORRACHA». — Continuación de «El mono borracho en el ojo del tigre» con Yuen Siao Tien. «BOUM BOUM EN EL PAIS DE LAS ABEJAS». Largometraje dibujos animados.

#### NOVEDADES

«LA VUELTA AL MUNDO EN 80 DIAS DEL GATO CON BOTAS» y «LA GUERRA DE LOS MUNDOS». Apto para todos los públicos.

#### JAIME III CINEMA

MISTERIO EN LA ISLA DE LOS MONSTRUOS de Julio Verne, Terence Tramp, Peter Cushing, Ian Sera, David Hatton. - Complemento: LA PEQUEÑA SIRENITA. — Apto para todos los públicos.

#### FANTASIO

«SUEÑOS PORNO DE FUNGALULI». y «ENFERMERA DE NOCHE». Doble programa clasificado «S». Prohibido a menores de 18 años.

#### NUEVO MODERNO

Desde las 3'15: «ORINOCO, PARAISO DEL SEXO» Con Ajita Wilson y Christina Lay. Un film clasificado «S» de Tony Moore. Complemento: «ESTUDIANTES PARA EL AMOR». Clasificada «S». Sólo para mayores.

#### SALA MOZART

En preparación, recital de violín y piano «Ani Schnarch y Galina Zonis». (Lunes, día 27).

#### SALA RIVOLI

«GENTE CORRIENTE».- «Oscar» 1981 mejor película y mejor director, Robert Redford, con Donald Sutherland, Mary Tyler Moore, Judd Hirsch. (Horario del film: 3,40, 6, 8,20, 10,25). - Mayores 16 años).

#### VERSALES

SPIDER-MAN. EL DESAFIO DEL DRAGON. Nicolás Hammond, Robert F. Simon, Chip Fields, Ellen Bry. Director: Don McDougall. Complemento: SIMBAD Y LA PRINCESA. Apto todos los públicos. Horario: SPIDER-MAN: 4,30 - 7,35 - 10,40

Los estrenos

Las calientes chicas de Munich

T.O.: Machend die nach München Kommenn.— Producción: Rapid Film. 1972. Escrita por Gunter Heller y W. Boos.— Dirigida por Walter Boos.— Fotografía (color) Klaus Werner.— Intérpretes: Ulrike Butz, Elfrey de Payer, Gunther Mohner, Christine Limberg, Dorit Henke, Karin Botcher Ingrid Steeger, Gerd Arnau.

Distribución: Gold Film. Duración: 1 h. 25 m.

Una serie de historietas de signo erótico de las que son protagonistas una serie de jovencitas que han elegido Munich como lugar de residencia.

Walter Boos es el director de la mayoría de las películas incluidas en la serie de reportajes sobre colegialas. Aquí utiliza la misma fórmula, aunque sin falsas ideas moralizadoras, y monta una serie de historietas cuyo único lazo de

unión es que ocurren en Munich ciudad de la que se ofrecen algunos bellos planos. Hay bastante humor y desenfadado en la exposición de los distintos relatos, como suele ocurrir en las películas alemanas de este gé-

nero, las chicas son realmente guapas, su variedad puede ser uno de sus atractivos y junto al chiste picante, la consabida abundancia de sexo que, al fin y al cabo, es lo que atrae a los habituales espectadores.

Astoria

DISCOTECA  
CENTRO CIUDAD 600 M2.

IDEAL PARA BINGO,  
ampliaré información. Tel. 222794

RESTAURANTE  
CENTRO CIUDAD

en funcionamiento a tope,  
mitad propiedad mitad traspaso.  
Ampliaré información. Tel. 222794

Orinoco, paraíso del sexo

Moderno

Producción: Arturo González. S.N.P.C. (Roma). Escrita por Roberto Stevez. Fotografía (color) Manuel Mateos. Música Sergio Chiussi. Montaje: Guianfranco Amicicci. Intérpretes: Cristina Leis, Anthony Stefens, Ajita Wilson, Adelaida Cendra, Maite Nicot. Dirigida por Tony Moore. Distribución: Regia Films. Duración: 1h. 25 m.

Un grupo de mujeres presidiarias trabaja en un lugar de la selva buscando esmeraldas. Son sometidas a un inhumano trato pero tendrán oportunidad de vengarse cuando llega al campamento un guerrillero que antes ha asaltado una barca fluvial que comunica el campamento con la ciudad.

La película es una coproducción italo-española y aunque aparezcan planos de un gran río, no se puede asegurar que el film haya sido rodado, al menos en parte en Venezuela. Sigue la explotada fórmula de los campamentos de presidiarias cruelmente tratadas por funcionarios corruptos, y esto da pie a un abundante exhibicionismo. Se acentúa la crueldad de los guardianes para justificar la masacre con abundante tiroteo con antecedentes en el fenecido spaguetti western. Incluso el héroe guerrillero es Anthony Stefen —que llevábamos tiempo sin ver— y no se precisa el lugar de los hechos aunque si se adivina una república sudamericana en una época igualmente indeterminada.

BUD SPENCER ES  
AHORA: ZAPATONES!!!

¡MAS DURO, DIVERTIDO  
Y «BESTIA» QUE NUNCA!



BUD SPENCER

ZAPATONES

STENO

con el niño zulú BODO

REPARTE  
«GALLETAS»  
( y NO DULCES)  
SIN VER...  
¡Y ACIERTA!



¡HOY!  
ESTRENO

«APTO  
MENORES»

GAÑE DINERO  
COMO TECNICO  
EN INFORMATICA

APRENDA A PROGRAMAR  
EN SOLO 6 MESES POR UN  
MINIMO DE COSTE

- CURSOS DE MAÑANAS Y TARDES
- PRACTICAS EN ORDENADORES PROPIOS
- SIN TITULACION PREVIA
- CON DELEGACION EN MANACOR

C/. GARCIA MORATO, 1 - 1.º D

VENGA A VERNOS  
CENTRO DE INFORMATICA BALEAR  
(C I B)

C/. Bonaire, 9 escalera B - 1.º  
Tel. 22 59 15 - PALMA

CARCAJADAS... MISTERIO  
AVENTURAS Y ACCION  
EN EL FILM MAS  
DIVERTIDO DEL AÑO!!!

COMPLEMENTO: ERNEST BORGNINE EN «EL BOSQUE EN LLAMAS»

LOS PRIMEROS «BEATNIKS»  
GENERACION PERDIDA



## Crucigrama

**HORIZONTALES:** 1: Causar miedo o temor.- 2: Encargado de la caja de un negocio. En este lugar.- 3: En plural, nombre de letra. Que puede contener lo que se desea.- 4: Nota musical. Vocal. Abanico colgado del techo.- 5: Formar en la huerta las eras para poner plantas en ellas. Jefe de los demonios, espíritu del mal.- 6: Llanos altos y despejados de un monte. Baile popular andaluz.- 7: Pieza cómica latina a modo de sainete. Campeón.- 8: Utensilio que se usa para no pincharse cuando se cose con aguja e hilo. Aparejo para pescar hecho en forma de mallas.- 9: Onda marina. Atreveros.- 10: Correspondería al saludo de alguien.

**VERTICALES:** A: Mecanismo del automóvil que regula la entrada de la mezcla explosiva en el motor para hacer variar su velocidad.- B: Pusiératele precio a algo.- C: Varilla que atraviesa un cuerpo giratorio. Pones el lino tan suave como la seda.- D:

	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J
1										
2							●			
3					●					
4		●			●					
5					●					
6						●	●			
7								●		
8						●				●
9				●						
10										

Arrancárala el cabello. Preposición.- E: Matrícula española. Preparación pulverulenta compuesta de los ácidos salicílico y fénico.

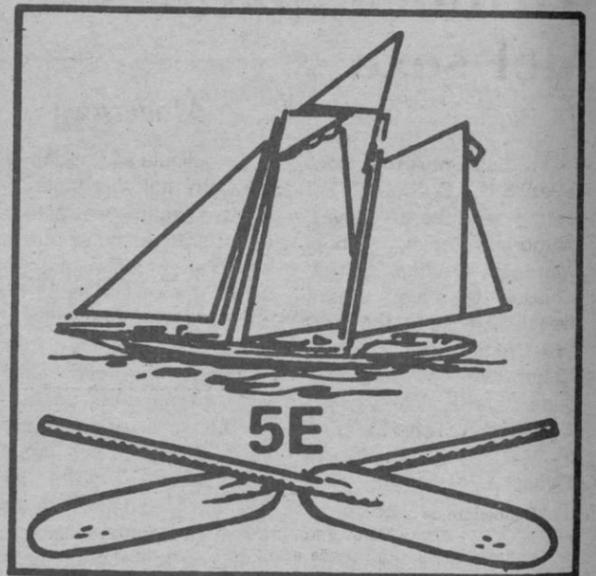
F: Peñascos. Consonante. Adjetivo posesivo.- G: Vocal. Manto de los beduinos. Labrad la tierra.- H: Calzado que no pasa del tobillo.

Período de tiempo.- I: Herramienta para abrir las ranuras en los cercos.- J: Motivos, causas. Siglas comerciales.

## Jeroglíficos



¿Qué carácter tiene Miguel?

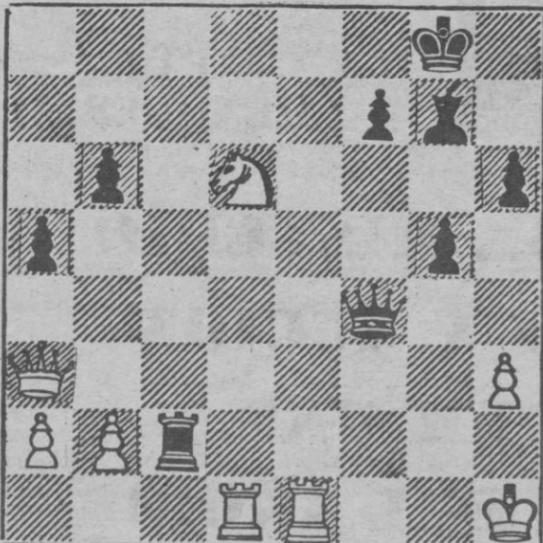


¿Cuándo me lo comunicaréis?

## El espejo de Escaques

Eduardo Scala.

Sólo los hermosos entienden de hermosa. Plotino. Enéadas



VIDMAR-EUWE  
BLANCAS GANAN

Resolución: 1 T8R+, A1A:2 TxA+I, RXT: (S! 2...R2C:3 Txp+), 3 C5A+, R1C: 4 D8A+II, rinden.

## Fuga de vocales

.l tr.b.j. l. ll.m.n v.r.t.d l.s q.. n. t.n.n q.. tr.b.j.r. p.r. ng.ñ.r . l.s q.. tr.b.j.n

S.NT..G. R.S.Ñ.L.

## Solución a los pasatiempos publicados ayer

### CRUCIGRAMA

**HORIZONTALES.** — 1: Conocedora. — 2: Apocan. Set. — 3: Tese. Ataco. — 4: Ar. L. Nadir. — 5: Lavo. Anota. — 6: Orate. Sal. — 7: Gacelas. Sé. — 8: Alise. Eme. — 9: Rol. Múdele. — 10: Asesinasen.

**VERTICALES.** — A: Catalogara. — B: Operáralos. — C: Nos. Vacile. — D: Ocelotes. S. — E: Ca. Elemí. — F: Enana. A. Un. — G: D. Tan. Seda. — H: Osados. Mes. — I: Recítasele. — J: Atórale. En.

### JEROGLIFICO-1

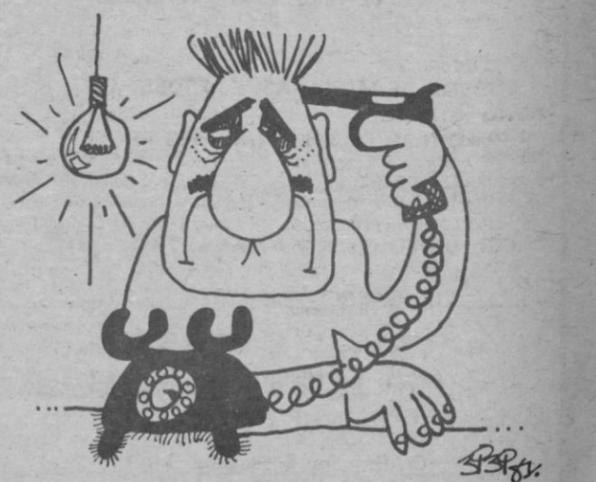
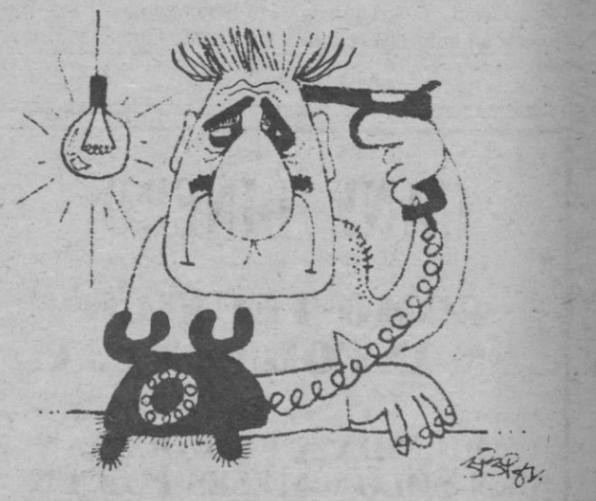
Encantados (en can, ta; do; s).

### JEROGLIFICO-2

En una hemeroteca (en una, he; mero; te, ca).

### A LAS TRES «DISTRACCIONES» DEL DIBUJANTE

1. — Collar de la señora. — 2. — La moldura de la pared. — 3. — Una flor sale del cuadro.



## Santoral

23 abril

HOY, JUEVES; San Jorge.  
El sol sale a las 6,59 y se oculta a las 20,33. Luna: Llena.

## Gasolineras de servicio

Del día 20 al 27 de abril

- E.S. ANDREA DORIA. Palma
- E.S. SON OLIVA. Palma
- E.S. SAN JUAN DE DIOS. Palma.
- E.S. SANTANYI. Santanyi.
- E.S. COSTA DE LA CALMA. Calviá.
- E.S. C. PORTO-CRISTO. Manacor.
- E.S. SON VERI. Arenal.
- E.S. C. MURO. La Puebla
- E.S. VALDEMOSA. Valldemosa.

## Televisión

### Primer programa

14,15: Carta de ajuste;  
14,28: Apertura y presentación; 14,30: Programa regional simultáneo; 15,00: Crónica 3; 16,20: Amor en clima frío, «El viudo alegre»; 17,10: Despedida y cierre; 18,15: Carta de ajuste; 18,30: Apertura y presentación; 18,32: Avance informativo; 18,37: La cometa blanca; 19,05: El circo de Tve; 20,00: Música, maestro; 20,25: Vivir cada día, «Las promesas»; 21,00: Telediario; 21,45: Vuelta ci-

clista a España. Resumen de la etapa; 22,00: Esta noche; 23,00: Tauromaquia. «Homenaje al toro»; 23,55: Al cierre; 24,00: Despedida y cierre.

### Segundo programa

19,43: Apertura y presentación; 19,45: Informativo; 20,00: El reino animal en crisis, «Doctores de la selva»; 20,30: Entre dos luces; 21,05: Festival Tv. «The goodies»; 22,45: Polideportivo; 23,15: Informativo; 23,30: Despedida y cierre.

## Radios

### Juventud

#### Onda media

7,30: Apertura de la emisión. Música. Temperatura y Hora; 7,45: Palabra de Dios; 8,00: España a las ocho. Primer diario hablado de R.N.E.; 9,00: Para tí mujer. Sellos y monedas; 10,00: Novela seriada; 10,30: Reencuentros; 11,00: La radio es joven; 12,00: Radiodiario primera edición. Servicio informativo de RNE. Información local; 12,30: La gran feria Roxalar; 13,00: Variedades; 13,45: Cines; Óptica Moreno; 14,00: Segundo diario hablado de RNE.; 14,30: Radiocadena musical; 15,00: Resumen informativo; 15,30: Selecciones musicales; 16,00: Novela seriada; 17,00: Mundorama; 17,30: Novela en catalán; 18,30: Consultorio Francis; 19,00: España paso a paso; 20,00: Radiodiario segunda edición; 20,30: Información deportiva y local; 21,00: Radiocadena actualidad; 22,00: Informe médico; 23,00: Talismán; 1,00: Cierre de la emisión.

#### F.M.

8,00: Apertura. Programa «Maritim» (lengua alemana); 10,00: Estéreo Disco; 16,00: Radio 2; 17,00: Video Show; 17,30: Sobre Ruedas; 18,00: Radio 2; 18,30: La Carbonera; 19,00: Ciclo los solos de Génesis; 19,20: Pop; 20,30: Novedad L. P.; 21,00: Informatiu F. M.; 22,00: La zarzuela en su receptor; 23,30: Bravo; 24,00: Talismán; 01,00: Cierre de la emisión.

### Popular

#### Onda media

7,00: Apertura; 7,02: Bon día; 7,05: DIA A DIA; 7,30: Informativo de R.N.E.; 8,50: Diari 81; 9,00: Radio Popular Informa; 9,30: Especial Lluçmajor; 10,00: Radio Popular Informa; 10,15: Carrusel Tiburón; 10,45: Las 40 en butifarrones; 11,00: Informativo de R.N.E.; 11,05: La mañana es nuestra; 12,00: Angelus; 12,30: Radio Popular Informa; 12,35: Hacia el nº 1; 13,30: Radio Popular Informa: La veu dels pobles; Illes: Informatiu regional; 14,00: Tiempo de felicitaciones; 14,30: Informativo día; 15,00: Sobremesa Musical; 15,05: América Itatía en Iluita; 15,30: Mallorca al vent; 16,00: Radio Popu-

lar Informa; 16,05: Entre amigos; 17,00: Discojoven; 17,35: Mediatarde; 18,00: Radio Popular Informa; 18,30: El mundo de los niños; 19,00: Radio Popular Informa; 19,05: Doble su dinero; 20,00: Sorteo cupón pro-ciegos; 20,05: Teletipo del deporte; 20,35: Gançoner d'avui; 21,00: Seleccionamos para ud.; 22,00: Mundo Negro; 22,35: Born (1ª parte); 23,00: El Mandamiento Nuevo; 23,30: Born (2ª parte); 0,53: Bona nit; 1,00: Cierre de la Estación.

#### F. M.

7,00: Apertura; 7,02: Bon día; 7,05: ECCA; Cultura básica; 8,00: Música en Popular 2; 10,00: Estudio Alemán; 10,45: Grandes voces; 11,30: Confidencial; 12,30: Mediodía en Popular 2; 13,30: El Megadiscos (1ª parte); 14,00: Panorama; 14,30: El Megadiscos (2ª parte); 15,00: Antenne Française; 16,30: Tardes Musicales en Popular 2; 18,00: Programa en lengua sueca; 18,30: Programa en lengua danesa; 19,00: Estudio Alemán; 19,45: Programa en lengua noruega; 20,00: Programa en lengua finlandesa; 20,20: Ronnie Martin Show; 21,00: Eccla: GE-2; 22: Catalá 1 i 2; 23,00: Eccla: GE-1; 24,00: Discografía; 1,00: Cierre de la Estación.

### Mallorca

#### Onda media

Informativos: 7,00: Matinal SER; 16,00, 17,00, 18,00, 19,00, 02,00, 03,00, 04,00, 05,00 y 06,00; SER Informativos; 18,03: Informativo Local; 14,30: Informativo de las dos y media; 20,00: Informativo de las ocho; 22,00: Informativo de las diez; 23,30: Hora 25. Opinión; 1420: Noticias y Comentarios.  
Musicales: 8,30: Primera Hora; 10,15: Viva la Radio; 15,00: Musical de las tres; 20,45: La Radio en Directo; 22,30: La noche es joven.  
Deportivos: 14,00, 20,30 y 21,30.  
Varios: 9,00, 10,00, 11,00; 12,00 y 13,00: Las mañanas de la SER; 16,00, 16,30 y 17,40: Radionovelas; 18,03: Buenas tardes; 01,00: Medianoche; 02,00: De la noche a la mañana.

#### F.M.

Musicales: 10,00: F.M. Radio Mallorca; 19,00: El Show de Riki Lash.

## Teléfonos de interés

- Bomberos: 29 12 53. 25 12 34. 29 12 54
- Casa de Socorro: 22 21 79
- Ambulancias: 25 14 45
- Policía: 091
- Policía Nacional: 28 04 00
- Policía Municipal: 092
- Guardia Civil: 25 12 73
- COS (Guardia Civil Rural): 22 11 00. 22 11 01 y 29 50 50
- Juzgado de Guardia (Servicio nocturno): 21 26 32

## Auxilio en carretera

REPARACIONES EN GENERAL  
SERVICIO DE GRUA

### TURNO PERMANENTE

#### ZONA PALMA - SUR-OESTE

Francisco Fernández Martín-Talleres Fernández San Isidro, 10 - La Soledad. Tel. 277982 (Taller) Part. Pje. C'an Faxina, 29 A 1º. - 1º. Tel. 412079

#### ZONA NOR-ESTE - MANACOR

Antonio Muñoz Fernández - Talleres S'Es Falt San Lorenzo, 19. Diurno. Tel. 550280 Nocturno. Tel. 551312

#### ZONA SUR - CAMPOS

José Roldán Carrera Carretera Palma, s/n. Tel. 650342

#### MENORCA

Manuel Vidal Antuli Cno. Unión, 12, Mahón. Tel. 360123

#### IBIZA

José Juan Gusch Car. Sta. Eulalia, Km. 4. Sta. Eulalia. Tel. 330797 (Taller)

### TURNO EN DOMINGO Y FESTIVOS

#### RUTA PALMA - ANDRAIXT

Ferrá Automóviles Palma, S. A. - Seat (Servicio ambulante)

## Horario de trenes

### PALMA — INCA

Salidas de Palma: 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20 y 21 h.

Salidas de Inca: 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20 y 21 h.

### PALMA — LA PUEBLA

Salidas de Palma: 6, 8, 13 y 19 h. Salidas de La Puebla: 7,30, 9,30, 14,30 y 20,30.

### PALMA — SOLLER

Salidas de Palma: 8, 10,40, 13, 15,15, 19,40. Salidas de Sóller: 6,45, 9,15, 11,50, 14,10, 18,20. Domingos y festivos, servicio extraordinario con salida de Sóller a las 21 horas y de Palma a las 22,00 horas. NOTA: Las llegadas y salidas de los trenes combinarán con el servicio de tranvías del Puerto.

### SERVICIO POR CARRETERA

Servicio de autocares desde Palma a Alaró, Inca, Lluç, Ca'n Picafort, Pto. Pollensa, Pto. Alcudia, Felanitx, Algaida, Villafraña, Manacor, Artá, Cala Ratjada, Porto Cristo, Cuevas del Drach, etc., así como en todas las poblaciones intermedias. Con EL ARENAL servicios cada 8 a 10 minutos, información teléfonos: Ferrocarril: 252245 y 252246. Autocares: 252224.

## Transportes Urbanos

Linea	Nombre	P.salida	U.salida	Frec.
1/12	P.Martimo	7,00	22,00	30
13/3	P.d'Inca—C.Catalá	5,45	24,50	10
4	P.Reina—Génova	6,00	22,30	30
15/51	C.Pastilla—S.Dureta	5,30	01,00	10
6	S.Españolet	6,15	21,30	30
7	S.Rapiña—S.Vida	6,40	23,30	20
8	S.Roca	6,00	23,20	9
9/A	C.Capiscol—Hiper	6,16	23,00	13
9/B	C.Capiscol—Amanecer	6,40	21,40	24
11	S.Cladera—Coliseo	5,00	23,10	20
14/A	S.Gotleu—Rafal	6,24	22,50	12
14/B	Pio XII—La Soledad	6,30	22,00	12
16	Establiments	6,30	22,30	30
17	Aeropuerto	6,30	23,30	30
18	Ingima	6,10	21,30	60
20	Calviá—Capdellá	7,00	19,30	
21	Palma-Nova	6,15	24,50	13
22	Portals Nous	7,45	19,35	120
23	P.Reina—Illetes	7,00	22,00	11
	(E. Sóller) Polig—Ind.	6,05	22,00	30
	(E. Sóller) S.Cladera	6,05	22,00	15
	31 Dbre.—S.Sardina	6,50	20,15	60

## Servicio farmacéutico de urgencias

De 13'30 a 16'30 horas

BAGUR CLAVEROL.  
San Miguel, 29. 211127.  
LLUCH ALAMAR,  
Joaquín Togores, 1 (Junto Carretera Valldemosa). 255014.  
SANTANDREU BUÑOLA.  
Fausto Morell, 6. 272782.  
SBERT ISABEL,  
Plaza Progreso, 1 (Santa Catalina). 233021.

De 20 a 22 horas

BERNAT DELTELL,  
Colón, 18. 212173.  
CALAFELL CLAR,  
Sindicato, 41. 211446.  
CORTES CORTES,  
Nuño Sanz, 42 (Hostalets), 273696.  
ESTEVA SULLA,  
Andrea Doria, 46 (Son Dureta), 237389.  
GONZALES MIÑOR,  
Hiedra, 43 (Detrás Clínica V. de la Salud), 243775.  
MAZAIRA SALGADO,  
Cataluña, 1-A (Final Avda. Jaime III), 231070.  
OLIVER RODRIGUEZ,  
Carmen, 14 (Travesía La Rambla), 211511.  
SALOM SOLER,  
General Riera, 136. 250630.  
SAMPOL ROSSELLO,  
Plaza Pedro Garau, 37. 272386.  
SOCIAS COLOMAR,  
Teniente Jofre, 18 (Cerca Policlínica Miramar), 231817.

### FARMACIA DE GUARDIA EN LA ZONA DE C'AN PASTILLA ARENAL DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE

SOLER MINGUEZ,  
Fernando Alzamora, 24 - Final salida nº 7 (Entre Baleario nº 7 y 8). 261993.

### FARMACIA DE URGENCIA DE 10 NOCHE A 9 MAÑANA

MIRO FORTEZA,  
Colón, 6. 211368.

## Servicios aéreos y marítimos

### SERVICIOS AEREOS VUELOS NACIONALES

JUEVES

Palma — Alicante: 11,20 y 17,30.  
Palma — Barcelona: 07,15 — 09,20 — 12,20 — 17,20 — 19,25 y 23,10  
Palma — Madrid: 07,30 — 10,45 — 18,30 y 22,20  
Palma — Sevilla: 11,20  
Palma — Valencia: 07,05 y 19,35  
Palma — Ibiza: 20,00  
Palma — Menorca: 17,05  
Palma — Tenerife: 11

### VUELOS AVIACO

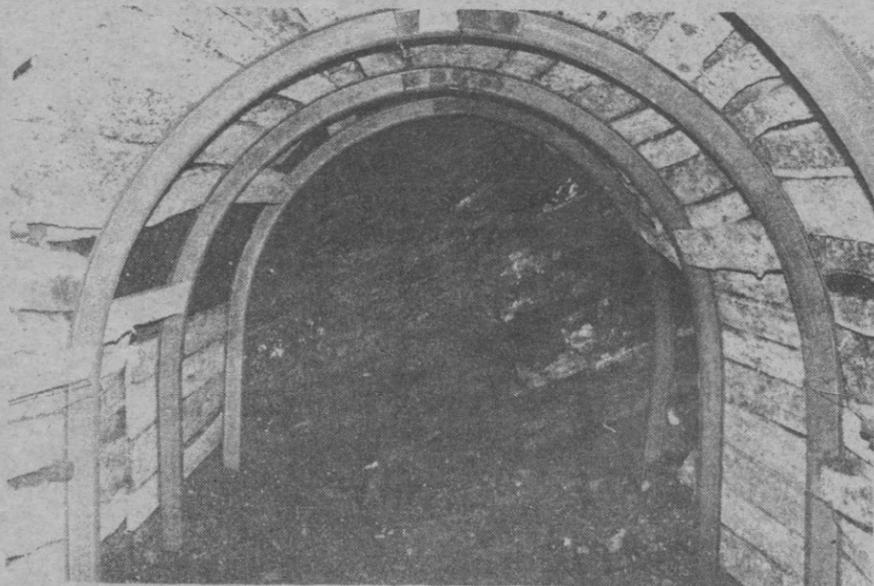
Palma — Madrid: Diario a las 12,40 y 17,30.  
Palma — Barcelona: Diario a las 15,30.  
Palma — Menorca: Diario: a las 16,00.  
Lunes, miércoles, viernes y domingos a las 8,25 y 19,05.  
Palma — Ibiza: Martes, jueves y sábados a las 8,25 y 17,40.

### SERVICIOS TRASMEDITERRANEA

Palma — Barcelona: Diario, excepto lunes y domingos, 12,00 h. Domingos 24,00 h.  
Barcelona — Palma: Diario excepto domingos 24,00 h. Miércoles y domingos (vía Ibiza) 18,00 h.  
Palma — Valencia: martes, miércoles, jueves, viernes y sábados a las 12 h.  
Domingos y miércoles (vía Ibiza) a las 18 h.  
Valencia — Palma: martes, miércoles, jueves, viernes y sábados a las 24 h. Lunes y jueves (vía Ibiza) a las 11 h.  
Palma — Alicante: Martes y viernes (vía Ibiza). 10,00 h. Domingos 22,00 h.  
Alicante — Palma: Lunes 19,30 h. Martes y viernes (vía Ibiza) 24,00.  
Palma — Ibiza: Domingos 12,00 h. Martes y viernes 10,00 h.  
Miércoles y domingos 18,00 h.  
Ibiza — Palma: Miércoles y sábados 09,00 h. Jueves 19,00 h. Lunes y domingos: 18,00 h.  
Palma — Ciudadela: Jueves 08,00 h. Ciudadela — Palma: Martes 14,00 h. Palma — Cabrera: Miércoles 09,00 h. Cabrera — Palma: Miércoles 15,00 h. Alcudia — Ciudadela: Diario excepto miércoles y jueves. Ciudadela — Alcudia: Diario excepto martes y miércoles a las 18,00 h.

Cupón del ciego **489**

## La minería en Mallorca (II)



Al fondo de la galería que tanto ha costado abrir se encuentra la veta de carbón a punto para ser extraída. Los hombres acostumbrados a trabajar bajo tierra se resisten a efectuar trabajos fuera de la mina.

# El minero, hombre esforzado, noble y trabajador como pocos

● En un futuro breve las minas crearán nuevos puestos de trabajo

Las necesidades de extracción de materias energéticas de nuestra provincia van en aumento de forma proporcional a las exigencias de consumo. La apertura de la central térmica de Es Murterá supondrá un aumento importante en la demanda de lignito, principal material combustible utilizado en este importante centro energético ya que se calcula que su consumo será de un millón de toneladas, aproximadamente, cada año. Una cantidad sin lugar a dudas elevada y difícil de cubrir con los actuales frentes de explotación abiertos.

### MÁS PUESTOS DE TRABAJO

En un plazo relativamente breve de tiempo el número de puestos de trabajo en la minería, que hoy se estiman en un medio millar aproximadamente, se verá incrementado de forma considerable precisamente debido a este crecimiento en la

demanda que llevará consigo la apertura de Es Murterá. La extracción del lignito deberá ser realizada de forma mucho más rápida y constante y manteniendo unos niveles en cantidades de extracción, considerablemente altos.

Las necesidades de extracción que llevará consigo el aumento de demanda provocará también,

posiblemente, la reapertura de algunas minas cerradas hace ya algunos años y de las que en su día se extrajo una cantidad de mineral muy inferior a la que albergan aún hoy. Estas reaperturas se realizarán todas ellas sin excepción en minas de las denominadas «a cielo abierto», es decir, que la «Plano Inclinado Acetileno» continuará siendo la única en que se trabajará bajo tierra.

Las explotaciones mineras «a cielo descubierta» se vienen considerando rentables siempre y cuando se extraiga un metro cúbico de carbón por cada doce metros cúbicos de esteril que ten-

gan que ser retirados. Este sistema «al descubierta» resulta más económico que el de la extracción bajo tierra ya que los gastos, tanto de material como de mantenimiento y de seguridad, resultan más bajos de costo.

### SITUACION SOCIAL

Económicamente la situación social de los mineros mallorquines puede decirse que es relativamente cómoda ya que sin llegarse a cobrar sueldos excesivamente altos los convenios de la rama son dignos. Un minero mallorquín puede llevarse diariamente unas dos mil pesetas de sueldo si se tienen en cuenta los incenti-

vos y primas que la empresa otorga.

Posiblemente la diferencia mayor que existe entre otros tipos de trabajadores y los mineros en el plano social, está precisamente en la dureza que caracteriza el trabajo de los segundos: Ocho horas de labor, especialmente en los casos en que el trabajo se realiza bajo tierra, y manejando explosivos, confieren a la persona unas características psicológicas un tanto especiales haciendo del minero una persona fuerte y noble cuya única aspiración social, al margen de las que tenemos todos los humanos, es la de seguir trabajando y ganándose

dignamente sus salarios.

Cuando se baja al fondo de la mina y se tiene oportunidad de ver a estas esforzadas gentes trabajando, uno se da cuenta perfectamente de la idea que permanece fija en sus mentes. Ni las fotografías son capaces de perturbarles o interrumpir su trabajo. En todo momento, aunque estén hablando con alguien, continúan trabajando y desempeñando su tarea.

Una vida dura en definitiva que hace a unos hombres y a sus familias nobles como pocos. Esto suele ocurrir, la dureza del trabajo da nobleza de sentimientos. **Maciá Riera**

Fotos Cosme Vives

**INCREÍBLE Oferta!**

OFERTAS PRIMAVERA

CADENAS HI-FI Completas y con mueble desde 126.000.- ptas.

COMPACTOS desde 60.000.- ptas.

VENGA A VERNOS Y SE SORPRENDERÁ

**TECHOSON**  
Valentín Vila

Sonido profesional y doméstico / Video

Nuño Sanz, 1 / esq. M Fuensanta / Tel. 41 23 33

Cerca Puente del tren

Sábados tarde abierto

**OUTILS WOLF PARA HACER DE LA NATURALEZA UN JARDIN**

Transformar la Naturaleza en jardín es un arte y uno de los más sanos pasatiempos. Por eso, para usted que disfruta "jardineando", es importante la elección de los mejores útiles. Outils Wolf ha creado los más precisos y perfeccionados útiles de jardinería, para ayudarle a hacer de la Naturaleza un jardín.

**OUTILS WOLF**

**FERRETERIA ALBERTI AVENIDAS, S.A.**

Avda. Alejandro Rosselló, 2 - Tel. 46 21 10 - 46 21 15

PALMA DE MALLORCA